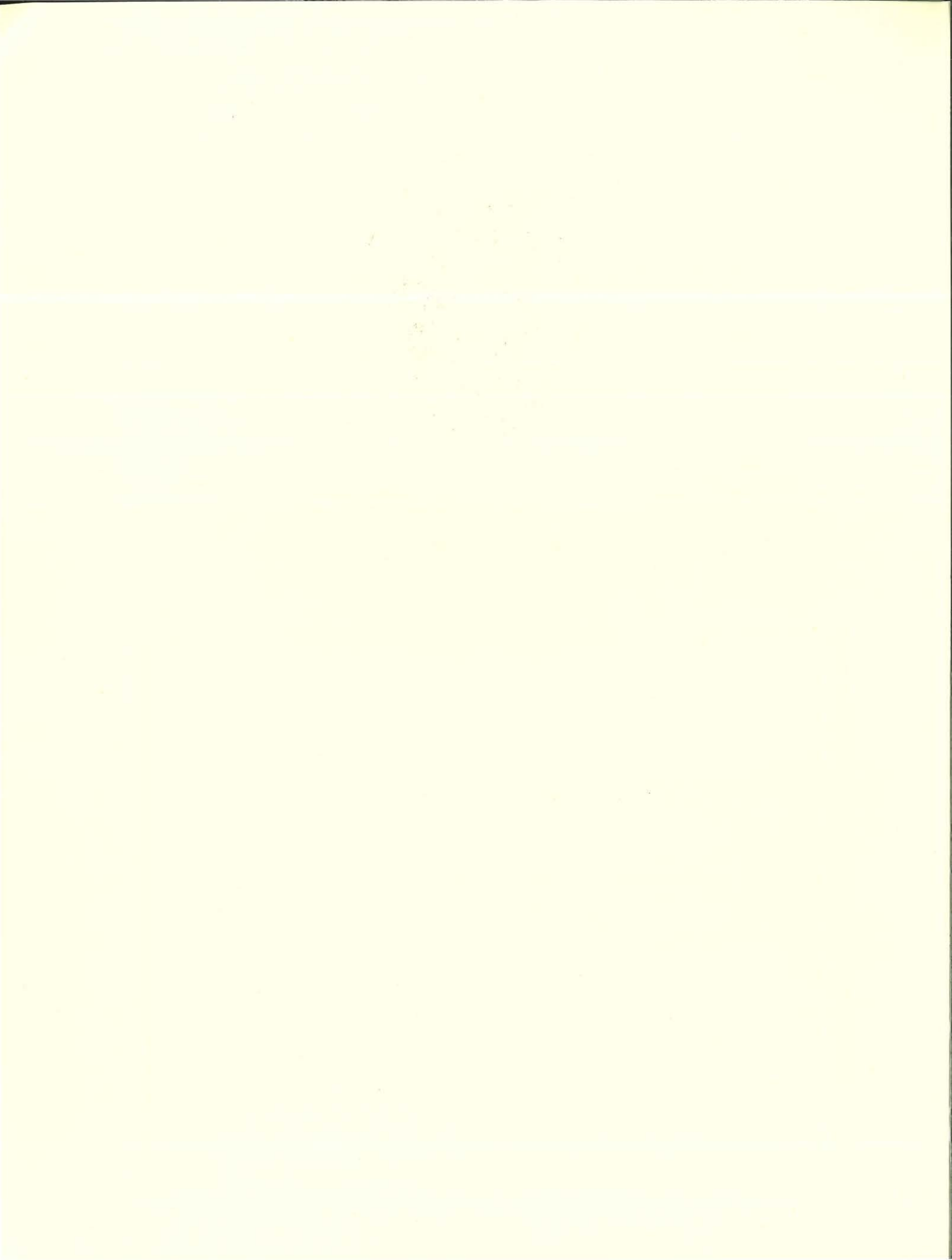




Apertura del Curso 1993-94

Memoria del Año Académico 1992-93

Universidad de Navarra



Depósito legal NA 1.463-1993

Gráficas Egúzkiza (Pamplona)

APERTURA DEL CURSO

1993-94

Pamplona, 27 de septiembre de 1993

Memoria del Curso 1992-93 leída por
el Secretario General D. Guido Stein

Excelentísimo Señor Rector Magnífico,

Excelentísimos e Ilustrísimos Señores,

Claustro Académico y Alumnos,

Señoras y Señores:

A los cuarenta años de su fundación, la Universidad de Navarra cuenta con diez Facultades, dos Escuelas Técnicas Superiores, dos Escuelas Universitarias, doce Institutos y catorce Centros y unidades de investigación y especialización, y ofrece treinta titulaciones de pregrado, cuarenta y dos Programas de Doctorado, ocho Programas Master y dieciséis Programas de Especialización, además de abundantes cursos de actualización y de formación permanente. La actividad investigadora ha crecido hasta niveles considerables, tanto en calidad como en cantidad.

A la vista del volumen y de la magnitud que han alcanzado los diversos aspectos de la vida de la Universidad, la Junta de Gobierno decidió el curso pasado comenzar la elaboración de un plan a medio y largo plazo en el que se reflejen de manera global y coordinada las previsiones y posibles actuaciones en los ámbitos académicos y económicos, con el fin de mejorar la gestión y alcanzar más eficazmente los fines de la Universidad. En este sentido, la Comisión Permanente mantuvo sesiones de trabajo periódicas con los Decanos y Directores, para conseguir una comunicación más fluida y eficaz entre los diversos niveles de gobierno, al tiempo que se intentaba facilitar el trabajo en equipo, unificar criterios y potenciar la cooperación interfacultativa.

La implantación de las nuevas titulaciones y la consiguiente preparación de nuevos planes de estudios se ha visto como una ocasión para seguir empeñándose, con renovado afán, en elevar la calidad de la docencia en todos sus aspectos. En cuanto a la investigación, junto con una atención particular a los niveles de postgrado, se ha tratado de promover los estudios de cuestiones interdisciplinarias de especial interés a la luz del espíritu fundacional de la Universidad. No han faltado los esfuerzos encaminados a lograr el equilibrio económico, ponderando los costes de los Centros y la previsión de nuevas instalaciones y edificios.

A lo largo de estos cuarenta años, junto con el crecimiento de Centros, actividades docentes e investigadoras, ha ido aumentando el número de graduados de la Universidad, que en 1992 superaban los treinta y cinco mil. Para facilitar la relación de los antiguos alumnos con la Universidad y promover su colaboración en las tareas universitarias, ha nacido la Agrupación de Graduados. La Universidad confía en el apoyo de sus graduados para seguir realizando una amplia labor de difusión cultural y de extensión universitaria en servicio de la sociedad, de la que resulta particularmente beneficiado el entorno, y para continuar mostrando con obras que ésta es una Universidad surgida de la libre iniciativa de la sociedad y que se desarrolla con su participación.

Naturalmente, el énfasis en planes a más largo plazo no ha minimizado la atención a la actividad ordinaria de la Universidad, de la que se ofrece a continuación una síntesis en sus diversas facetas.

DATOS GENERALES DEL CURSO 1992-93

Integraron la Universidad el curso pasado

1.387	profesores,
516	ayudantes,
1.119	médicos, enfermeras y otros profesionales en la Clínica Universitaria (sin incluir los que figuran como profesores),
639	personas dedicadas a tareas de administración y servicios,
13.791	alumnos de estudios de pregrado, y
4.589	alumnos de estudios de postgrado.

Estudios de pregrado (cuadros 1, 2, y 3)

La matrícula en estudios de Licenciatura, Arquitectura, Ingeniería o Diplomatura fue de 11.718 en Pamplona, 2.009 en San Sebastián y 64 en Roma. Procedían de Navarra 5.071, del País Vasco 3.247, de otras regiones españolas 4.984 y de otros países 489.

Graduados (cuadro 4)

Desde el comienzo de la Universidad 39.271 alumnos han completado sus estudios.

Estudios de postgrado

El número de alumnos matriculados en estudios de postgrado fue de 4.589: 1.308 en estudios de doctorado, 739 en programas master y 2.542 en programas de especialización. De ellos, 3.905 eran españoles y 684 de otros países.

Doctores (cuadro 5)

Del 1 de julio de 1992 al 30 de junio de 1993 se confirieron 170 grados de Doctor.

El 4 de junio se celebró el acto académico de investidura de nuevos doctores. El Prof. D. Modesto Santos fue padrino de la promoción. D. José Antonio Cara del Rosal, nuevo doctor de la Facultad de Medicina, pronunció unas palabras de agradecimiento en representación de los graduados.

Grado de Master

Se concedieron en total 346 grados de Master. En el Instituto de Estudios Superiores de la Empresa, 196 lo obtuvieron en el Programa de Economía y Dirección de Empresas y 68 en la versión para profesionales con experiencia. Alcanzaron el Master Universitario en Derecho de Empresa 45 alumnos; el Master en Biotecnología, 7; en Investigación y Desarrollo de Medicamentos, 12; en Ingeniería de Materiales, 2 ; y en Artes Liberales, 16.

Cuadro 1

MATRÍCULA TOTAL 1992-93						
	Pregrado	Postgrado			Total	Total General
		Doctorado	Master	Especialización	Total	
PAMPLONA						
DERCHO.....	2337	87	45	196	328	2665
MEDICINA.....	1396	396	7	173	576	1972
FILOSOFIA Y LETRAS						
Geografía e Historia.....	336	74		1	75	411
Filosofía.....	135	107			107	242
Ciencias de la Educación.....	629	35			35	664
Filología.....	201	42		1	43	244
Diploma en estudios filosóficos.....				20	20	20
CIENCIAS DE LA INFORMACION.....	1199	62		5	67	1266
DERECHO CANONICO.....	24	14			14	38
CIENCIAS						
Biología.....	590	130			130	720
Dietética y Alimentación Humana.....	321					321
Química Aplicada.....	201					201
FARMACIA.....	1117	96	15	1	112	1229
ARQUITECTURA.....	932	48	32		80	1012
TEOLOGIA.....	242	25		120	145	387
CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES	1112	61		1	112	1229
FILOSOFIA (Fac. eclesiástica).....	91	9			9	100
ENFERMERIA.....	614			71	71	685
ARQUITECTURA TECNICA.....	149					149
ARTES LIBERALES.....	92		82		82	174
IDIOMAS.....				1250	1250	1250
CIENCIAS DE LA EDUCACION.....				182	182	182
LENGUA Y CULTURA ESPAÑOLAS.....				67	67	67
	11718	1186	181	2088	3455	15173
SAN SEBASTIAN						
INGENIEROS INDUSTRIALES.....	1648	62	3		65	1713
SECRETARIADO Y ADMINISTRACION (ISSA)	361					361
	2009	62	3		65	2074
BARCELONA Y MADRID						
ESTUDIOS SUPERIORES DE LA EMPRESA (IESE)		23	555	454	1032	1032
ROMA						
DERECHO CANONICO.....	64	37			37	101
TOTAL UNIVERSIDAD	13791	1308	739	2542	4589	18380

Cuadro 2

ORIGEN GEOGRÁFICO DE LOS ALUMNOS ESPAÑOLES, 1992-93				
	<i>Estudios de Pregrado</i>	<i>Estudios de Postgrado</i>	<i>Total</i>	<i>%</i>
Navarra	5071	1770	6841	39,8
País Vasco	3247	412	3559	21,3
Andalucía	864	171	1035	6,0
Cataluña	483	418	901	5,2
Galicia	596	98	694	4,0
Castilla-León	540	140	680	4,0
Aragón	501	146	647	3,8
Madrid	319	309	628	3,6
Valencia	413	127	540	3,1
La Rioja	395	85	480	2,8
Asturias	243	59	302	1,8
Canarias	154	21	175	1,0
Castilla-La Mancha	91	53	144	0,8
Cantabria	108	18	126	0,7
Baleares	102	21	123	0,7
Extremadura	87	29	116	0,7
Murcia	85	21	106	0,6
Ceuta y Melilla	3	7	10	0,1
TOTAL	13302	3905	17207	100

Cuadro 3

ORIGEN GEOGRÁFICO DE LOS ALUMNOS DE OTROS PAÍSES, 1992-93				
	<i>Estudios de Pregrado</i>	<i>Estudios de Postgrado</i>	<i>Total</i>	<i>%</i>
Hispanoamérica	199	294	493	42,0
Europa	154	215	369	31,5
Asia	64	89	153	13,0
Norteamérica	42	62	104	8,9
Africa	30	21	51	4,3
Oceanía		3	3	0,3
TOTAL	489	684	1173	100,0

Cuadro 4

ALUMNOS QUE HAN COMPLETADO SUS ESTUDIOS (1957-1993)	
<u>Años</u>	<u>Graduados</u>
1957-1960	157
1961-1965	960
1966-1970	3.058
1971-1975	4.460
1976-1980	5.375
1981-1985	6.234
1986-1990	10.661
1991	2.620
1992	2.712
1993	3.034
TOTAL	39.271

Cuadro 5

TESIS DOCTORALES APROBADAS (1.VII.92 a 30.VI.93)	
Derecho	8
Medicina	44
Filosofía y Letras	24
Ciencias de la Información	9
Derecho Canónico	15
Ciencias	21
Ingenieros Industriales	8
Farmacia	12
Arquitectura	6
Teología	14
Ciencias Económicas y Empresariales	1
Filosofía (Fac. eclesiástica)	5
IESE	3
TOTAL	170

Diplomas de postgrado

Después de realizar los Programas de Residencia en la Clínica Universitaria, consiguieron el título de Especialista 27 médicos, 1 farmacéutico y 1 biólogo. Además, 18 médicos y farmacéuticos no españoles siguieron otros estudios especializados. Por otra parte, 60 enfermeras obtuvieron diplomas de especialización en Enfermería. El diploma del Curso General de la Escuela de Práctica Jurídica fue otorgado a 53 licenciados. La Facultad de Derecho concedió 7 diplomas de Especialización en Derecho de Navarra. La Facultad de Teología tramitó 85 diplomas con la Declaración Eclesiástica de Idoneidad para la docencia de Religión. El Instituto de Ciencias de la Educación entregó 115 Certificados de Aptitud Pedagógica y 67 diplomas de Orientador Familiar. Un total de 454 profesionales recibieron los diplomas de especialización y perfeccionamiento del Instituto de Estudios Superiores de la Empresa.

ASISTENCIA UNIVERSITARIA

El Servicio de Asistencia Universitaria da a conocer las posibilidades que se ofrecen de obtener recursos económicos, como el crédito educativo, pago fraccionado de la matrícula, convocatorias de becas del Estado, del Gobierno de Navarra y de las Comunidades Autónomas, corporaciones, fundaciones y demás instituciones públicas y privadas. Además, este Servicio gestiona la tramitación y resolución de las solicitudes de ayudas. Gracias a la colaboración de la Asociación de Amigos de la Universidad, pueden ofrecerse otros tipos de asistencia como las bonificaciones en la matrícula, becas de colaboración y convocatorias extraordinarias.

Cerca de siete mil solicitudes de becas y ayudas tramitó el curso pasado el Servicio de Asistencia Universitaria.

Gracias a diferentes iniciativas privadas que colaboraron con la Universidad, doscientos alumnos de las Facultades de estudios eclesiásticos, provenientes de Africa, Asia e Hispanoamérica, han encontrado financiación para costear su matrícula y estancia.

Derechos de inscripción (cuadro 6)

La Junta de Gobierno aprobó los derechos de inscripción indicados en el cuadro 6.

Cuadro 6

DERECHOS DE INSCRIPCIÓN 1992-93			
	<i>Familia numerosa 2ª categoría Mat. Honor COU</i>	<i>Familia numerosa 1ª categoría</i>	<i>Matrícula ordinaria</i>
Filosofía y Teología (Ciclo I)	121.200	135.600	150.000
Derecho Canónico, Filosofía y Teología (Ciclo II)	168.700	186.900	205.000
Química Aplicada	215.800	237.900	260.000
Enfermería	232.400	256.200	280.000
Filosofía y Letras	265.600	292.800	320.000
Derecho	282.200	311.100	340.000
Dietética y Alimentación Humana y Ciencias Biológicas	286.350	315.675	345.000
Ciencias de la Información	298.800	329.400	360.000
Ciencias Económicas y Empresariales y Farmacia	315.400	347.700	380.000
Arquitectura Técnica	340.300	375.150	410.000
Medicina, Ingenieros Industriales y Arquitectura	352.750	388.875	425.000
<i>Derechos de inscripción de un crédito en las nuevas titulaciones</i>			
Filosofía	3.630	4.000	4.375
Derecho	4.215	4.645	5.075
Periodismo y Comunicación Audiovisual	4.750	5.238	5.725
Economía y Administración y Dirección de Empresas	4.795	5.285	5.775

Crédito educativo y fraccionamiento del pago de la matrícula

En el curso 1992-93, mediante la colaboración de los bancos y cajas de ahorro, 250 alumnos utilizaron el crédito educativo y 2.991 se matricularon según el sistema de pago fraccionado. Hay que agradecer a los directivos y empleados de esas entidades el atento y eficaz servicio proporcionado en la tramitación de estas fórmulas para financiar los estudios.

Becas y ayudas concedidas (cuadros 7 y 8)

Los cuadros 7 y 8 muestran la distribución de las becas y de las exenciones y bonificaciones en los derechos de inscripción conseguidas por los alumnos de las Facultades y Escuelas.

El Ministerio de Educación y Ciencia, mediante la Convocatoria General, otorgó 1.553 becas. El Gobierno de Navarra concedió 2.350 ayudas a estudiantes navarros, con carácter complementario a las recibidas por el Ministerio. El Gobierno Vasco becó a 443 alumnos en su convocatoria. Las becas de colaboración del Ministerio y del Gobierno Vasco fueron 24.

La Fundación Pedro Barrié de la Maza, Conde de Fenosa, concedió 35 becas y la Fundación Marcelino Botín, 5.

Cuadro 7

BECAS 1992-93						
	<i>Gobierno de Navarra</i>	<i>MEC</i>	<i>Gobierno Vasco</i>	<i>Colaboración universitaria</i>	<i>Asociación de Amigos</i>	<i>Otras</i>
Derecho	498	270	11	11	4	9
Medicina	169	157	42	6	11	11
Filosofía y Letras	558	350	11	6	1	4
Ciencias de la Información	274	226	43	13	9	4
Ciencias Biológicas	172	96	15	6	5	2
Diética y Alimentación H.				2	42	1
Química Aplicada					27	
Farmacia	119	55	16	2		
Facultades estudios eclesiásticos	2	27	1			201
Ciencias Económicas y Empresariales	225	115	9	7	5	3
Arquitectura	85	65	17	9	2	
Ingenieros Industriales	25	29	208	4	19	5
Enfermería	176	135	65	1	13	1
Arquitectura Técnica	47	28	5		1	
TOTAL	2350	1553	443	67	139	241

Cuadro 8

EXENCIONES Y BONIFICACIONES EN LA MATRÍCULA 1992-93						
	Becarios MEC	Becarios G. Vasco	Familia numerosa	Matrícula de Honor	Personal de la Universidad e hijos	Otros
Derecho	270	11	350	167	100	69
Medicina	157	42	202	213	356	22
Filosofía y Letras	350	11	167	148	117	29
Ciencias de la Información	226	43	191	158	56	5
Ciencias	96	15	76	46	94	2
Diética y Alimentación H.			62	29	11	18
Química Aplicada			13	8	4	15
Farmacia	55	16	142	88	71	2
Facultades estudios eclesiásticos	27	1	11	36	5	
Ciencias Económicas y Empresariales	115	9	199	138	68	4
Arquitectura	65	17	132	46	52	4
Ingenieros Industriales	29	208	168	114	77	33
Enfermería	135	65	48	67	15	1
Arquitectura Técnica	28	5	23	14	4	
Artes Liberales			13	2	6	18
Secretariado y Administración			42	18	7	
TOTAL	1553	443	1839	1292	1043	222

La Universidad, con cargo a sus propios recursos y con la ayuda de su Asociación de Amigos, concedió bonificaciones y exenciones en las matrículas a 6.392 estudiantes, y 43 becas de colaboración. En la convocatoria extraordinaria se otorgaron 139 becas.

Por otra parte, un total de 388 alumnos utilizaron la bolsa de trabajo del Servicio de Asistencia Universitaria.

Procedencia social del alumnado (cuadro 9)

El origen socio-económico de los alumnos de la Universidad matriculados en estudios de pregrado figura en el cuadro 9.

ORIGEN SOCIO-ECONÓMICO DE LOS ALUMNOS 1992-93						
Estudios ordinarios						
Nivel	Alumnos navarros		Total			
I	45		200		Empresarios agrícolas con asalariados.	
	167		757		Empresarios industriales y comerciales con diez o más asalariados.	
	120		462		Directores y gerentes de grandes empresas.	
	332	6,5%	1419	10,3%		
	506		1512		Empresarios con menos de diez asalariados o sin ellos.	
II	327		875		Jefes de departamentos administrativos y comerciales.	
	754		2614		Técnicos profesionales por cuenta ajena.	
	143		894		Cargos y funcionarios titulados de la Administración.	
	327		1166		Profesiones liberales.	
	36		133		Oficiales de las Fuerzas Armadas y de Seguridad.	
	2193	43,2%	7194	52,2%		
	415		952		Trabajadores agrarios por cuenta ajena, personal administrativo y comercial.	
III	881		1531		Capataces, obreros cualificados, trabajadores de servicios.	
	670		1274		Obreros sin especialización, personal no titulado de la Administración, trabajadores independientes, Suboficiales y Números de las Fuerzas Armadas y de Seguridad.	
	57		114		Situación de desempleo.	
	171		344		Pensionistas, jubilados, invalidez, viudedad.	
	301		737		Otras situaciones.	
	2495	49,2	4952	35,9%		
	51	1,1%	226	1,6%	Sin clasificar.	
S.C.	5071	100%	13791	100%	TOTAL	

DESARROLLO UNIVERSITARIO

Con el comienzo, el pasado curso, de los nuevos planes de estudios de las licenciaturas en Derecho, Filosofía, Periodismo, Comunicación Audiovisual, Economía, y Administración y Dirección de Empresas, empezó a aplicarse en esta Universidad, de acuerdo con las directrices generales aprobadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, la reorganización de las enseñan-

zas dispuesta por la Ley de Reforma Universitaria. El nuevo planteamiento de las carreras está suponiendo un notable trabajo de adaptación por parte de todos los Centros y Servicios, pues no sólo afecta a la docencia en sí, sino que repercute en el régimen y normativa académicos, la distribución de aulas y horarios, el presupuesto, los trámites administrativos, etc. Hay que resaltar, en este sentido, el esfuerzo y buen hacer de las Oficinas Generales y del Centro de Proceso de Datos en la resolución de los diversos problemas surgidos.

La flexibilidad en la configuración del currículum académico propiciada por las directrices del Ministerio es un motivo más para que los profesores dediquen tiempo y esfuerzo a la atención personal de los alumnos, a través del asesoramiento académico, aspecto de la labor docente que se considera de particular interés en la Universidad.

Fruto de los trabajos encaminados a reestructurar las enseñanzas conforme indica la legislación, que continuaron a lo largo del curso, en el presente año académico pueden comenzar a impartirse los nuevos planes de estudios de las licenciaturas en Filología Hispánica, Historia, Medicina, Farmacia, Biología; de las Ingenierías Industrial, Automática y Electrónica Industrial, y Organización Industrial; y la Diplomatura en Enfermería.

Sección Romana de la Facultad de Derecho Canónico

En el curso 1984-85 comenzaron en Roma las enseñanzas de licenciatura y doctorado de las Secciones de Derecho Canónico y de Teología dependientes de esta Universidad.

En 1990 fue erigido el Ateneo Romano de la Santa Cruz, como centro de estudios superiores de ciencias eclesásticas, formado por una Facultad de Teología, creada a partir de la Sección Romana, y por otra de Filosofía.

En 1993, con Decreto de fecha 28 de marzo de la Congregación para la Educación Católica, ha sido erigida en Facultad de Derecho Canónico del Ateneo Romano de la Santa Cruz la Sección Romana de la correspondiente Facultad de esta Universidad.

Nueve años después de su creación, la Universidad puede contemplar cómo las secciones romanas de las Facultades de Derecho Canónico y de Teología han contribuido a la aparición de una nueva institución universitaria con la que se mantienen estrechas relaciones de cooperación.

Agrupación de Graduados

Desde su fundación en 1952, la Universidad de Navarra ha contado con el respaldo de la sociedad que, a través de la Asociación de Amigos de la Universidad y de otros cauces institucionales, le ha prestado su apoyo, dando fe de que, en palabras de su Fundador, el Beato Josemaría Escrivá, "una Universidad puede surgir de las energías del pueblo y ser sostenida por el pueblo". A esta fecunda interrelación con el entorno geográfico, social y científico, contribuyen, cada vez más, los antiguos alumnos, que han pasado a desarrollar en la vida profesional los conocimientos y actitudes de servicio adquiridos en las aulas.

Teniendo en cuenta que en 1992 eran ya más de treinta mil los graduados de la Universidad, la Comisión Permanente de la Junta de Gobierno consideró necesario impulsar el comienzo de la Agrupación de Graduados, como órgano de carácter participativo que sirviese de cauce para la mutua comunicación, y, mediante la creación de la Oficina de Graduados, que dirige con admirable entusiasmo D. José Antonio Fernández, dotarla de la estructura administrativa adecuada para facilitarle el cumplimiento de sus fines.

Son objetivos de la Agrupación mantener una relación permanente con los graduados, a base de reuniones, envíos de boletines y de información, y de actividades específicas; cooperar con la Universidad en la tarea de extensión universitaria, especialmente a través de la difusión de los programas de actualización; fomentar la colaboración de los graduados en las tareas universitarias de información y de dotación de becas, sobre todo; y estimular su participación para resolver las necesidades que plantea el crecimiento y desarrollo de la Universidad.

Creación de Centros y Departamentos

En el mes de noviembre, el Vice-Gran Canciller creó el Instituto de Derechos Humanos, Centro de investigación adscrito a la Facultad de

Derecho, con el fin de estudiar y promocionar los derechos humanos. Cuenta con una biblioteca especializada; fomenta investigaciones para establecer los fundamentos doctrinales de los derechos humanos; promueve conferencias, publicaciones y congresos; y actúa como núcleo coordinador de personas nacionales o extranjeras que se interesen por esta materia. Ha sido nombrado Director el Prof. Javier Hervada.

Asimismo, en diciembre, el Vice-Gran Canciller dispuso la creación del Centro Internacional de Investigación Financiera, adscrito al Instituto de Estudios Superiores de la Empresa.

El Pleno de la Junta de Gobierno aprobó la creación, en la Facultad de Ciencias, del Departamento de Zoología y Ecología; en la Facultad de Filosofía y Letras, de los Departamentos de Pedagogía y de Psicopedagogía, que engloban a los anteriores Departamentos de Historia de la Educación, Pedagogía Fundamental, y Didáctica y Orientación; y, también en esta Facultad, del Departamento Interfacultativo de Historia, que agrupa a los anteriores de Historia Medieval, Historia Moderna, Historia Contemporánea, y Paleografía y Diplomática.

Estudios de doctorado y de postgrado

En el curso 1992-93 comenzaron los programas de doctorado en Construcciones arquitectónicas y en Neurociencias.

La Comisión Académica del Consejo de Universidades ha dictado resolución favorable para impartir los estudios de Tercer Ciclo conducentes a la obtención del título de Doctor en Química.

El Pleno de la Junta de Gobierno aprobó la creación del *Programa Master en Filosofía de la Acción Directiva*, dirigido a graduados universitarios que deseen formarse como expertos en la acción humana dentro de las organizaciones, tanto en sus aspectos teóricos como en los aspectos prácticos. Este Programa Master, promovido por el Seminario Permanente Empresa y Humanismo, depende de la Facultad de Filosofía y Letras y del Instituto de Estudios Superiores de la Empresa, que se encargarán de su dirección y desarrollo.

Diploma en estudios filosóficos

La Facultad de Filosofía y Letras ofrece, desde el pasado curso, el Diploma en Estudios Filosóficos, como título propio de la Universidad de Navarra. Estos estudios están abiertos a todo tipo de personas, aunque primordialmente se consideran complementarios de cualquier licenciatura que se esté cursando o vaya a iniciarse.

El programa se compone de materias de la licenciatura en Filosofía elegidas libremente, hasta completar un total de ochenta créditos. Los alumnos, asesorados por profesores de la Facultad, pueden confeccionar su propio currículum, y matricularse cada año del número de créditos que quieran, sometién dose en todo -horarios, exámenes, programas, etc.- al régimen de las enseñanzas regladas para la licenciatura en Filosofía.

Desarrollo normativo

Los nuevos planes de estudios van siendo objeto de la necesaria regulación práctica, de la que son ejemplo unas normas sobre permanencia en la Universidad, una instrucción acerca del régimen de los exámenes y una nota informativa referente a los créditos para la libre configuración del currículum.

Por otra parte, la Comisión Permanente de la Junta de Gobierno aprobó la nueva versión de las normas sobre la organización y dirección del Servicio de Bibliotecas, junto con unas instrucciones y normas para los usuarios de las Salas de Lectura y de las Salas de Consulta .

Obras e instalaciones

Ha comenzado este verano la primera fase de la ampliación de las instalaciones deportivas de la Universidad. Está prevista la construcción de un edificio que cubre un frontón, dos canchas de tenis y una pista polideportiva, en una superficie de 4.950 metros cuadrados; de un estadio de atletismo con graderío, que ocupa en planta 1.350 metros cuadrados, con un campo de fútbol interior; y, además, la instalación de tres pistas polideportivas, dos de tenis, y un campo de rugby y de béisbol. El Servicio de Jardinería deja la

antigua casa colindante con la carretera de Esquíroz, para utilizar un nuevo emplazamiento junto a la Variante Oeste.

Se han ampliado y remozado las Oficinas Generales de la Universidad. Las oficinas del Servicio de Intervención y Tesorería se han trasladado a nuevos locales, en la planta baja del Edificio Central; la zona que ocupaban hasta ahora acoge al Servicio de Información al Estudiante.

Se han renovado los sistemas de seguridad de todos los edificios con un control central informatizado, capaz de detectar distintos problemas: intrusión, robos, incendios, mal funcionamiento de equipos especiales, etc.

Han sido remodelados once laboratorios de los edificios de Ciencias, Investigación y Los Castaños.

Los vestíbulos del Edificio de Ciencias cuentan con veintinueve vitrinas expositoras más, para colecciones de interés biológico o geológico, y las aulas de la zona Este del Edificio de Bibliotecas, con nueva instalación de micrófonos inalámbricos. Treinta despachos y locales de la Universidad han recibido complementos de mobiliario y decoración.

Servicio de Jardinería

Aunque no parezca muy relevante, el Servicio de Jardinería está muy satisfecho de dos adquisiciones: un tractor de 90 c.v., de segunda mano, procedente de Toledo, y una pala cargadora .

Se han sembrado diecinueve mil metros cuadrados de césped: quince mil en los alrededores del Edificio de Derecho y Económicas, y cuatro mil a lo largo del Camino de la Fuente del Hierro. Para el rejuvenecimiento y la formación del arbolado que lo necesitaba, se ha efectuado una intensa labor de poda.

Se ha enriquecido la masa arbórea en casi todas las zonas ajardinadas mediante la plantación de nuevos ejemplares y especies: en el Alto de los Olivos, veinte pinos piñoneros (*Pinus pinea*) y diez robles (*Quercus robur*); en las praderas norte y este del Colegio Mayor Belagua, magnolias (*Magnolia grandiflora*), *Sequoias sempervirens*, árboles del amor (*Cercis siliquastrum*), *Pho-*

tinias, castaños de indias de flor roja (*Aesculus carnea*), árboles de Júpiter (*Lagerstroemia indica*), abetos azules de Koster (*Picea pungens* Koster), pinsapos (*Abies pinsapo*) y arces del azúcar (*Acer saccharinum*); en la chopera del mismo Colegio Mayor, cincuenta chopos lombardos jóvenes (*Populus nigra italica*); en la pradera del lado este del Colegio Mayor Goimendi, secuoias (*Sequoiadendrum giganteum*), cedro (*Cedrus deodara robusta*) y hayas de hoja roja (*Fagus sylvatica atropurpurea*); en la zona verde que rodea el Edificio de Arquitectura, magnolias arbustivas, tejos, abedules (*Betula alba*), algún cerezo japonés (*Prunus serrulata*) y árboles de Júpiter (*Lagerstroemia indica*); y en las praderas del Edificio de Derecho y Económicas, diferentes ejemplares de *Cedrus atlántica glauca*, madroños (*Arbutus unedo*), y *Cryptomenia japonica*. Hay que llamar la atención sobre un hecho histórico: en estas praderas, en el curso 1992-93, se ha plantado el primer alcornoque (*Quercus suber*) del campus.

Merece mención especial el tratamiento dado a las grandes jardineras exteriores del Edificio de Ciencias. En diferentes combinaciones de cinco arbustos por jardinera, se han plantado varios especímenes de *Picea pungens* Koster, juníperos, tejos, *Phormium tenax*, acebos de diferentes tipos y colores (*Ilex aquifolium*) y, también otro acontecimiento botánico histórico, se han plantado por primera vez en la Universidad cinco camelias (*Camellia japonica*) de flor doble roja, en una jardinera orientada al oeste, bien abrigada de vientos y en semisombra, con la ilusión de que arraiguen y se aclimaten bien a las condiciones de Pamplona: en la Memoria del próximo curso informaré del resultado.

Desarrollo informático

El Centro de Proceso de Datos, durante el curso pasado, ha mejorado los procesos de catalogación y control de las publicaciones periódicas en las Bibliotecas; ha desarrollado aplicaciones para la matriculación y títulos en los nuevos planes de estudios, la gestión de la Oficina de Graduados, el control de las solicitudes de admisión, y contabilidad y tesorería. Asimismo, ha trabajado en la implantación de un nuevo sistema en el Servicio de Personal.

En la Clínica Universitaria, el CPD ha añadido nuevos módulos para la guía en la admisión de pacientes, y ha creado un programa que envía las peticiones de pruebas desde los Departamentos de consulta externa hasta los laboratorios. Ha preparado también un sistema de ayuda a la codificación ICD9-CM de las historias clínicas.

Por otra parte, el Centro de Proceso de Datos presta soporte técnico a trescientos treinta ordenadores personales instalados en los Centros de Pamplona.

El material técnico, compuesto de un IBM 9121 mod. 210, un IBM 4381 mod. R91, un WANG VS/5000 mod. 60 del Centro de Mecanografía y un IBM RISC System 6000 mod. 320 del Servicio de Personal, más una red de cuatrocientas cuarenta terminales y ordenadores personales, permite dar servicio a los Centros de Pamplona, Barcelona y San Sebastián. El sistema está conectado a la Red IRIS, que facilita la comunicación con otras universidades y centros de investigación.

Centro de Tecnología Informática

El Centro de Tecnología Informática (CTI) realizó dos mil doscientos servicios el curso pasado a los departamentos universitarios y atendió unas cuatro mil seiscientas consultas técnicas.

Un total de cuatro mil sesenta y nueve alumnos hacen prácticas en el CTI, lo que supone la atención diaria de más de seiscientas personas. Ha impartido en el pasado año académico cursos de Informática Aplicada, como asignatura de libre elección, a doscientos cincuenta alumnos de nuevos planes de estudios.

El Centro ha seguido desarrollando aplicaciones multimedia en diversos Departamentos, y colaborando en proyectos docentes y de investigación con varios Centros. Como novedades, ha colaborado con el Departamento de Física y Matemática Aplicada en la elaboración de programas para la adquisición de señales analógicas en tiempo real, y con el Departamento de Cardiología, para la obtención de imágenes a partir de una cámara lineal de fotodiodos.

En la actualidad, el CTI dispone de ciento cuarenta ordenadores conectados a la red universitaria, y de los componentes técnicos necesarios para atender proyectos en el sector multimedia.

Bibliotecas (Cuadro 10)

Las Bibliotecas de Ciencias experimentales y de Humanidades y Sociales incorporaron el curso pasado 29.767 títulos nuevos de monografías y 495 de publicaciones periódicas.

A final del año 1992, los volúmenes de las Bibliotecas de la Universidad eran 614.222, y las suscripciones a publicaciones periódicas, 4.425. El fondo antiguo está constituido por 61 incunables y casi 80.000 libros anteriores a 1901; de éstos, 8.502 están en el catálogo automatizado.

Cuadro 10

TOTAL DE VOLÚMENES AL 31.XII.92	
<i>Bibliotecas</i>	
Humanidades y Sociales	419.932
Ciencias experimentales	123.132
Estudios Superiores de la Empresa	36.550
Ingenieros Industriales.....	34.608
	<hr/>
	614.222

En las Bibliotecas del campus de Pamplona, los alumnos tomaron en préstamo 17.112 volúmenes, y los profesores, 14.823. El Servicio de Préstamo Interbibliotecario facilitó 82 libros y 6.614 documentos a otras bibliotecas de España y de otros países.

Se ha aumentado en diez las bases de datos en soporte informático, entre las que cabe citar Belgian Union Catalogue, Bibliografía española desde 1976, Boston Spa Conferences, CD MARC Serials, Hispanic Cataloguing Collection, y Medical Cataloguing Collection.

De las obras de referencia incorporadas pueden mencionarse la *Compton's Encyclopaedia* (1992), el *Diccionario Enciclopédico de Derecho usual* (21ª ed.), el *Diccionario literario Bompiani* (4ª ed.), *Ibaia eta Haranak*, la *Mc Graw Hill*

Encyclopaedia of Science and Technology (7ª ed.), la *New Encyclopaedia Britannica* (15ª ed.), y *The Encyclopaedia of Linguistics*.

Se han recibido diversos legados y donaciones.

El pasado curso se ha concluido el proyecto de automatización con la implantación del módulo de publicaciones periódicas y de encuadernación.

El Vicerrector Prof. Luis Herrera, el Director del Servicio de Bibliotecas D. José Mª Torres y el Director del Centro de Proceso de Datos D. Juan Carlos Linares asistieron a varias sesiones de trabajo para el desarrollo de la Red Universitaria Española DOBIS/LIBIS (RUEDO).

Dª Mª Esther Zaratiegui, Consultora Técnica del Servicio de Bibliotecas, participó en el X Congreso Anual de Usuarios de DOBIS/LIBIS, celebrado en St. Gallen del 8 al 13 de septiembre de 1992; asistió también a las reuniones de trabajo del proyecto CALIBRE (Common Access to Libraries in Europe) de la Comunidad Europea, que tuvieron lugar el 21 de diciembre en Roma, el 2 de marzo en París y el 21 de mayo en Liverpool; y acudió, asimismo, a las reuniones del Comité Internacional del Grupo de Usuarios de DOBIS/LIBIS, en París el 1 de marzo y en Liverpool el 20 de mayo.

D. José Mª Torres, Director del Servicio de Bibliotecas, y D. José Félix Villanueva, Subdirector, asistieron al Curso de Gestión de Bibliotecas Universitarias organizado en Madrid, del 23 al 27 de noviembre, por el Instituto Británico, la Universidad de Alcalá de Henares y la Fundación Germán Sánchez Ruipérez. D. José Félix Villanueva, por su parte, participó en Montpellier, del 23 al 26 de septiembre, en la Third European Conference of Medical Libraries.

La Bibliotecaria Licenciada Dª Elvira Gallardo y el Analista D. Jesús María Urteaga acudieron a varias reuniones de trabajo de la Red de Bibliotecas Universitarias DOBIS/LIBIS celebradas en Madrid.

Publicaciones

En el curso pasado, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Navarra, S.A. editó *Cirugía tendinosa*, del Prof. José Cañadell, seis volúmenes de la serie universitaria de "Cuadernos de Anuario Filosófico", cuarenta y

seis números de las revistas *Anuario de Derecho Internacional*, *Anuario Filosófico*, *Anuario de Historia de la Iglesia*, *Comunicación y Sociedad*, *Excerpta e dissertationibus in Iure Canonico*, *Excerpta e dissertationibus in Sacra Theologia*, *Ius Canonicum*, *Nuestro Tiempo*, *Persona y Derecho*, *Polideportivo*, *Redacción*, *Revista de Edificación*, *RILCE*, y *Scripta Theologica*; y el número uno de *Documentos de Economía*. El Servicio de Publicaciones editó, además, el primer número de *Cuadernos de Arqueología de la Universidad de Navarra*, publicación dirigida por la Prof. Amparo Castiella; estos Cuadernos, dependientes de la Facultad de Filosofía y Letras, tienen como objetivo el intercambio y difusión, entre especialistas, de trabajos de investigación arqueológica.

Durante el año 1992, Ediciones Universidad de Navarra, S.A. (EUNSA), además de veintidós reediciones, ha publicado cincuenta y cinco nuevos títulos, como *Comentarios al Código de Ética y Deontología Médica*, del Prof. Gonzalo Herranz; *Historia del Periodismo español*, de los Profs. Carlos Barrera y José Javier Sánchez Aranda; *Educación: libertad y compromiso*, del Prof. José Luis González-Simancas; y *Sobre la razón poética*, de la Prof. M^a Antonia Labrada. Por otra parte, EUNSA formó parte de la Asociación de Editores del *Catecismo de la Iglesia Católica*.

En la Universidad Ramón Llull de Barcelona se organizó un acto académico presidido por el Arzobispo de esa diócesis y en el que intervino el Presidente del Parlamento de Cataluña, para presentar el *Enchiridion Familiae*, obra en seis volúmenes coordinada por los Profs. Javier Escrivá y Augusto Sarmiento, promovida por el Instituto de Ciencias para la Familia en colaboración con el Istituto Giovanni Paolo II per Studi su Matrimonio e Famiglia. El Instituto de Ciencias para la Familia, además, editó el año pasado cuatro nuevos títulos en su colección DIF.

El Seminario Permanente "Empresa y Humanismo" publicó cinco números de su colección *Cuadernos*, tres de *Servicios de Documentación*, y cuatro de *Nuevas Tendencias*; además del libro *Estrategia empresarial ante el caos*, de varios autores.

Ha aparecido el Tomo I de la *Historia de la Iglesia en España, 1931-1939*, del Prof. Gonzalo Redondo. El Prof. José Javier Sánchez Aranda, en colaboración con D. Roberto Zamarbide, ha publicado *Garcilaso, periodista (60 años de historia de Navarra)*. Se han publicado, asimismo, los libros *Empresa Informativa*, de los Profs. Alfonso Nieto y Francisco Iglesias; *Lógica y*

lenguaje en E. Coseriu, del Prof. Antonio Vilarnovo; *Derecho Mercantil Internacional*, de los Profs. Alfonso Luis Calvo y Fernández de la Gándara; *Lecciones de Economía Mundial*, de la Prof. Elvira Martínez Chacón; *Historia Económica de la España Moderna*, del Prof. Agustín González Enciso; *Historia de las vías de comunicación terrestre en Navarra*, de los Profs. Agustín González Enciso y Valentín Vázquez de Prada; *Nociones de Economía de la Empresa*, de la Prof. Reyes Calderón; *Normas de aplicación del Plan General de Contabilidad*, del Prof. Enrique Fernández Peña; *Neuroanatomía* (tomos 1 y 2), del Prof. José Ullán; *Competitive Strategies in European Banking*, del Prof. Jordi Canals; y *La competencia en el sector bancario español*, del Prof. Jordi Gual.

Las fronteras del evolucionismo, del Prof. Mariano Artigas, ha sido traducido al italiano y al portugués.

CLÍNICA UNIVERSITARIA

S.A.R. Don Juan de Borbón falleció el 1 de abril en la Clínica Universitaria, en donde llevaba ingresado seis meses y medio. Durante ese tiempo, SS. MM. los Reyes de España y la Familia Real acompañaron con asiduidad al Conde de Barcelona, especialmente en las últimas semanas.

También con este motivo, fue muy frecuente la presencia en la Clínica Universitaria de relevantes personalidades de la vida española, entre las que cabe mencionar la del Presidente del Gobierno, Excmo. Sr. D. Felipe González, para celebrar en la propia Clínica uno de sus despachos periódicos con S.M. el Rey.

Con ocasión de la posterior visita oficial a Navarra, el 27 de junio, SS. MM. los Reyes de España y el Príncipe de Asturias recibieron al Rector, al Director General de la Clínica Universitaria, al equipo asistencial que atendió a Don Juan de Borbón y a otros profesionales de la Universidad, para expresarles su agradecimiento.

Labor asistencial

A lo largo de 1992 ha habido:

85.679	consultas externas,
12.560	pacientes hospitalizados,
119.982	estancias de hospitalización,
7.559	intervenciones quirúrgicas, y
19.720	informes interdepartamentales.

Avances clínicos y nuevas técnicas

El Servicio de Bioquímica ha incorporado, con fines asistenciales, nuevos marcadores tumorales, como la enolasa neuronal, específica para el seguimiento del cáncer de pulmón. El Servicio de Inmunología ha avanzado en el tratamiento inmunoterápico de melanomas y carcinomas renales con linfocitos infiltrantes del tumor (TIL), y el Servicio de Digestivo ha obtenido nuevas indicaciones en la colocación endoscópica de prótesis para la estenosis de vías biliares. En el Servicio de Microbiología se han desarrollado nuevas técnicas para el diagnóstico serológico.

La hemodilución aguda normovolémica es un nuevo sistema de auto-trasfusión sanguínea puesto en marcha por el Servicio de Hematología y Hemoterapia, que reduce el riesgo de trombosis postoperatoria y el tromboembolismo.

El Departamento de Cirugía Ortopédica y Traumatología ha encontrado novedosas aplicaciones del fijador externo "Lazo-Cañadell" en la patología osteoarticular. En el Departamento de Neurología y Neurocirugía han comenzado a utilizar la Polisonnografía, técnica para el análisis poligráfico del sueño.

El Departamento de Oftalmología ha logrado buenos resultados en pacientes con patología vitreoretiniana, a base de vitrectomías. En la cirugía de catarata, este Departamento ha desarrollado la facoemulsificación, que consigue menor astigmatismo postoperatorio, con una rehabilitación visual más rápida; y la dacriocistorrinostomía con radiofrecuencia, que permite

realizar este tipo de intervenciones con un sangrado mínimo. También practica el llamado "Potencial Acuity Meter" (P.A.M.), prueba con la que puede predecirse la agudeza visual de los pacientes antes de la operación.

El Servicio de Medicina Nuclear aplica nuevos tratamientos radiometabólicos en pacientes con carcinoma de próstata, neuroblastomas, ganglioma, etc., y ha comenzado a utilizar la tomografía de emisión de fotones (SPECT) en la patología dolorosa de columna vertebral y pelvis. El Servicio de Cirugía Plástica ha desarrollado el tratamiento quirúrgico de la articulación tempomandibular y ha diseñado técnicas de fijación rígida en la cara y en el cráneo.

El Departamento de Medicina Interna realiza estudios para mejorar la respuesta antiviral del interferón en pacientes con hepatitis, y ha comenzado a experimentar diversos sistemas para la detección del genoma viral, con especial aplicación en el diagnóstico de las hepatitis virales.

Adquisiciones de material y nuevas instalaciones

El Departamento de Pediatría cuenta con un nuevo equipo para la realización de reacciones en cadena de la polimerasa (PCR); y el Departamento de Microbiología, de un autoanalizador para serología infecciosa.

El Departamento de Neurología ha adquirido un equipo doppler transcraneal para estudios cerebrales; y el Servicio de Inmunología, un sistema de densitometría para lectura de geles, así como un termoanalizador rápido, de última generación, para PCR.

El Departamento de Digestivo ha incorporado un equipo de manometría esofágica para determinar las presiones en el esófago, de aplicación a pacientes con problemas en la deglución, en el tránsito esofágico y con alteraciones en la motilidad esofágica.

INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO

En la Memoria de Investigación que anualmente publica la Universidad puede encontrarse información pormenorizada de lo realizado en este

terreno por los Centros y Departamentos. No obstante, se ofrecen a continuación algunos datos de interés.

Infraestructura de investigación

La Comisión Interministerial de Ciencia y Tecnología (CICYT) concedió tres millones y medio de pesetas para la adquisición de un contador de centelleo en la Facultad de Farmacia. El Ministerio de Industria otorgó una subvención de tres millones doscientas mil pesetas para equipamiento del establo de animales de experimentación del Centro de Investigación en Farmacobiología Aplicada. El Gobierno de Navarra ayudó con cuarenta y seis millones de pesetas a la financiación de un espectrómetro secuencial automático, instrumental científico y equipos informáticos en el Centro de Investigación en Farmacobiología Aplicada, y de instalaciones y material informático en el Servicio de Bibliotecas. La CICYT y el Gobierno de Navarra subvencionaron conjuntamente, con veintinueve millones de pesetas, la compra de dos cámaras climáticas para el cultivo controlado de plantas y de un microscopio electrónico de barrido. La Dirección General de Investigación Científica y Técnica otorgó siete millones de pesetas para fondos bibliográficos.

El Patronato del Centro de Investigaciones Biomédicas aportó quince millones y medio de pesetas para equipamiento científico de las áreas de Medicina y Ciencias de la Salud, y, junto con el Gobierno de Navarra, otros quince millones destinados a la adquisición de un Sistema Basestation para secuenciación automática de DNA.

Proyectos de investigación

La Dirección General de Investigación Científica y Técnica concedió un total de cincuenta y ocho millones trescientas setenta y cinco mil pesetas a los proyectos "Centros corticales de la memoria. Estudio de la corteza peririnal en el primate", del Prof. Ricardo Insausti; "Mecanismos de regulación de la expresión del gen del receptor de glucocorticoides humano por glucocorticoides", del Prof. Ignacio Encío; "Coagulación intravascular diseminada inducida por endotoxina en conejos: acción de heparinas no fraccionadas y de bajo peso molecular en antitrombina III e hirudina", del Prof.

Eduardo Rocha; "Intercambiadores de aniones en la fisiología hepática: alteraciones en la cirrosis biliar primaria", del Prof. Juan Francisco Medina; "Estructura y propiedades de la membrana externa del género *Brucella* en relación con los mecanismos de patogenicidad", del Prof. Ignacio Moriyón; "Estudio de la actividad de los mecanismos reguladores del pH intracelular en células circulantes de pacientes con hipertensión arterial esencial", del Prof. Francisco Javier Díez; "Edición de los autos sacramentales de Calderón de la Barca", del Prof. Ignacio Arellano; "Mecanismos y Fisiopatología de la discriminación temporal", del Prof. Julio Artieda; y "Nuevos procedimientos para la explotación funcional del intercambiador aniónico AE2", del Prof. Jesús J. Vázquez.

El Fondo de Investigaciones de la Seguridad Social otorgó una ayuda de nueve millones y medio de pesetas al proyecto dirigido por el Prof. Ignacio Villa "Influencia de factores nutricionales y ambientales sobre la concentración de elementos traza en la placenta, sangre y leche materna y sangre del recién nacido"; y siete millones ochocientas mil pesetas a la investigación "Control colinérgico de la variación circadiana del eje hipofisoadrenal y su respuesta al factor liberador de corticotrofina en sujetos normales", dirigida por el Prof. Francisco Javier Salvador.

El Departamento de Educación y Cultura del Gobierno de Navarra subvencionó con quince millones cuatrocientas mil pesetas los proyectos de investigación "Exegetas judíos en Navarra: Abraham Ibn'ezra", del Prof. Francisco Varo; "Efecto de la política de convergencia del Gobierno Español sobre el empleo en Navarra", del Prof. Carlos M^a Fernández Jardón; "Los judíos en Navarra, situación privilegiada respecto de otros reinos", del Prof. Joaquín Salcedo; "El humanismo pedagógico de Juan Huarte de San Juan", del Prof. Emilio Redondo; "Estudio lingüístico de la documentación de Leyre", del Prof. Fernando González Ollé; "Edición crítica de los autos sacramentales de Calderón de la Barca. Primera fase", del Prof. Ignacio Arellano; y "Orígenes de Navarra. Bases socio-económicas, étnico-políticas y mentales", del Prof. Angel J. Martín Duque. El Departamento de Salud del Gobierno de Navarra ha concedido una ayuda al Departamento de Fisiología y Nutrición para el trabajo "Desarrollo de fármacos no peptídicos relacionados con la CCK con actividad sobre el sistema nervioso central".

Han recibido la beca "Ortiz de Landázuri", que concede el Gobierno de Navarra a investigaciones en Ciencias de la Salud, los proyectos "Efecto de

la terapia inmunodepresora sobre la producción de TGF-BETA", de la Dra. María Luisa Subirá; "Efecto de las células LAK sobre la hematopoyesis y su posible eficacia en el tratamiento *in vitro* de la médula ósea", del Dr. Eduardo Rocha; y "Estudio sobre la expresión de genes intercambiadores de aniones (AE) en hígado de rata", del Dr. Juan Francisco Medina.

Dentro del Programa "América y los Vascos", subvencionado por el Gobierno Vasco, la Prof. Elisa Luque terminó el trabajo "Vascos en México. La cofradía de Aránzazu (1681-1799)"; y el Prof. Josep Ignasi Saranyana prepara la "Edición crítica de la *Regla cristiana breve* (México, 1547) de Fray Juan de Zumárraga".

La Fundación Echébano ha concedido becas para investigaciones realizadas en diversos Departamentos y Servicios: "Inducción de actividad antitumoral por proteína de la matriz extracelular y sus subfragmentos", del Departamento de Bioquímica; "Papel de las citoquinas en el trasplante de médula ósea", del Servicio de Inmunología; "Desarrollo de la técnica 'Reacción en Cadena de la Polimerasa (PCR)' en el diagnóstico de la brucelosis", del Departamento de Microbiología; "Estudio del déficit cognitivo depresivo mediante el test de retención visual de Benton (TRVB) y la tomografía de emisión de fotones cerebral (SPECT)", del Departamento de Psiquiatría y Psicología Médica; "Estudio experimental de palidotomías en el tratamiento de la enfermedad de Parkinson", del Departamento de Neurología y Neurocirugía; "Estudio de las depresiones con SPECT cerebral", del Servicio de Medicina Nuclear; "Estudio experimental del efecto de la energía de ondas de choque electromagnéticas sobre la viabilidad celular", del Departamento de Urología; "Investigación sobre el alotrasplante de islotes pancreáticos y de hígado", del Departamento de Cirugía General y Digestiva; e "Investigación sobre injertos óseos criopreservados en cirugía craneofacial", del Servicio de Cirugía Plástica.

El Departamento de Neurología y Neurocirugía ha recibido una beca "Tomas Willis" para investigar sobre la aplicación de SPECT cerebral y eco-doppler transcraneal en el estudio de la fisiopatología de la cefalea de tensión y de la migraña, y una ayuda de la Fundación Ramón Areces para el estudio de los niveles de aluminio plasmático en la enfermedad de Alzheimer. El Servicio de Medicina Nuclear ha obtenido una beca Glaxo para el estudio de la migraña con SPECT cerebral.

Transferencia de tecnología

El Instituto Científico y Tecnológico de Navarra (ICT), configurado como Oficina de Transferencia de Tecnología de la Universidad, dentro de la red OTRI-OTT creada por el Plan Nacional de I+D de la Comisión Interministerial de Ciencia y Tecnología, realizó en 1992 más de ciento cincuenta servicios a empresas, la mayoría -un sesenta por ciento- del sector farmacéutico. La facturación total alcanzó los cuatrocientos cincuenta y cinco millones de pesetas: un diez por ciento más que el año anterior. Para desarrollar nuevos proyectos y completar servicios, el ICT invirtió noventa y nueve millones de pesetas. El personal contratado a final de año era de ciento dos, entre investigadores, técnicos, auxiliares y administrativos.

Una de las actividades de mayor relieve del ICT es la gestión de patentes. Resultado de investigaciones efectuadas en la Universidad, el Instituto ha gestionado en 1992 nuevas solicitudes de patentes, como "Péptidos sintéticos para la detección de anticuerpos anti-hepatitis C en el suero de individuos infectados", "Combinación terapéutica del NAC e Interferón con actividad antiviral", "Péptidos sintéticos para neutralizar la infectividad del virus del Sida", "Nuevos péptidos inmunomodulares", y "Método para determinar la calidad del pacharán".

El Servicio de Documentación del ICT, que facilita consultas a dieciocho bases de datos, ha mantenido frecuentes colaboraciones con la OTRI de la Universidad de Zaragoza y el Centro de Estudios de Documentación de Patentes de la Universidad de Barcelona.

El Centro de Estudios e Investigaciones Técnicas de Guipúzcoa (CEIT), con la colaboración de profesores de la Escuela de Ingenieros Industriales, efectúa ensayos, análisis e informes solicitados por la industria de la región, e investigaciones subvencionadas por la Comunidad Europea y organismos autonómicos y estatales. Actualmente desarrolla cincuenta y cinco proyectos; once de ellos, relativos a tecnologías industriales y materiales, están financiados por el Programa Brite-Euram de la CE; el resto son encargos de empresas, de la Diputación Foral de Guipúzcoa, del Gobierno Vasco y de la Administración Central.

Becas para investigadores

La Asociación de Amigos de la Universidad, además de las ayudas para alumnos, facilitó doscientas cincuenta y siete becas para graduados que se inician en la docencia superior.

El Ministerio de Educación y Ciencia otorgó treinta y dos becas de investigación; el Gobierno de Navarra, setenta y cuatro; y el Gobierno Vasco, cuatro.

La Fundación Empresa-Universidad de Navarra gestionó la dotación de sesenta y cuatro ayudas. La Fundación IEISA concedió veintitrés becas; el Patronato de Investigaciones Biomédicas, cinco; y otras Fundaciones, dos.

En total, cuatrocientos sesenta y un graduados recibieron becas el curso pasado, por un importe global de cuatrocientos doce millones cien mil pesetas.

Otras ayudas a la investigación

Fruto del convenio con la Universidad, la Caja de Ahorros Municipal de Pamplona entregó un premio extraordinario de investigación al Prof. Luis Javier Fortún por su trabajo "La larga marcha de un monasterio y su dominio en Navarra: San Salvador de Leyre (siglos IX-XIX)", así como cinco becas y tres ayudas a la investigación, por un importe total de tres millones novecientas cincuenta mil pesetas.

La Caja Rural de Navarra, según el acuerdo firmado este curso con la Universidad, concedió dos millones de pesetas como ayuda de investigación a los proyectos "Contenido y evolución de sesenta y ocho elementos químicos en el sistema planta-suelo del cultivo del pimiento del piquillo de Lodosa en Navarra", de D^a Rita Yolanda; "Estado actual y tendencias de la presentación de metales traza en la dieta de la población navarra", de D^a Pilar Escorihuela; "Estudio microbiológico de embutidos crudo-curados de bajo control en sodio y colesterol", de D^a Ana Irigoyen; y "Estudio anatómico de escamas y piezas óseas de los ciprínidos de Navarra", de D. Rafael Miranda.

Para colaborar en la formación investigadora de los alumnos de Cantabria, la Fundación Marcelino Botín concedió once millones de pesetas.

COLABORACIONES SOCIALES

Asociación de Amigos de la Universidad de Navarra

Los días 3 y 4 de octubre se celebraron en el Edificio de Derecho y Económicas las XIII Sesiones de Trabajo para Delegados de la Asociación de Amigos de la Universidad. Abrieron las jornadas el Prof. Ismael Sánchez Bella, Presidente de la Junta Directiva, que presentó el informe del curso 1991-92; y D. José Luis Gracia, Director Ejecutivo de la Asociación. El Rector, Prof. Alejandro LLano, y el Administrador General de la Universidad, D. José Luis Pascual, dirigieron una reunión de trabajo; y D. Joaquín Molina, Director de Información, moderó una mesa redonda en la que participaron el Vicerrector Prof. Luis Herrera y los Profs. Rafael Alvira y Juan José García-Noblejas. Pronunciaron conferencias el Prof. José M^a Ortiz, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras; D. Tomás Calleja, Secretario General Técnico de Iberdrola; y el escritor D. José Luis Olaizola. En la clausura intervinieron el Vicepresidente de la Junta Directiva, D. José Vicente Izquierdo, que hizo un resumen de las conclusiones; el Presidente de la Junta de Gobierno de la Asociación, D. Alvaro de Lacalle; y el Rector de la Universidad.

Fundación Empresa-Universidad de Navarra

La Confederación de Empresarios de Navarra se ha incorporado a la Fundación en la condición de Miembro Fundador, conjuntamente con la Cámara Oficial del Comercio e Industria de Navarra y la propia Universidad. Son ciento trece las empresas miembros de número de la Fundación, y más de trescientas las que el año pasado colaboraron en el desarrollo de programas.

La Fundación realiza sus actividades en el ámbito de la Comunidad Foral, con el apoyo de diversas instituciones navarras; además, para ofrecer

unos servicios más completos, participa en organizaciones nacionales e internacionales, como la *Asociación Europea para la Transferencia de Tecnología, la Innovación y la Información Industrial* (TII), el *Foro Europeo de Orientación Académica* (FEDORA), *Asociación Universidad-empresa para la Formación* (AUEF), por la que se gestiona el programa COMETT, y el *Centro de Fundaciones Españolas*. Por otra parte, tuvo lugar en la Universidad el III Encuentro de Fundaciones Universidad-Empresa, al que asistieron quince representantes de las doce principales Fundaciones de este tipo en España, que abordaron, entre otros asuntos, los servicios de las Fundaciones y la promoción de las carreras de Humanidades en las empresas.

Organizada por la Fundación, el 10 de diciembre se celebró en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio de Navarra la III Jornada Universidad-Empresa de Navarra, sobre el tema "La colaboración de la empresa en la formación práctica de los estudiantes universitarios". Fruto de las gestiones llevadas a cabo por la Fundación, el año pasado un total de trescientos cuarenta alumnos pudieron realizar prácticas en ciento cuarenta y dos empresas.

Dentro de los Programas de Iniciación a la Empresa y al Ejercicio Profesional, y de Iniciación a la Investigación, treinta y cinco graduados obtuvieron becas de formación en empresas y sesenta y seis en centros de investigación. También a través de la Fundación, que forma parte del Comité Directivo de la Asociación Universidad-Empresa para la Formación (AUEF) de Euskalherria, veintiocho alumnos disfrutaron de becas del Programa COMETT —que fomenta la formación en nuevas tecnologías dentro del ámbito europeo— para trabajar en empresas de Francia, Reino Unido, Alemania, Dinamarca y de otros países.

El Servicio de Información y Promoción de Empleo (SIPE), en colaboración con la Asociación Internacional de Estudiantes de Ciencias Económicas y Empresariales (AIESEC), ofreció, durante el titulado "Mes del empleo", un conjunto de actividades para orientar a alumnos de últimos cursos y graduados sobre salidas profesionales; y, con la ayuda de la Asociación de la Industria Navarra (AIN), la segunda y tercera edición del Curso de Técnicas de Empleo. También organizó un Curso de Gestión Comercial, desarrollado de enero a mayo, con el objetivo de proporcionar a jóvenes graduados y a alumnos de último año de carrera formación práctica en el ámbito de la gestión comercial. Colaboraron en este curso el Gobierno de Navarra y cerca de veinte empresas; llevó la dirección técnica la empresa Human Management

Systems, y el Prof. José Antonio Mustienes, del IESE, se encargó de la asesoría académica.

El SIPE, además de disponer de una Bolsa de Trabajo, difunde información acerca de convocatorias de ayudas, becas, bolsas de viaje, etc.; en este sentido, atendió el año pasado mil novecientas consultas de profesores e investigadores.

En 1992 terminó la colaboración con el programa SPRINT de la Comunidad Europea, que ha financiado un estudio de viabilidad de un Centro de Transferencia de Tecnología en esta Universidad. Por otra parte, durante ese mismo año, la Fundación, a partir de la base de datos del Instituto Científico y Tecnológico de Navarra, ha difundido entre las empresas información sobre la oferta tecnológica y formativa de la Universidad.

La Universidad agradece a los órganos de gobierno y a las personas que trabajan en la Fundación la importante labor que vienen realizando de intensificar los intercambios entre la Universidad y las empresas e instituciones de Navarra, conscientes de que la formación y la investigación favorecen el incremento de la competitividad empresarial y la diversificación de empleo.

Otras colaboraciones

El 5 de mayo tuvo lugar en Barcelona la Reunión Anual de las Empresas Patrono del Instituto de Estudios Superiores de la Empresa. Participaron treinta y cinco presidentes o directores generales de las empresas e instituciones que han dotado las distintas Cátedras del IESE.

Se mencionan a continuación algunos acuerdos de colaboración suscritos el curso pasado, que se suman a los ya existentes.

La Caja de Ahorros Municipal de Pamplona estableció un nuevo convenio con la Universidad, con el fin de fomentar los estudios y trabajos que contribuyan a la mejora científica, cultural, social y económica de Navarra. El convenio prevé la concesión anual de un premio extraordinario de investigación, tres ayudas y cinco becas, así como otros aspectos de colaboración financiera y crediticia para alumnos, profesores y empleados.

La Caja Rural de Navarra firmó con la Universidad un acuerdo de colaboración parecido, que contempla ayudas para la formación del profesorado, la investigación y la promoción de actividades culturales y deportivas, y ofrece facilidades de financiación a profesores, empleados, alumnos y graduados.

El Banco Herrero, con ocasión de la apertura de nuevas oficinas en Pamplona, estableció un convenio de colaboración con la Universidad.

La Facultad de Ciencias de la Información, para prácticas de sus alumnos, tiene suscritos convenios con el diario *La Rioja*, Onda Cero de UNIPREX S.A., *Europa Press* de Catalunya y Radio Popular-Cope.

El II Congreso de Cultura Europea se desarrolló en el marco de un convenio con la Institución Príncipe de Viana y fue patrocinado por quince empresas e instituciones oficiales y privadas.

COOPERACIÓN UNIVERSITARIA

El Vicerrector Prof. Luis Herrera participó en Salamanca, del 20 al 24 de abril, en un seminario sobre las consecuencias de la integración europea en la colaboración universitaria; y, del 2 al 4 de septiembre, intervino en Santiago de Compostela en la Primera Reunión Internacional para la constitución de la red de Universidades del Grupo Compostela.

D. Carlos Martínez Thiem asistió a la sesión anual de la Universidad Iberoamericana de Postgrado, que celebró en Salamanca una Cumbre Iberoamericana de Cooperación e Integración Universitaria en la que se analizaron las iniciativas comunitarias sobre Sudamérica (Programa Andrés Bello), las del gobierno español (Programa Mutis) y las de otras instituciones como la CRE / UNESCO (Programa Columbus). Asimismo, representó a la Universidad en la reunión celebrada en Madrid, para evaluar e impulsar el programa TEMPUS de cooperación con universidades de Europa Central y del Este.

Convenios internacionales

Se ha firmado un acuerdo de colaboración con The Pennsylvania State University.

La Facultad de Filosofía y Letras ha establecido un convenio con la Universidad de Portsmouth; y la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, un acuerdo de cooperación con la Escuela Superior de Comercio y Administración de Empresas de Poitiers.

Se ha firmado también un convenio con la Universidad Panamericana de México, para el desarrollo de un Programa de Doctorado en Derecho.

Programas de intercambio docente y estudiantil

D. Carlos Martínez Thiem acudió a los Foros del Salón Internacional del Estudiante celebrados en Granada, en los que se expusieron las nuevas políticas de apertura de la Comunidad europea a programas de intercambio de estudiantes con distintas regiones y Estados: Latinoamérica, países mediterráneos, Estados Unidos y antigua Unión Soviética. Participó también en Cascais (Portugal), con el Prof. Justino Fernández, de la Escuela de Ingenieros, en la VI reunión evaluatoria del proyecto ECTS, en la que se estudió la fase final de esta experiencia piloto de seis años, financiada por la Comunidad Europea, dirigida a institucionalizar un sistema europeo de créditos académicos de convalidación o transferencia automática, que facilite y promueva el intercambio de alumnos en el continente.

Durante el curso 1992-93, hubo intercambio de profesores y alumnos gracias a dieciocho acuerdos interuniversitarios dentro del programa Erasmus; pueden citarse los de la Facultad de Derecho con las Universidades Studi di Milano, Gabriele d'Annunzio, París-Val de Marne, Reims-Champagne-Ardenne, Coimbra y la Sheffield City Polytechnic; los de Filosofía y Letras con Orléans, Burdeos I, Pavía, Lieja, Palermo, Mons y Católica de Milán; los de la Escuela de Enfermería con Edimburgo; los de Dietética y Alimentación Humana con Lille, Nottingham y Queen Margaret College de Edimburgo; y los del Instituto Superior de Secretariado y Administración (ISSA) con Anglia Polytechnic de Cambridge y PIHO de Gante.

Cursaron estudios en diez países europeos ciento cinco alumnos de esta Universidad, que acogió a medio centenar de estudiantes procedentes de la Comunidad Europea y de la Asociación Europea de Libre Comercio (A.E.L.C.). Para el curso que hoy comienza se prevé la participación en veintidós programas de cooperación con cincuenta y cinco universidades de la CE y de la EFTA.

Cooperación internacional en investigación y desarrollo

El Prof. Joaquín Salcedo dirige la preparación de una Historia del Derecho Europeo, proyecto subvencionado por la Comisión de las Comunidades Europeas en el que participan profesores de Alemania, España, Francia, Italia y el Reino Unido. El Prof. Pedro Serna forma parte del Grupo Interdisciplinar Internacional de Investigaciones en Bioética, con sede en la Universidad de La Coruña.

El Departamento de Neurología y Neurocirugía forma parte del grupo de acción concertada para el estudio epidemiológico de la enfermedad de Parkinson en Europa (Europarkinson), y ha sido designado sede oficial española de la red internacional del Consorcio para el Registro de la Enfermedad de Alzheimer (CERAD). El Servicio de Hematología continúa participando en el Programa Europeo para el estudio de la trombosis (ECAT), patrocinado por la Comunidad Europea. El Departamento de Medicina Interna desarrolla diversos trabajos de investigación en colaboración con las Universidades de Burdeos y de Padua y con el Albert Einstein College of Medicine de Nueva York. El Departamento de Histología y Anatomía Patológica está terminando un proyecto de investigación, financiado por la Comunidad Europea dentro del Programa Science, en colaboración con las Universidades de Friburgo, Múnich y Diepenbeek. El Departamento de Alergología e Inmunología Clínica ha programado estudios de investigación con el Instituto de Inmunología de Berna.

El Prof. Salvador Cervera dirigió en México el Curso de adiestramiento en la nueva Clasificación Internacional de Enfermedades de la Organización Mundial de la Salud (CIE-10): "Trastornos mentales", organizado por la Asociación Mundial de Psiquiatría y la Sociedad Mexicana de Psiquiatría; y, en Pamplona, coordinó el Primer Seminario de Familiarización con el Capítulo de Trastornos Mentales y del Comportamiento de la CIE-10.

El Prof. José Luis Orihuela ha colaborado en el diseño de producción del Curso de Actualización en Periodismo Audiovisual, que consta de trece programas de veintiocho minutos de duración, que se difundirá a través del satélite Hispasat; integran la red del proyecto dieciocho universidades hispanoamericanas. El Prof. Juan Antonio Giner dirige un servicio semanal de infográficos sobre temas de actualidad europea para la agencia KRTN, de Washington, y colabora con la American Society of Newspaper Editors como miembro del comité sobre "El futuro de los diarios". La Prof. Ana Azurmendi investiga sobre "Minoría y medios de comunicación" con profesores de las Universidades de Harvard y de Minnesota.

En representación del Consejo de Europa, el Prof. Esteban López-Escobar intervino en una reunión de trabajo organizada por la Federación Internacional de Editores de Periódicos, que se celebró en Tallinn (Estonia), para estudiar la modernización del sistema de prensa en las repúblicas bálticas.

El Departamento de Física y Matemática Aplicada ha iniciado una acción integrada Hispano-Francesa sobre "Inestabilidades secundarias propagativas en convección", con el Comisariado de la Energía Atómica de la Dirección de las Ciencias de la Materia de Saclay (Francia); y colabora con la Universidad Libre de Bruselas en el proyecto "Nonlinear Science". Varios profesores y ayudantes de este Departamento han viajado a diversas Universidades europeas y americanas, para intervenir en trabajos de investigación conjuntos.

El Prof. Teodoro López elabora la obra *El matrimonio cristiano*, como colaboración con el Consejo Episcopal Latinoamericano en su Colección de manuales.

El 5 de octubre, el Presidente de la Generalitat de Catalunya, Hble. Sr. Jordi Pujol, inauguró en el Instituto de Estudios Superiores de la Empresa de Barcelona el International Faculty Development Programme, dirigido a la formación de profesores universitarios y de escuelas de negocios de países del este de Europa. Este proyecto, diseñado por el IESE, ISA (Francia) y Bocconi (Italia), ha recibido una subvención comunitaria a través del Programa TACIS.

La Comisión de la Comunidad Europea ha encomendado al Instituto de Estudios Superiores de la Empresa y al Centro de Documentación Europea de la Universidad el proyecto de reestructuración de la Escuela Superior de

Comercio y Administración de Moscú, que comprende asesoramiento de los planes de estudios, formación del profesorado, programas de investigación y establecimiento de un centro de documentación. En el marco de este programa, quince directivos rusos, entre ellos varios diputados, estuvieron una semana en el IESE de Barcelona.

Por otra parte, dentro de las colaboraciones que el IESE viene prestando a la Lagos Business School de Nigeria, el Instituto impartió un seminario internacional a nueve empresarios de ese país.

Otras colaboraciones

La Clínica Universitaria coordina un trabajo multicéntrico, en el que intervienen veinte hospitales españoles, sobre calidad en el análisis de cobre y zinc. El Servicio de Bioquímica participa con los hospitales de Cruces y Clínico Universitario de Zaragoza en un proyecto para el estudio de proteasas en el carcinoma de colon. El Servicio de Inmunología coopera en una investigación sobre trasplante hepático con los centros españoles que hacen este tipo de cirugía. Junto con los hospitales Valle de Hebrón, Clínico de Basurto, Cruces, Doce de Octubre y San Pablo de Barcelona, el Departamento de Pediatría elabora un estudio de la actividad profiláctica del Gluconazol en niños con tratamiento oncológico. El Prof. Eduardo Martínez Vila coordina el Grupo de Estudio de Enfermedades Cerebrovasculares, de la Sociedad Española de Neurocirugía.

Los Profs. Alfonso Nieto y Miguel Urabayen, con la cooperación de la empresa Andersen Consulting, realizaron el estudio "El mercado de la información en España, 1993-1997".

Con la colaboración de más de cien canonistas de todo el mundo, el Instituto Martín de Azpilcueta promueve la edición, en varios volúmenes, del Código de Derecho Canónico ampliamente comentado, con fuentes y concordancias. Este Instituto dirige el proyecto de publicación de un *Tratado de Derecho Eclesiástico* en el que participan profesores de varias universidades españolas.

El Departamento de Farmacia y Tecnología Farmacéutica colabora con el Instituto de Oftalmobiología Aplicada de la Universidad de Valladolid

en el trabajo de investigación "Distribución y eliminación de una quinona en la cavidad vítrea del ojo".

El Prof. Antonio Monge ha sido nombrado, de nuevo, representante de España en la International Union of Pure and Applied Chemistry. Este Profesor, por otra parte, preside el Grupo de Química Orgánica, en el marco de los trabajos de preparación de la Real Farmacopea Española.

La Escuela de Arquitectura ha establecido un convenio con el Colegio Oficial de Arquitectos Superiores de Aragón, para impartir en Zaragoza el Master en Edificación.

Para la edición bilingüe del *Concilio Eucuménico Vaticano II. Constituciones, Decretos y Declaraciones*, patrocinada por la Conferencia Episcopal Española, el Prof. José Luis Illanes trabaja en la Introducción al Decreto "Apostolicam actuositatem". El Prof. Gonzalo Aranda coopera con el Departamento de Filología Bíblica y de Oriente Antiguo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas en el proyecto de edición de textos bíblicos y parabíblicos; concretamente, en la edición del Evangelio de San Lucas en copto-sahídico.

A lo largo del curso, el Prof. Modesto Santos ha participado, como miembro permanente, en todas las sesiones ordinarias del Comité Episcopal para la Defensa de la Vida, de la Conferencia Episcopal Española, y en la elaboración de los diversos documentos publicados.

El Instituto de Ciencias para la Familia y las Facultades de Derecho Canónico y Teología de esta Universidad colaboran con el Ateneo Romano de la Santa Cruz en un "Programa de especialización en la dirección de la preparación y asesoría prematrimonial".

Visitantes

Algunas de las personalidades que visitaron la Universidad fueron el Rey Simeón II de Bulgaria; Antonio dos Santos Ramalho Eanes, que fue Presidente de Portugal; Richard Capen, Embajador de los Estados Unidos; Adolfo Suárez, expresidente del Gobierno; Henri Lopes, Subdirector

General de la UNESCO; Marc Vitse, Presidente de la Asociación Internacional de Hispanistas del Siglo de Oro; Leonardo Mondadori, Presidente de la editorial Mondadori; José M^a Mato, Presidente del C.S.I.C.; Rafel Cortés Elvira, Director General de Deportes; Ramón Iribarren, Director General de Relaciones Informativas del Ministerio del Portavoz del Gobierno; Francisco Vázquez, Alcalde de La Coruña; Alvaro Pombo, novelista y poeta, Premio de la Crítica; José Luis Garci, director de cine; y las autoridades eclesiásticas Cardenal Paul Poupard, Presidente de los Consejos Pontificios para la Cultura y el Diálogo con los No Creyentes; Mons. Jorge Mejía, Vicepresidente del Consejo Pontificio Justicia y Paz; y Mons. Ante Juric, Arzobispo de Split-Makarska.

Conferencias y cursos impartidos por profesores en otros centros docentes

A continuación, se relacionan algunos profesores y ayudantes de esta Universidad que impartieron clases, conferencias o cursos en otros centros docentes situados fuera de Pamplona.

- *En Universidades e instituciones científicas y culturales españolas:* Gerardo Aguado (Granada), Teresa Aizpún (Madrid), Juan José Alcañiz (Barcelona), Rafael Alvira (Alcalá de Henares, Madrid, Murcia, Santiago de Compostela), Jesús D. Aquerreta (Estella), Ignacio Arellano (Huesca, Madrid, Sevilla), Antonio Argandoña (Cuenca, Madrid), Arturo H. Ariño (Alcalá de Henares, Salamanca), Julio Artieda (Oviedo, Sevilla, Zaragoza), Mariano Artigas (Barcelona, El Escorial), Carlos Barrera (Madrid), José Bello (Granada), José M^a Berrián (Barcelona, Granada), Angel Berjón (Valencia, Zaragoza), Romualdo Bermejo (Burgos, Gandía, Palencia, Sevilla, Valladolid, Zamora, Zaragoza), José I. Bilbao (Barcelona, Logroño, Palma de Mallorca, Valencia), Carmen Castillo (Madrid), Salvador Cervera (Barcelona, Madrid, San Sebastián, Sevilla), Juan Cruz Cruz (Gijón, Sevilla), Rocío G. Davis (Valladolid), Ramón Díaz (Barcelona, Salamanca), Carmen Dios (Salamanca), M^a Jesús Dios (Madrid), Javier Escrivá (Antequera, Avila, La Coruña, Valencia), Angel Raimundo Fernández (Tarragona), Enrique Fernández Peña (Madrid, Murcia), Alfredo Floristán (Alcalá de Henares), Miguel Angel Gallo (Madrid), Concepción García Gaínza (Barcelona, Madrid), Antonio García Valcarce (Zaragoza), Juan Antonio Giner (Barcelona, La Coruña, Madrid, San Sebastián), Jesús Honorato (Barcelona, La Coruña, Murcia, Las Palmas), Luis M^a Huete (Madrid), M^a Eugenia Iglesias (Logroño), Consuelo Juanto (San Sebastián), M^a Antonia Labrada (Madrid), Javier Lahuerta (Madrid, Santander, Zaragoza), Jesús Larralde (Vitoria), Teodoro López (Madrid), Guillermo López (Cádiz), Pedro Lozano (Bilbao), Diego Martín Gutiérrez (El Escorial), J. Alfredo Martínez (S. Sebastián, Vitoria), J. Manuel Martínez Lage (Barcelona, Cádiz, Sevilla, Zaragoza), Alfonso Méndiz (Bilbao, Huesca, Sevilla), Miguel Montoro (Barcelona), Luis Montuenga (Madrid), Juan Narbona (Santiago de Compostela), M^a Eucaristía Navarro (Toledo), Alfonso Nieto (Barcelona, Bilbao, Madrid), José Angel Obeso (Zaragoza), Ramón O'Callaghan (Madrid), Ignacio Olábarri (Bilbao, Valencia), Cristina Oroviogoicochea (Toledo), José Luis Orihuela (Sevilla), José Antonio Páramo

(Madrid, Sitges), Alejandro Pardo (Bilbao), M^a Asunción Pastor (Salamanca), Antonio Pe-
láez (Zaragoza), Anabel Pérez de Zabalza (Pastrana), José Ramón Pin (Madrid), Leonardo
Polo (Málaga), Jesús Prieto (León, Logroño), Emilio Quintanilla (Sevilla), Luís G. Renart
(Las Palmas), Eduardo Rocha (Madrid, Sitges), Augusto Rolle (Barcelona), M^a Victoria
Romero (Bilbao), Manuel Sánchez Díaz (Santiago de Compostela), José Francisco Sánchez
(Burgos), Bruno Sangro (León, Santiago de Compostela), Augusto Sarmiento (León), Anto-
nio Vicente Sempere (Albacete, Cartagena, La Coruña, Madrid, Murcia, Orense, Santiago
de Compostela, Vigo), Pedro Serna (Madrid), Rosario Serrano (Madrid), José María Sesé
(Santiago de Compostela), Eugenio Simón (Madrid, Murcia, Santander, Sevilla, Torremoli-
nos, Valdepeñas), Luis Sierrasesúmagu (Santiago de Compostela), Carlos Soria (Almería,
Bilbao, Burgos, Gijón, La Coruña, León, Logroño, Madrid, Málaga, San Sebastián, Santan-
der, Santiago de Compostela, Sevilla, Valladolid), Agustín Valdelomar (Salamanca), Va-
lentin Vázquez de Prada (Bilbao), Francisco Javier Vázquez (San Sebastián), Iñaki Vélaz
(Santander), Pedro J. Viladrich (Valencia), Ignacio Villa (Valencia), César Viteri (Alicante,
Córdoba, Madrid), José L. Zubieta (Puerto de la Cruz).

- *En Universidades e instituciones científicas y culturales europeas*: Antonio Aranda (Roma), Igna-
cio Arellano (Pavía), Antonio Argandoña (Lublin), Mariano Artigas (Roma), Romualdo
Bermejo (Estambul, Heidelberg), Tomás Calleja (Praga), M^a José Canel (Aalborg, Heidel-
berg), Carmen Castillo (París), Arturo Cattaneo (Lugano), Pilar Civeira (Oporto), Braulia
Cuesta (Montpellier), Ramón Díaz (Heraklion: Creta), Enrique Fernández Peña (Aveiro),
Juan Fornés (Roma), Mercedes Garayoa (Múnich), Juan Antonio Giner (Estocolmo, Ham-
burgo, París, Zurich), José Luis Illanes (Roma), Carmen Innerarity (Münster), M^a Antonia
Labrada (Trieste), Javier Lahuerta (Gotemburgo), José Manuel Losada (París), Alejandro
Llano (Helsinki), Gabriel Mindlin (Flores, Niza), Alberto Oehling (Berna), Carlos Pé-
rez García (Les Houches), Víctor Pou (Lisboa), Jesús Prieto (Londres), Javier Quintanilla
(Londres), Domingo Ramos-Lissón (Poznan), Pedro Rodríguez (Roma), Juan Ruiz (Opor-
to), Joaquín Salcedo (París), Manuel Sánchez Díaz (Montpellier), José M^a Sesé (Passau), Pa-
blo Serra (Orléans), Carlos Soria (Zonnewende), Miguel Urabayen (Tours), Pedro J. Vila-
dich (Roma).

- *En Universidades e instituciones científicas y culturales americanas*: Rafael Alvira (Souh-
bend: Indiana), Eduard Ballarín (Boston), Juan Ignacio Bañares (Buga, Cali, Medellín, Palmira,
Pereira), Juan Luis Bastero (México), Ana Crespo (Panamá), Javier Escrivá (México), Lour-
des Flamarique (México), José Antonio Fuentes (Buga, Cali, Medellín, Palmira, Pereira),
Miguel Angel Gallo (Rosario), Juan Antonio Giner (Boulder, Buenos Aires, Fortaleza,
Mendoza, New Orleans, Panamá, Río de Janeiro, San José, San Francisco, Santiago de Chi-
le, Sao Paulo), Jesús Honorato (Nueva York), José Luis Illanes (Bogotá, México), César Iz-
quierdo (Ibarra), Alejandro Llano (Souhbind: Indiana), Eloísa Mérida-Nicolich (Lima, Piura),
Antonio Monge (Santiago de Chile), Ignacio Moriyón (Santiago de Chile), M^a Jesús
Narvaiza (México), M^a Eucaristía Navarro (Buenos Aires), Alberto Oehling (Valdivia), Le-
onardo Polo (México, Piura, Santiago de Chile), Carlos Soria (Fortaleza, Río de Janeiro,
San José), Miguel Urabayen (Mendoza, San Salvador, St. Petesburg), Rosa Vallés (Buenos
Aires).

REUNIONES CIENTÍFICAS

Se relacionan, a continuación, los congresos y reuniones científicas celebrados en la Universidad, y algunos de los profesores y ayudantes que presentaron ponencias o comunicaciones en congresos nacionales y extranjeros.

Congresos y reuniones científicas

A lo largo del curso 1992-93 se han celebrado los siguientes:

- III Jornadas Europeas sobre Neonatología (1-3.X.92).
- IV Reunión Nacional del Grupo Español de Cosmética Terapéutica y Dermatológica (2-3.X.92).
- I Jornadas Monográficas de la Sociedad Española de Química: "Metabolismo de fármacos" (8-9.X.92).
- Seminario Internacional sobre Oncología Ginecológica (13-14.XI.92).
- II Simposio Internacional de Estimulación Medular y Arteriopatías Periféricas (13-15.X.92).
- VII Congreso de la Sociedad de Investigaciones Quirúrgicas (15-17.X.92).
- II Congreso de Cultura Europea: "Desafíos para la cultura europea" (28-31.X.92). Su Majestad la Reina aceptó la presidencia del Comité de Honor.
- VII Jornadas Internacionales de Ciencias de la Información: "Las barreras de la información" (5-6.XI.92).
- Coloquio Internacional "Del horror a la risa: teoría y práctica de los géneros teatrales clásicos" (25-27.XI.92).
- I Cumbre Internacional de Infografía: "Pasado, presente y futuro de la infografía periodística" (18-19.II.93).
- XXX Reuniones Filosóficas: "Ilusión y realidad de la libertad" (1-3.III.93).
- XIV Simposio Internacional de Teología: "Esperanza del hombre y Revelación bíblica" (14-16.IV.93).
- Seminario Internacional de la Sociedad Española de Márketing Periodístico (SEMP): "El márketing periodístico de diarios y revistas: estrategias de promoción para una nueva galaxia de negocios informativos y publicitarios" (22-23.IV.93).
- V Conversaciones Internacionales de Historia: "Para comprender el cambio social. Enfoques teóricos y perspectivas historiográficas" (22-24.IV.93).
- III Jornadas sobre Derecho Penal y Económico de la Empresa (29-30.IV.93).
- III Simposio de Historia de la Lógica (3-5.V.93).
- II Simposio Internacional en Cirugía Craneofacial: "La órbita" (5-7.V.93).
- Simposio Nacional sobre cáncer de tiroides (14.V.93).
- Jornadas de Gastroenterología Pediátrica (7-9.V.93).
- Jornada sobre "Extracción con fluidos supercríticos" (30.VI.93).
- II Congreso Nacional de la Sociedad Española de Epidemiología Psiquiátrica (27-29.IX.93).

En el II Congreso de Cultura Europea, organizado por el Centro de Documentación Europea de la Universidad, participaron docientas personas de veintiún países. En el acto de apertura, al que asistió el Presidente del Gobierno de Navarra, Juan Cruz Alli, se leyó un mensaje de Su Santidad el Papa Juan Pablo II dirigido a los participantes. Intervino en la clausura el Consejero de Educación y Cultura del Gobierno Foral, Javier Marcotegui.

Del 3 al 5 de mayo, coincidiendo con la celebración del III Simposio de Historia de la Lógica, hubo en la Universidad una exposición bibliográfica de manuscritos y libros de lógica conservados en las bibliotecas de Pamplona; participaron las bibliotecas Capitular, de los PP. Capuchinos Extramuros, General de Navarra, del Seminario Diocesano y de la propia Universidad.

Durante la Cumbre Internacional de Infografía se concedieron los Premios Malofiej de infografismo, para trabajos publicados en 1992 en diarios y revistas de Europa y de la comunidad hispano-lusa de naciones. Estos premios, convocados por el Capítulo Español de la Society of Newspaper Design y por el Grupo Español de Usuarios de Macintosh, honran la memoria de Alejandro Malofiej, periodista argentino pionero del infografismo y de la cartografía periodística. Se presentaron a la convocatoria más de ochocientas páginas de casi un centenar de publicaciones de once países.

Dentro de los actos en torno al centenario de "La Gamazada", promovidos a lo largo del año por el Departamento de Educación y Cultura del Gobierno de Navarra y diversas instituciones, el 24 de junio se celebró en la Universidad un Simposio sobre los aspectos económicos, políticos y culturales del suceso histórico conmemorado.

Participación en congresos

Se da noticia a continuación de algunos congresos y reuniones científicas en los que profesores y ayudantes de esta Universidad presentaron ponencias o comunicaciones.

Facultad de Derecho

- Congreso Internacional sobre Derecho Agrario (Zaragoza, 1.X.92): Romualdo Bermejo.
- Jornadas de estudio sobre Relaciones Jurídicas Internacionales en materia de Seguridad Social (La Manga del Mar Menor, XI.92): Antonio Vicente Sempere.
- II Congreso de la Sociedad Iberoamericana de Estudios Utilitaristas (Granada, XI.92): Caridad Velarde.
- VII Jornadas de Ética Social y Política: "Público-Privado" (Valencia, 13-15.XII.92): Caridad Velarde, Pedro Serna.
- IV Jornadas de Derecho Parlamentario: "La reforma del sistema electoral" (Madrid, 20-22.I.93): Asunción Iglesia, Santiago Iraburu, Carlos Vidal.
- Jornadas sobre el Estudio del Proyecto de Código Penal de 1992 (Granada, I.93): Flor Sánchez Martínez.
- Congreso Nacional de Filosofía del Derecho: "Regiones y Nacionalismo" e "Historia de la Filosofía del Derecho en España" (Santiago de Compostela, 29-31.III.93): Caridad Velarde, Pedro Serna.
- II Congreso binacional España-México de Derecho Tributario (San Sebastián, 14.IV.93): Eugenio Simón.
- I Congreso Internacional de Bioética (Santiago de Compostela, 14-16.V.93): Pedro Serna.
- Congreso sobre "La socialización política en La Rioja" (Logroño, 24-26.V.93): Juan Andrés Muñoz.
- Jornadas de Escuelas de Práctica Jurídica (La Coruña, 27-29.V.93): Juan Andrés Muñoz.
- IV Jornadas de Derecho Internacional Privado: "Principios, objetivos y métodos del Derecho Internacional Privado. Balance y perspectivas de una década" (Vicálvaro, 4-5.VI.93): Santiago Areal, Alfonso Calvo, Natividad Goñi, Patricia Rodríguez de Aza.
- Congreso sobre la Ley Penal Tributaria (Buenos Aires, 28.VI.93): Eugenio Simón.
- Semana Europea de Jaca (Jaca, 23-27.VIII.93): Romualdo Bermejo.
- VIII Congreso Internacional de Derecho Canónico: "Iglesia y Estado en los sistemas jurídicos contemporáneos" (Lublin, 14-19.IX.93): Juan Fornés, Jorge de Otaduy, Francisca Pérez Madrid.

Facultad de Medicina y Clínica Universitaria

- 3rd European Workshop on Neonatology (Olite, 1-3.X.92): José López, M^a Luisa Sarricolea, Ignacio Villa.
- 14th International Hoffmann External Fixation Conference (Granada, 1-3.X.92): M.A. Burrell, J. Cañadell, J. Gil-Albarova, O. Gil-Albarova, M. Melgosa.
- Jornadas de la Unión Internacional de Bioquímica y Biología Molecular (Jarandilla de la Vega, 10-12.X.92): Juan José Martínez Irujo.
- I Reunión de la Sociedad Española de Estudios Tanatológicos: "El hecho humano de la muerte" (Sevilla, 13-14.X.92): Salvador Cervera.
- XIX International Congress of the International Academy of Pathology and 10th World Congress of Academic and Environmental Pathology (Madrid, 18-23.X.92): M^a Asunción Joly, Miguel Ángel Muñoz, Jesús Javier Sola, Jesús J. Vázquez.
- 32nd Nestlé Nutrition Workshop: "Nutrition of the low Birthweight Infant" (Palermo, 19-21.X.92): Ignacio Villa.

- V Curso Internacional "Avances 92 en Gineco-Obstetricia y reproducción humana" (Barcelona, X.92): Juan José Alcañiz, Celeste Baldonado, Jacobo Kazadi.
- XII Congresso Nazionale Società Italiana Studio Emostasi e Trombosi (Parma, X.92): Carlos Chorda, Ramón Montes, José Antonio Páramo, Eduardo Rocha.
- XXXIV Reunión Nacional de la Asociación Española de Hematología y Hemoterapia (Sevilla, X.92): José Antonio Páramo, Felipe Prósper, Eduardo Rocha.
- Simposio sobre Bulimia Nerviosa (Madrid, 30.X.92): Salvador Cervera.
- Réunion Annuelle Extramuros de la Société Française de Neurologie (Burdeos, X.92): Julio Artieda.
- Primer Congreso de la Federación Española de Asociaciones Familiares de Enfermos de Alzheimer (Málaga, X.92): J. Manuel Martínez Lage.
- Première Conférence Franco-Latine de Neurosciences (Burdeos, X.92): J. Manuel Martínez Lage, José Angel Obeso.
- 8th Congress European Committee Treatment Research Multiple Sclerosis (ECTRIMS) (Barcelona, X.92): Purificación de Castro, J. Manuel Martínez Lage.
- VI Congreso de la Sociedad Europea de Psiquiatría (Barcelona, 3-7.XI.92): Salvador Cervera.
- 45th Annual Brucellosis Research Conference (Chicago, 7-8.XI.92): Ignacio López Goñi, Ignacio Moriyón.
- XIX Congreso Nacional de Cirugía (Madrid, 9-13.XII.92): Jesús Honorato.
- II Congreso Nacional de la Sociedad Médica Nacional de Foniatría (Oviedo, 19-21.XI.92): Juan Narbona.
- II Simposio de la Sociedad Española para las Ciencias del Animal de Laboratorio (Barcelona, 23-25.XI.92): Jesús Honorato.
- Paediatrics into de 21st Century (Londres, 23-27.XI.92): Ignacio Villa.
- XII Reunión Nacional de la Sección de Oncología Ginecológica y XVI Reunión Nacional de la Sección de Patología Mamaria (Zaragoza, XI.92): Juan José Alcañiz, Guillermo López García, Matías Jurado.
- III Simposio Internacional sobre avances en regulación natural de la fertilidad (Málaga, XI.92): Juan Luis Alcázar, Celeste Baldonado, Fernando de la Fuente.
- IV Jornadas de la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Bizkaia (Bilbao, XI.92): J. Manuel Martínez Lage.
- XIX Congreso Nacional de Geriatria y Gerontología (Sevilla, XI.92): J. Manuel Martínez Lage.
- Joint EURODEM-EUROPARKINSON Workshop (Florencia, XI.92): J. Manuel Martínez Lage.
- 78th Scientific Assembly and Annual Meeting of the Radiological Society of North America (Chicago, XI.92): José I. Bilbao, Alfonso Iglesias, Jesús M. Longo, Jesús Prieto.
- 6th Annual Meeting of the American Lithotripsy Society (Boston, XI.92): David Rosell.
- XXX Reunión Anual de la Sociedad Española de Neurofisiología Clínica (Barcelona, 10-12.XII.92): Julio Artieda, Purificación de Castro, M^a Asunción Pastor, César Viteri.
- XXXII Reunión de la 8^a Sección Regional de la Asociación Española de Urología (Logroño, XII.92): José Ignacio Abad, Fernando de Castro, Federico Rodríguez Rubio.
- Reunión de la Asociación Internacional de Alergología e Inmunología Clínica: "Hiperreactividad bronquial e inflamación atópica" (Buenos Aires, Sao Paulo, XII.92): Alberto Oehling.
- 166th Meeting of Pathological Society of Great Britain and Ireland (Londres, 6-8.I.93): F. Cuttita, A. Martínez, L. Montuenga, J.M. Polak, D.R. Springall, A. Treston.

- Second Advisory Panel on Sabril (Niza, 28-30.I.93): César Viteri.
- 19th Annual Meeting of the EBMT (Garmisch-Partenkirchen, I.93): José J. Rifón.
- Simposio Ferrer Internacional: "La década de la demencia" (Palma de Mallorca, I.93): J. Manuel Martínez Lage.
- Reunión de la European Society of Pediatric Allergy and Clinical Immunology (Berlín, I.93): Margarita Fernández.
- II Reunión de la Sociedad Española de Psiquiatría de la Comunidad Valenciana (Valencia, 5-6.II.93): Salvador Cervera.
- EUSOMA: "Conference de consensus sur les méthodes de dépistage de masse et traitement des cancers du sein occultes" (París, II.93): Celeste Baldonado.
- IX Seminario Neurológico de Invierno (Candanchú, II.93): J. Manuel Martínez Lage, José L. Zubieta.
- IV Jornadas de Invierno de Medicina Intensiva (Candanchú, II.93): J. Manuel Martínez Lage.
- International Portocava Shunt Symposium (Toulouse, II.93): José I. Bilbao.
- 18th Annual Meeting of the American Society of Cardiovascular and Interventional Radiology (Nueva Orleans, II.93): Javier Alvarez Cienfuegos, Jesús M. Aramendía, José I. Bilbao, Luis García Villarreal, Francisco J. Lecumberri, Jesús M. Longo, Francisco Mansilla, Jesús Prieto, José Rebollo, Manuel Ruza.
- I Reunión Internacional sobre el uso de Calcitonina en Osteoporosis (Madrid, 4.III.93): Jesús Honorato.
- III Jornadas de la Comunidad Valenciana sobre Hipertensión Arterial (Valencia, 4-6.III.93): Jesús Honorato.
- Simposio sobre Hepatitis Crónica (Barcelona, 16.III.93): Jesús Prieto.
- Simposio Multidisciplinar de Fundaciones Paideia (La Coruña, 26.III.93): Juan Narbona.
- II Simposio Internacional sobre "Calcipotriol" (Mónaco, 27.III.93): Emilio Quintanilla.
- 6th European Congress of Clinical Microbiology and Infectious Diseases (Sevilla, 28-31.III.93): Ramón Díaz, Efrén Díaz-Aparicio, Carlos Gamazo, Maite Iriarte, José Leiva, Ignacio Moriyón, Concepción del Olmo, Concepción Oteiza, Marisa Pardo, Manuel Rubio, Anabel Vitas, M^a Jesús de la Viuda.
- V Video-simposio sobre ecografía obstétrico-ginecológica (Madrid, III.93): Juan Luis Alcázar.
- Jornadas sobre quimioterapia de intensificación en onco-hematología (Palma de Mallorca, III.93): Braulia Cuesta.
- II Jornadas Nacionales de Cartografía Cerebral (Zaragoza, III.93): Julio Artieda.
- Reunión sobre "Traitements endovasculaires percutanés RIPCV3" (Toulouse, III.93): José I. Bilbao, Alfonso Iglesias, José A. Larrea, Jesús M. Longo, Francisco Mansilla, Javier Peiró, Jesús Pueyo, Manuel Ruza.
- Reunión de radiólogos de Aragón y Navarra (Tudela, III.93): Jesús M. Longo.
- Jornadas de Nutrición Clínica y Dietética "Andalucía 93", organizadas por la Sociedad Española de Nutrición Básica y Aplicada (Baeza, III.93): Ignacio Villa.
- IV International Symposium on Osteoporosis (Hong Kong, 27.III-4.IV.93): Jesús Honorato.
- Simposio Internacional sobre "Aplicaciones de la CIE-10 a la Investigación Clínica Psiquiátrica" (Madrid, 16-17.IV.93): Salvador Cervera.
- V European Congress of Biopharmaceuticals and Pharmacokinetics (Bruselas, 20-22.IV.93): Jesús Honorato.
- Annual Meeting of American Academy of Neurology (New York, 25.IV-1.V.93): Julio Artieda, J. Manuel Martínez Lage, José Angel Obeso.

- IX Congreso de la Sociedad Española de Trombosis y Hemostasia (La Coruña, IV.93): José Antonio Páramo, Eduardo Rocha.
- IX Curso Internacional de Ultrasonografía Diagnóstica (Madrid, IV.93): Jesús M. Longo.
- X Reunión Nacional del Grupo Urooncológico de la Asociación Española de Urología (Granada, IV.93): Luis Agüera.
- Congreso del Cono Sur de Alergia e Inmunología (Asunción, IV.93): Alberto Oehling.
- IX Jornadas de Modificación de Conducta: "Trastornos de la Alimentación" (Madrid, 4-7.V.93): Salvador Cervera.
- XIV Reunión Nacional de la Liga Española para la Lucha contra la Hipertensión (Zaragoza, 5-7.V.93): Jesús Honorato.
- International Conference on the Late Effects of Treatment for Childhood Malignancy (Manchester, 5-7.V.93): Luis Sierrasesúmaga.
- V Reunión CITRAN de Toxicomanías: "Sida y drogodependencias" (Sitges, 7-8.V.93): Salvador Cervera.
- XIX Congreso Nacional de la Sociedad Española de Psiquiatría (Bilbao, 13-15.V.93): Celia Canedo, Salvador Cervera, Teresa Pereda, Jorge Pla, Nicolás Ramírez, Ricardo Zapata.
- II Reunión Conjunta de las Secciones de Hematología y Oncología Pediátricas (Sagoró, 19-21.V.93): Luis Sierrasesúmaga.
- Simposio de Neuropsicología Infantil (Barcelona, 21.V.93): Juan Narbona.
- I International Course on Neurogerontology and Psychogeriatrics (La Coruña, 24-28.V.93): J. Manuel Martínez Lage.
- I Congreso Nacional de Medicina Farmacéutica (Madrid, 23-25.V.93): Jesús Honorato.
- IX Congreso Nacional de Neurología (Santander, 26-29.V.93): Purificación de Castro, J. Manuel Martínez Lage, José Angel Obeso, César Viteri.
- XVIII Congreso de la Asociación Española para el Estudio del Hígado (Madrid, 27-29.V.93): Oscar Beloqui, Pilar Civeira, Nicolás García, José Ignacio Herrero, Marina Núñez, Antonio Picardi, Jesús Prieto, Jorge Quiroga, Bruno Sangro.
- Simposio sobre Cirugía Oncológica (Granada, 27-29.V.93): Agustín España, M^a Eugenia Iglesias, Oscar Mosquera, Emilio Quintanilla, Pedro Redondo, Fermín Ruiz de Erenchun, Javier Vázquez, Javier Vicente.
- I Jornadas de Obstetricia Interservicios (Braga, Coimbra, Lisboa, Oporto, Pamplona, V.93): Fernando de la Fuente, Guillermo López García, Matías Jurado.
- II Congreso Español de Ginecología y Obstetricia (Sevilla, V.93): M^a Jesús Acosta, Juan José Alcañiz, Juan Luis Alcázar, Fernando de la Fuente.
- Advanced Research Whorshop on Methods for the Study of the Fibrinolytic System (Santa Maria Imbaro, V.93): Carlos Chordá, Ramón Montes.
- Reunión extraordinaria de la Sociedad Gallega de Patología Digestiva (La Coruña, V.93): José I. Bilbao.
- XVII Reunión Nacional de la Sección de Inmunología y Alergia de la Asociación Española de Pediatría (Zaragoza, V.93): Margarita Fernández, Ignacio Villa.
- Congreso checo de Alergología e Inmunología Clínica (Praga, V.93): Alberto Oehling.
- XX Congreso Nacional de la Sociedad Española de Patología Digestiva (Barcelona, 1-4.VI.93): Oscar Beloqui, Jesús Prieto.
- Curso internacional sobre bases celulares de las enfermedades cardiovasculares (Madrid, 2-3.VI.93): Elena Alberdi, Juan José Martínez Irujo.
- International Symposium on Conservative Treatment in Oncology (Lión, 17-19.VI.93): Luis Sierrasesúmaga.
- VII Simposio Nacional del Comité Español para la Prevención y Tratamiento de las Depresiones (PTD) (La Manga del Mar Menor, 24-26.VI.93): Salvador Cervera.

- XXXIV Jornada Anual de la Agrupación Mexicana para el estudio de la hematología (Guadalajara: México, VI.93): José Antonio Páramo.
- Annual Meeting of the Cardiovascular and Interventional Radiological Society of Europe (Budapest, VI.93): José I. Bilbao, Jesús García Foncillas, Jesús M. Longo, Manuel Ruza, Luis Sierrasesúmaga.
- IX Congreso Mundial de Psiquiatría (Rio de Janeiro, VI.93): Salvador Cervera, Néstor Giralá, Pilar Gual, Jorge Pla, Nicolás Ramírez, Ricardo Zapata.
- LVIII Congreso Nacional de la Asociación Española de Urología (Málaga, VI.93): Luis Agüera, José Enrique Robles, David Rosell.
- IV Congreso Internacional de la Liga contra las Enfermedades Reumáticas (Barcelona, 4-9.VII.93): Jesús Honorato.
- XIVth Congress of the International Society on Thrombosis and Haemostasis (New York, VII.93): José Antonio Páramo.
- XVth World Congress of Neurology (Vancouver, 5-10.IX.93): Purificación de Castro.
- Simposio sobre actualización del tratamiento de la hipertensión arterial con betabloqueantes (Nueva York, 11.IX.93): Jesús Honorato.
- Annual Meeting of the European Academy of Allergy and Clinical Immunology (Rotterdam, IX.93): M^a Dolores de las Marinas, María L. Sanz.

Facultad de Filosofía y Letras

Geografía e Historia

- Simposio sobre Juan Luis Vives, en el V Centenario de su nacimiento (Valencia, 7-8.X.92): Concepción Cárcel.
- Coloquio sobre "*Triunfo* y su tiempo" (Madrid, 26-27.X.92): Alvaro Ferrary.
- IV Congreso Nacional de Orientación Familiar (Granada, X.93): José Luis González-Simancas.
- I Encuentro de Investigadores del Franquismo (Barcelona, 5-7.XI.92): Francisco Javier Caspistegui, Adriana Rípodas, Mercedes Vázquez de Prada.
- Congrès International Euro Histoire 92 (V Atelier Pact-Eurotheno del Consejo de Europa): "Identités en Europe, Identité de l'Europe, Sources et Methodes" (Montpellier, XI.92): Juan M^a Sánchez Prieto.
- I Incontro l'Età della Transizione, 1650-1760: "Spagna e Mezzogiorno" (Nápoles, 5-8.XII.92): Agustín González Enciso, Valentín Vázquez de Prada.
- XI Jornadas d'Estudis Històrics Locals: "Espai i temps d'oci a la Història" (Palma de Mallorca, 14-17.XII.92): Enrique Domínguez.
- Jornadas de Historia Moderna: "Las élites del País Vasco en Navarra en la Edad Moderna. Estado de la cuestión y perspectivas" (Vitoria, 2-5.II.93): José M^a Sesé.
- Seminario Internacional para periodistas: "Los caminos de Santiago, caminos de Europa" (Roncesvalles, 3-5.II.93): Angel J. Martín Duque.
- Seminario organizado por la Universidad de Granada con el título "Después del 92" (Granada, 3-5.II.93): Valentín Vázquez de Prada.
- Congreso sobre "La Ilustración en Cuba" (La Habana, 7-11.III.93): Juan Bosco Amores.
- Congreso en homenaje al Profesor Artola (Madrid, 29-30.III.93): Rocío García Bourrellier, Jesús M^a Usunáriz, Valentín Vázquez de Prada.

- Jornadas sobre "La miniatura y el grabado como fuentes de inspiración y difusión de temas iconográficos" (Vitoria, 21-23.IV.93): Clara Fernández-Ladreda.
- XXV Settimana di Studi: "Le migrazioni in Europa, Secc. XIII-XVIII" (Prato, 3-8.V.93): Valentín Vázquez de Prada.
- Congreso Internacional sobre "El régimen de Franco" (Madrid, 11-14.V.93): Carlos Barreira, Alvaro Ferrary, Fernando de Meer, Mercedes Montero.
- III Seminario de Historia Medieval: "Paisajes rurales y paisajes urbanos: métodos de análisis en Historia Medieval" (Zaragoza, 19-20.V.93): Carmen Jusué, Julia Pavón.
- Congreso Internacional sobre "Cluny y el Camino de Santiago en España en los siglos XI-XII" (Sahagún, 27-29.V.93): Angel J. Martín Duque.
- Congreso en homenaje a Claudio Sánchez-Albornoz: "Asturias, de reino a principado, orígenes de los reinos hispánicos" (Covadonga, 8-10.VI.93): Angel J. Martín Duque.
- Curso Internacional de Estudios Pirenaicos de Sabiñánigo (Sabiñánigo, 6-9.VII.93): Angel J. Martín Duque.
- Congreso Internacional sobre "La Historia a debate" (Santiago de Compostela, 7-11.VII.93): Jesús M^a Usunáriz.
- XX Semana de Estudios Medievales de Estella: "El Camino de Santiago y la articulación del espacio hispánico" (Estella, 26-30.VII.93): Enrique Domínguez, Angel J. Martín Duque.
- Chief Examiners Annual Meeting (París, 19-21.IX.93): Alban d'Entremont.
- Congreso sobre "Los Caminos de Santiago y el Territorio" (Santiago de Compostela, 20-24.IX.93): Alfredo Floristán, M^a Angeles Lizarraga.
- XV Congreso de Historia de la Corona de Aragón (Jaca, 20-25.IX.93): Consuelo Juanto, Julia Pavón.

Filosofía y Ciencias de la Educación

- Congreso sobre "La filosofía española en el Descubrimiento" (Washington, 16.X.92): Rafael Alvira, Alfredo Cruz.
- Congreso europeo sobre tecnología de la información en educación: una visión crítica (Barcelona, 3-6.XI.92): Rosario Repáraz, Angel Sobrino.
- Jornadas sobre "Perspectivas metodológicas en los procesos de aprendizaje" (Barcelona, 20-21.XI.92): M^a del Carmen González Torres.
- Seminario sobre "Retrasos del lenguaje y disfasias" (Lugo, 11-12.XII.92): Gerardo Aguado.
- Congreso Escotista Internacional (Roma, 9-11.III.93): Ignacio Miralbell.
- Seminario Internacional sobre educación y nuevas tecnologías (Murcia, 29-31.III.93): Angel Sobrino.
- Simposio Internacional de Filosofía de la Edad Media (Vic, 12-16.IV.93): Ignacio Miralbell.
- Jornadas sobre "Tratamiento cognitivo-conductual de la anorexia y la bulimia" (Madrid, 4-8.V.93): Gerardo Aguado.
- V Conferencia Europea EUCEN: "Formación continuada en España y Europa" (Barcelona, 14.V.93): Rafael Alvira, Andreas Böhmeler, Ignacio Miralbell.
- IV Jornadas de Didáctica Universitaria: "La Universidad española y Europa" (Granada, 26-28.V.93): Javier Tourón.
- Reunión sobre "Programas de metodología de la Investigación Educativa con vistas a las nuevas titulaciones" (Salamanca, 4-5.VI.93): Javier Tourón.
- 16th EAPM Congress (Helsinki, 23.VI.93): Alejandro Llano.

- II Rencontre Internationale de l'Association des Colloques Culturels Européens (Praga, 7-11.IX.93): Rafael Alvira.
- VII Seminario sobre Modelos de Investigación Educativa (Madrid, 22-24.IX.93): Javier Tourón.

Filología

- Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada: "La enseñanza del español a extranjeros en sus textos" (Granada, 23-26.IX.92): M^a Victoria Romero.
- IX Congrès International d'Epigraphie Grecque et Latine (Nîmes, 5-9.X.92): Cristina Bozal, Carmen Castillo.
- Congreso de la Sociedad Española de Literatura General Comparada: "La mujer y el ángel caído: cuestiones de soteriología" (Zaragoza, 18-20.X.92): José Manuel Losada.
- Coloquio sobre "Le symbolisme inconnu" (París, 23-24.X.92): José Manuel Losada.
- Coloquio Internacional "Roma y las primeras culturas epigráficas" (Zaragoza, 3-6.XI.92): Cristina Bozal.
- Jornadas sobre "España-América, literaturas en contacto" (Murcia, 15-20.XI.92): Pilar Aizpún, Angel Raimundo Fernández, Javier de Navascués.
- Coloquio sobre "Claude de Lyon, empereur romain" (París, 16-17.XI.92): Carmen Castillo.
- Congreso sobre Teatro del siglo XX (Madrid, 17-20.XI.92): Kurt Spang.
- Congreso Internacional de la Asociación Española de Semiótica (La Coruña, 3-5.XII.92): Kurt Spang.
- Congreso sobre García Márquez (Zaragoza, 9-12.XII.92): Javier de Navascués.
- Jornadas interdisciplinarias de Lingüística Aplicada (Granada, I.93): Mercedes Fornés.
- Deutscher Hispanistentag (Augsburg, 4-7.III.93): Angel Raimundo Fernández.
- Jornadas sobre la Edad de Oro: Quevedo (Madrid, 25-27.III.93): Ignacio Arellano.
- Jornadas sobre teatro del Siglo de Oro (Almería, 26-28.III.93): Miguel Zugasti.
- VI Jornadas de Literatura Norteamericana (Alcalá de Henares, 29-31.III.93): Rosalía Baena.
- Coloquio hispano-británico en homenaje a Sir Ronald Syme (Sevilla, IV.93): Carmen Castillo.
- VI Jornadas de Literatura Inglesa (Alcalá de Henares, 27-28.V.93): Rosalía Baena.
- III Congreso Internacional de la Asociación Internacional Siglo de Oro (Toulouse, 6-10.VII.93): Ignacio Arellano, Víctor García Ruiz, Miguel Zugasti.
- XI Coloquio calderonista anglogermánico (Passau, 15-19.VII.93): Ignacio Arellano, Angeles Cardona.
- XIII Congrès International de l'Association Guillaume Budé (Dijon, 27-31.VIII.93): Concepción Alonso del Real, Carmen Castillo.
- European Society for the Study of English Conference (Burdeos, 4-8.IX.93): Rocío G. Davis.
- VI Congreso de la Sociedad Española de Lengua y Literatura Inglesa Medieval (Valladolid, IX.93): Adrew C. Breeze.

Facultad de Ciencias de la Información

- Seminario Internacional de la Society of Newspaper Design (SND) (Washington, 1-9.X.92): Juan Antonio Giner, Carlos Soria.

- II Congreso de la Sociedad Española de Periodística (Sitges, X.92): Alba Canet, José Francisco Sánchez.
- International Conference "Spanish Philosophy in the Age of Discovery" (Washington, X.92): Alfredo Cruz.
- V Jornadas de Periodística, organizadas por la Societat Catalana de Comunicació (Barcelona, 16-19.XI.92): José Francisco Sánchez.
- Congreso de la FASEE: "La sociología española hoy" (Madrid, XI.92): Pablo García Ruiz.
- International Conference on the Results of the Olympus Utilisation Programme (Sevilla, 20-22.IV.93): José Luis Orihuela.
- V Jornadas Internacionales de Radio y Televisión (Bilbao, 19-21.V.93): Bienvenido León.
- I Congreso Internacional sobre trasvases culturales: literatura, cine y traducción (Vitoria, 20-22.V.93): Alfonso Méndiz.
- Incontro su "I Diritti della Famiglia e I Mezzi di Comunicazione", organizado por el Consejo Pontificio de la Familia (Roma, 2-4.VI.93): Ana Azurmendi.
- III Encuentro Iberoamericano de Investigaciones de la Comunicación (Barcelona, 29.VI-3.VII.93): Miguel Urabayen.
- Congreso de la Association for Education in Journalism and Mass Communication (Kansas-City, 10-14.VIII.93): Juan Antonio Giner.
- XV Jornadas de la Sociedad Española de Profesores de Derecho Internacional y Relaciones Internacionales (Málaga, IX.93): Pedro Lozano.

Facultad de Derecho Canónico

- XIII Jornadas de la Asociación Española de Canonistas: "Derecho Canónico a los diez años de la promulgación del código" (Madrid, 14-16.IV.93): Joaquín Calvo, Carmelo de Diego, José Antonio Fuentes, Angel Marzoa, Tomás Rincón.
- Simposio Internacional de Derecho Canónico: "El Derecho en la vida y en la misión de la Iglesia", organizado por la Comisión Pontificia para la interpretación de los textos legales (Roma, 19-24.IV.93): Arturo Cattaneo, Juan Fornés, Eduardo Molano, Javier Otaduy, Tomás Rincón, Eloy Tejero, Antonio Viana.
- Foro de Derecho Eclesiástico, organizado por el Instituto Internacional de Sociología Jurídica (Oñate, 26-28.V.93): Joaquín Calvo, Juan Fornés, Jorge de Otaduy, Francisca Pérez Madrid, Carlos Soler, Pedro J. Viladrich.

Facultad de Ciencias

- V Congreso Ibérico de Entomología (Lisboa, 9-13.XI.92): Arturo H. Ariño, Rafael Jordana, M^a Lourdes Moraza
- Encuentro Europeo sobre Patrimonio Histórico-Artístico y Contaminación (Madrid, 19-22.XI.93): Antonio Martín
- IX Simposio de Palinología de la A.P.L.E. (Las Palmas, 30.XI-4.XII.92): Arturo H. Ariño, Anabel Pérez de Zabalza.
- Workshop Crop Adaptation to Cool, Wet Climates (Aberystwyth, III.93): Juan J. Irigoyen, Javier Pérez de Juan, Manuel Sánchez Díaz.
- First Meeting Stressnet (Manchester, IV.93): Juan J. Irigoyen, Javier Pérez de Juan,

Manuel Sánchez Díaz.

- Primer Simposio Hispano-Portugués sobre "Relaciones hídricas en las plantas" (Palma de Mallorca, IV.93): Jone Aguirreolea, Miren E. Baroja, Juan J. Irigoyen, Javier Pérez de Juan, Manuel Sánchez Díaz.
- Fifth European Congress of Biopharmaceutics and Pharmacokinetics (Bruselas, IV.93): Elena Aspe, R.G. Cantera, Carmen Dios-Vieitez, M^a del Mar Goñi, Carmen Martín Bachiller.
- Reunión de Coordinación del Programa de Conservación del Medio Ambiente (INIA) (Aguadulce, 18-20.V.93); Arturo H. Ariño.
- European Society of Human Genetics. 25 Annual Meeting (Barcelona, V.93): M^a José Calasanz, Juan Cruz Cigudosa, Marina García-Delgado, Arturo Gullón, Antonio Martínez, Juan Narbona, Ana Patiño, Ignacio Villa.
- First Meeting Interdrought (Sitges, V.93): María C. Antolín, Manuel Sánchez Díaz.
- Reunión sobre "Física Estadística 93" (El Escorial, V.93): Javier Burguete, Angel Garcimartín, Héctor Mancini, Juan Millán, Carlos Pérez García.
- VI Jornadas de Físicoquímica y Técnicas instrumentales de Facultades de Farmacia (San Juan, 1-4.VI.93): Miguel Sánchez.
- Jornadas Internacionales de La Rábida: "Bases ecológicas para la restauración de humedales en la Cuenca Mediterránea" (La Rábida, 7-11.VI.93): Jesús M^a Lecuona.
- VII Congreso de la Asociación Española de Limnología (Bilbao, 15-18.VI.93): Lucía Esteban.
- VI Reunión Nacional de Fijación de Nitrógeno (Santa Cruz de Tenerife, VI.93): Juan J. Irigoyen, Manuel Sánchez Díaz.
- Congreso sobre "Chaos and complexities III" (Blois, VI.93): Javier Burguete, Héctor Mancini, Diego Maza, Carlos Pérez García.
- Congreso sobre "New Trends in Pattern Formation in Active Nonlinear Media" (Santiago de Compostela, VII.93): Javier Burguete, Angel Garcimartín, Henar Herrero, Ricardo López, Héctor Mancini, Juan Millán, Gabriel Mindlin, Carlos Pérez García.
- VI European Bat Research Symposium (Evora, 22-27.VIII.93): Juan Tomás Alcalde, Carmen Escala.
- X Bienal de la Real Sociedad Española de Historia Natural (Jaca, 13-17.IX.93): Javier Agudo, Arturo H. Ariño, M^a Angeles Hernández, Arantxa Imaz, Rafael Jordana, Anabel Pérez de Zabalza, José Sánchez López.
- XII Congreso Latinoamericano de la Ciencia del Suelo (Salamanca-Sevilla, 22-25.IX.93): Jaime Iñiguez, Ignacio Sánchez-Carpintero, Rosa M^a Val.
- IV Reunión Científica de la Sociedad Española de Fitopatología (Santiago de Compostela, 29-30.IX.93): Arturo H. Ariño, Diego Coello de Portugal, José M^a García Mina, M^a Angeles Hernández, Rafael Jordana.

Facultad de Farmacia

- Anglo-French Symposium-Human and Animal Nutrition (Rennes, X.92): M^a Luisa Esparza, Jesús Larralde, M^a Teresa Macarulla, Rafael Marcos, J. Alfredo Martínez.
- I Congreso de la Sociedad Española de Obesidad (Barcelona, X.92): Antonio S. del Barrio, J. Alfredo Martínez, M^a Puy Portillo.
- 14th European Society of Comparative Physiology and Biochemistry (Canterbury, 29.III-2.IV.93): Jorge C. Arenas, M^a Pilar Fernández Otero, M^a Jesús Moreno, Susana Pellicer.

- XXIIIrd European Symposium on Calcified Tissues (Heidelberg, 25-29.IV.93): Martín Elorriaga, Jesús Larralde, Fernando Lecanda, J.Alfredo Martínez.
- International Meeting on Strategies for Studying CNS Active Compounds: Models, Screens and Clinical Syndromes (Madrid, 26.IV-3.V.93): Berta Lasheras, Isabel Pérez, Joaquín del Río.
- Fifth European Congress of Biopharmaceutics and Pharmacokinetics (Bruselas, IV.93): E. Aspe, R.G. Cantera, M.C. Dios-Vieitez, D. Fos, L. García, I. Gatearena, E. González-Peñas, M.M. Goñi, I. López, L.G. López-Bustamante, C. Martín, C. Pastor, M.J. Renedo, I. Sacristán, E. Segura, M.J. Sesma, J.I.F. Trocóniz, P. Ygartua.
- V Simposio Internacional sobre Obesidad (Río de Janeiro, IV.93): Josefina Bressan, Joaquín Jordán, Jesús Larralde.
- Fourth International Symposium on Disposition and Delivery of Peptide Drugs (Leiden, IV.93): Joaquín Jordán.
- INRA, OECD & ECCEAMST International Workshop on Proteolysis and Meat Quality (Clermont-Ferrand, 24-28.V.93): Antonio S. del Barrio, Jesús Larralde, J.Alfredo Martínez, Mónica Pascual, M^a Puy Portillo.
- 1st World Congress of Dairy Products in Health and Nutrition (Madrid, 7-10.VI.93): M^a Luisa Esparza, Jesús Larralde, J.Alfredo Martínez, José Javier Zárate.
- 5th European Congress on Obesity (Ulm, 10-12.VI.93): Antonio S. del Barrio, J.Alfredo Martínez, M^a Puy Portillo.
- 13th American Peptide Symposium (Edmonton, 20-25.VI.93): Santiago Ballaz, Ana M^a Barber, Angel Berjón, Ana Fortuño, Francisco Ponz.
- XXXIInd International Congress of Physiological Sciences (Glasgow, 1-6.VIII.93): M^a Pilar Fernández Otero, Amelia Martí, M^a Jesús Moreno, Susana Pellicer.
- XIVth International Congress of Heterocyclic Chemistry (Antwerp, 3.VIII.93): Antonio Monge, Juan Antonio Palop.
- 12th Meeting European Intestinal Transport Group (Cesky Krumlov, 12-16.IX.93): Jorge C. Arenas, Ana M^a Barber, Angel Berjón, M^a Pilar Fernández Otero, Amelia Martí, M^a Jesús Moreno, Susana Pellicer, Mercedes Pérez, Francisco Ponz.
- 15th International Congress of Nutrition (Adelaide, IX.93): M^a Luisa Esparza, Jesús Larralde, M^a Teresa Macarulla, Rafael Marcos, J.Alfredo Martínez.

Escuela Técnica Superior de Arquitectura

- VI Congreso del Centro Internacional de Estudio sobre el Diseño Urbano: "Carta europea para la ciudad futura" (Florencia, 28-30.X.92): José M^a Ordeig.
- Jornadas sobre AEONOR del Subcomité del Eurocódigo de Estructuras de Fábrica (Madrid, X.92, I y V.93): Javier Lahuerta.
- Congreso ECAADE'92 sobre el empleo del ordenador en la enseñanza de la arquitectura (Barcelona, XI.92): José Bustinza, Antonio Fernández Villegas, José Manuel Pozo.
- Congreso Internacional "Vers un nouvel urbanisme" (Charleroi, XII.92): Adam M. Kaas.
- III Congreso de Historia del Arte: "La miniatura y el grabado como fuentes de inspiración y difusión de temas iconográficos" (Vitoria, 21-23.IV.93): Mercedes Jover, Joaquín Lorda.
- Congreso Internacional "Il disegno di progetto dalle origini a tutto il XVIII secolo" (Roma, 22-24.IV.93): Eduardo Escauriaza, Mariano González, Inmaculada Jiménez, Rosa Maisterra, Carlos Montes, Juan Miguel Ochotorena, José Manuel Pozo.

- Congreso de la Asociación de Escuelas para la Enseñanza de la Arquitectura (Praga, 11-15.V.93): Mariano González, Juan Miguel Ochotorena.
- Seminario Iberoamericano sobre Accesibilidad al Medio Físico (Sevilla, 19-21.V.93): Adam M. Kaas.

Facultad de Teología

- II Coloquio interdisciplinar de ética empresarial y económica (Barcelona, 22-23.X.92): José Luis Illanes, Teodoro López.
- XXVII Simposio de Teología Trinitaria (Salamanca, 26-28.X.92): José Luis Gutiérrez, Pedro López.
- Symposium Die Letzten Dinge (Bamberg, 12-13.XI.92): Lucas F. Mateo-Seco.
- II Convegno di studi sul'autonomia delle scienze e unità del sapere (Roma, 25-26.II.93): Elisa Luque, Josep Ignasi Saranyana.
- XXIII Simposio Internacional de Teología del sacerdocio (Burgos, 4-6.III.93): Pedro Rodríguez, José Ramón Villar.
- Congreso sobre ética, economía y desarrollo (Friburgo, 1-3.IV.93): Teodoro López
- IV Simposio sobre la Iglesia en España y América (Sevilla, 30.IV.93): Josep Ignasi Saranyana
- Congreso sobre ética y gestión en un tiempo de crisis (Madrid, 20-21.V.93): Teodoro López
- I Congreso europeo de estudios medievales (Spoleto, 26-29.V.93): Elisa Luque, Josep Ignasi Saranyana
- Congreso sobre sacerdocio universal y orden sacerdotal (Roma, V.93): Antonio Aranda.
- Verein zur Förderung des Franz Joseph Dölger-Institut an der Universität Bonn (Bonn, 25.VI.93): Alberto Viciano.
- Congreso del Istituto Accademico di Teologia (Lugano, VI.93): Antonio Aranda.
- IV Seminario de Historia de la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País (México, 7-9.IX.93): Elisa Luque
- X Congreso Internacional de AHILA (Leipzig, 20-26.IX.93): Elisa Luque.

Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales

- Seminario sobre "Metodología de la investigación en finanzas y contabilidad" (Sedano, 30-31.X.92): Carmen Lorduy.
- I Reunión de la Asociación Economía de la Educación (Valencia, 4-5.XI.92): Elvira Martínez Chacón.
- IV Jornadas de Economía Regional de Castilla y León (Salamanca, 15.XI.92): Carlos M^a Fernández-Jardón.
- III Congreso de Economía Regional de Castilla y León (Segovia, 26-28.XI.92): Elvira Martínez Chacón.
- Jornadas Dieciochistas. Homenaje al Prof. Caso González (Oviedo, XI.92): Agustín González Enciso.
- V Encuentro de Profesores Universitarios de Contabilidad (Sevilla, 27.V.93): Enrique Fernández Peña.
- I Conferencia anual de la sociedad "Ética, Economía y Dirección" (Madrid, V.93): José M^a Ortiz.

- VII Reunión de la Asociación Europea de Economía Aplicada (Cádiz, 17-18.VI.93): Javier Faulín, Carlos M^a Fernández Jardón, Fernando Jiménez.
- III Jornadas de Matemática Aplicada (Jaca, 17-18.IX.93): Javier Faulín.
- VI Conferencia anual de la EBEN: "Dilemmas in teaching Business Ethics" (Oslo, IX.93): José M^a Ortiz.
- IX Jornadas de Economía Industrial (Madrid, 30.IX-1.X.93): Carlos M^a Fernández Jardón, Elvira Martínez Chacón.

Facultad eclesiástica de Filosofía

- Simposio "Luis Vives" (Valencia, 7-8.X.92): José Angel García Cuadrado.
- II Convegno di Studio (Roma, 25-26.II.93): José Angel García Cuadrado.
- II Congreso diálogo fe-cultura (La Laguna, 26-30.IV.93): Mariano Artigas.

Escuela Universitaria de Enfermería

- I Congreso Andaluz de Enfermería (Jaén, 7-9.X.92): Carmen Asiain.
- XIX Congreso Nacional de Cirujanos (Madrid, 12-13.X.92): Julia Sanz.
- XV Congreso Nacional de la Asociación Española de ATS en Urología (Sta. Cruz de Tenerife, 12-17.X.92): Carmen Fuertes, Blanca Larrea.
- IV Congreso Nacional de Enfermería Anestesia-Reanimación (Teruel, 14-16.X.92): Araceli Cabasés.
- 6th European Congress on Intensive Care Medicine 1992 (Barcelona, 26-31.X.92): Carmen Asiain, Angeles Margall, Consuelo Zazpe.
- V Congreso Nacional de Enfermería Oncológica (Alicante, X.92): M^a Jesús Narvaiza.
- IV Jornadas Nacionales y II Internacionales para matronas (Torrevieja, 12-14.XI.92): Inmaculada Serrano.
- IV Reunión de la Sociedad Norte de Enfermería Intensiva y Unidad Coronaria (Vitoria, 26-27.XI.92): Carmen Asiain.
- V Congreso de Enfermería de Urgencias (Granada, 2-4.XII.92): Concepción Hernández.
- IV Jornadas Aragonesas de Educación en Diabetes: Nutrición en diabetes (Zaragoza, 18.II.93): Dolores Millán.
- XI Congreso de Enfermería en Salud mental (Santander, 1-3.IV.93): Conchita Hernández.
- XIV Congreso Nacional de Enfermería de Cuidados Intensivos pediátricos y neonatales (Burgos, 12-14.V.93): Rosa Vallés.
- Simposio Europeo de Bioética (Santiago de Compostela, 14-16.V.93): M^a José Bailly-Bailly, Inmaculada Serrano.
- Día mundial de la Enfermería: "Calidad e imagen en Enfermería" (Vitoria, 15.V.93): Ana Irujo.
- International Council of Nurses. 20th Quadriennial Congress (Madrid, VI.93): M^a Jesús Narvaiza.
- XIV Congreso Nacional de Enfermería en Cardiología (Sevilla, 3-5.VI.93): Angeles Margall.
- 6th World Congress on Intensive and Critical Care Medicine (Madrid, 14-18.VI.93): Carmen Asiain, Angeles Margall, Consuelo Zazpe.
- I Congreso de la Asociación Española de Enfermería de Patología digestiva (Barcelona, 16-

- 18.VI.93): Blanca Larrea.
- Jornadas de Actualización para Enfermería en Cirugía Ortopédica y Traumatología (Santiago de Compostela, 25-26.VI.93) Elena Francés.
- XX Congreso Cuadrienal del Consejo Internacional de Enfermería (Madrid, 25-30.VI.93): Alicia García, Marta Gortázar, Conchita Hernández, Rosario Serrano.

Instituto de Estudios Superiores de la Empresa (IESE)

- Forum "Manageransbildung und eutwicklung in Europa" (Múnich, 24.X.92): Pedro Nueno.
- Congreso sobre "How to Start and Run a Business School" (Moscú, 10-13.X.92): Pedro Nueno.
- 5th European Conference on Business Ethics: "Shaping Cities: The Role and Responsibility of Business" (París, 14-16.X.92): Antonio Argandoña, Domènec Melé.
- Annual Conference of the Strategic Management Society (Londres, 14-17.X.92): Jordi Canals.
- Forum de la European Foundation for Quality Management (Madrid, 16.X.92): Pedro Nueno.
- Congreso sobre "Unternehmerische Führung in Einer Zeit der Herausforderung" (Solothurn, 20.X.92): Pedro Nueno.
- 3rd European Congress on Technology Assessment: "Technology and Democracy" (Copenhague, 4-7.XI.92): Frederic Sabrià.
- IV Congreso Anual de la COPPEAD (Río de Janeiro, 5-6.XI.92): Jaume Ribera.
- V Simposio de Moneda y Crédito (Madrid, 5.XI.92): Jordi Gual.
- 2nd Conference of the Family Business Network (Leuven, 12-13.XI.92): Miguel A. Gallo.
- 18th Annual Assembly dela European International Business Association (Reading, Gran Bretaña, 12-15.XII.92): Barto Roig.
- 5th Annual European Forum de la European Foundation for Entrepreneurship Research: "Realising enterprise value" (Londres, 14-15.XII.92): Eduardo Martínez Abascal, Ahmad Rahnema.
- The International Conference on Information Systems (Dallas, 14-16.X.92): Ramón O'Callaghan.
- Fourth International Conference on Marketing and Development (San José de Costa Rica, 7-10.I.93): Lluís G. Renart.
- European Foundation for Entrepreneurship Research - European Venture Capital Association (Venecia, 13-14.II.93): Juan Roure.
- II Congreso Internacional de Liderazgo (Monterrey, 26.II.93): Rafael Termes.
- Closing Seminar of the European Community's, Action COST 320: The impact of EDI on Transport (Viena, 1.III.93): Frederic Sabrià.
- Seminario Internacional sobre el EDI en el transporte y los puertos: ventajas y soluciones (Valencia, 10-11.III.93): Ramón O'Callaghan, Frederic Sabrià.
- 1993 Marketing Science Conference (St. Louis, Missouri, 17.III.93): Erich A. Joachimsthaler.
- Congreso de Eurostars: "El futuro de los hoteles independientes" (Santiago de Compostela, 17.III.93): Luis M^a Huete.
- 1993 UCLA International Research Symposium on Family Business (Los Angeles, 18-19.III.93): Miguel A. Gallo.

- 17th Stanford Center for Organizational Research at Asilomar (Pacific Grove, 12-14.IV.93): Africa Ariño.
- Fifth Annual Small Firm Financial Research Symposium (Long Beach, 29-30.IV.93): Pablo Fernández, Eduardo Martínez Abascal, Ahmad Rahnema.
- 2nd Southern California PhD Consortium (Irvine, 7.V.93): Africa Ariño.
- V Meeting of the Research Centres affiliated to the European Business Ethics Network (EBEN) (Manchester, 7-8.V.93): Domènec Melé, Alejo Sison.
- Second World Business Congress (Turku, 3-6.VI.93): Ahmad Rahnema.
- New Technology Based Firms in the 90s Conference (Manchester, 25-26.VI.93): Joaquim Vilà.
- 1993 American Marketing Association Conference (Boston, 6-7.VIII.93): Erich A. Joachimsthaler, José Luis Nuño.

Instituto Superior de Secretariado y Administración (ISSA)

- Reunión anual general de Secretaries and Personal Assistants for the Community of Europe (SPACE) (Barcelona, 12-13.II.93): María Prado.

ESPECIALIZACIÓN Y FORMACIÓN PERMANENTE

Instituto de Estudios Superiores de la Empresa (IESE)

Los Programas de Alta Dirección impartidos en Barcelona y Madrid contaron con sesenta y un participantes; los de Dirección General, con noventa y cuatro; y los de Desarrollo Directivo, con doscientos setenta y cinco. El curso pasado el IESE impartió ciento once sesiones del Programa de Continuidad, en las que participaron un total de seis mil ochocientos setenta y tres personas; y cuarenta y un seminarios a los que asistieron mil doscientos veinticuatro profesionales.

Con el título "El reto necesario: competir en 1993", se celebró en Valencia, del 20 al 21 de noviembre, la XXXI Asamblea de la Agrupación de Miembros del IESE, que reunió a más de seiscientos empresarios antiguos alumnos del Instituto.

El 27 de marzo tuvo lugar en la Universidad el II Encuentro de Antiguos Alumnos del IESE de Navarra, País Vasco y La Rioja.

En el II Coloquio Interdisciplinar de Ética Económica y Empresarial, organizado por el Instituto los días 22 y 23 de octubre, participaron un centenar de empresarios y académicos de diversas disciplinas, procedentes de cincuenta empresas y de más de veinte universidades.

Con motivo de cumplirse en 1993 los veinticinco años del Programa Doctoral en Dirección de Empresas, el 21 de junio se celebró en el Instituto un Coloquio sobre la formación de profesores de Dirección de Empresas, en el que cerca de un centenar de profesores universitarios intercambiaron ideas y experiencias sobre los distintos programas de doctorado de esta especialidad en España.

Instituto de Ciencias de la Educación (ICE)

Además de los cursos para la obtención del Certificado de Aptitud Pedagógica, seguidos por ciento quince licenciados, el ICE impartió siete programas para profesores, con trescientos treinta y cuatro participantes; tres programas para directivos, a los que asistieron ciento veintisiete personas; y veintiún programas de formación para orientadores familiares, cursados por mil doscientas ochenta personas; catorce de estos programas se desarrollaron en Cáceres, Cádiz, Córdoba, Sevilla, y ciudades de Colombia, México, Estados Unidos y Australia.

“Voluntad, trabajo y sociedad permisiva” fue el tema tratado en las Jornadas de Continuidad dirigidas a directivos de centros educativos, celebradas del 8 al 10 de febrero.

Otros Centros de la Universidad

A continuación se relacionan algunos de los cursos de especialización y de formación permanente organizados por los Centros de la Universidad.

Facultad de Derecho

- Curso general de la Escuela de Práctica Jurídica.
- Programa de especialización en Derecho de Navarra, compuesto por los cursos siguientes: “Derecho civil navarro (Reales, Familia, Teoría general de las obligaciones)”, “Historia del Derecho navarro”, “Derecho financiero foral” y “Derecho administrativo foral”.

- Procesos de control de constitucionalidad.
- Jurisprudencia constitucional.
- Convergencia europea: estructura del estado y políticas sectoriales.
- Cuestiones actuales de Derecho Mercantil.

Facultad de Medicina y Clínica Universitaria

- Curso básico de osteosíntesis
- Curso de avances en inmunopatología
- Curso de integración en ciencias médicas.
- Curso de ortopedia y traumatología
- Curso de práctica clínica de la terapia electroconvulsiva
- I Curso de Doppler ecográfico en obstetricia y ginecología.
- Curso monográfico de fijación externa y de osteogénesis en distracción.
- Curso monográfico sobre Dermatomiositis y manifestaciones cutáneas de enfermedades sistémicas.
- Curso Práctico sobre técnicas de laboratorio vascular no invasivo
- Curso sobre avances en cirugía digestiva
- Curso sobre exploración de fondo de ojo
- Curso sobre inmunología del cáncer
- Curso sobre microbiología clínica
- Curso sobre neurofarmacología fundamental y clínica
- Curso sobre neurofisiología fundamental y clínica
- Curso sobre nutrición humana.
- II Curso de Administración de Servicios Hospitalarios de la Clínica Universitaria: El Servicio de Farmacia.
- Curso de capacitación para operadores de instalaciones radioactivas
- Curso sobre odontología adhesiva.
- Programas de formación médica especializada en la Clínica Universitaria.
- Curso de actualización en Psiquiatría para médicos generales.

Facultad de Filosofía y Letras

- VIII Curso de Medio Ambiente, Urbanismo y Ordenación del Territorio.
- XV Encuentros sobre la Filosofía y su enseñanza: "Introducción al Bachillerato de Ciencias Humanas y Sociales".
- XX Programa de educación permanente en Geografía, Historia y Arte: "España (1936-1975): cultura, política, economía. Enseñar Historia y Geografía hoy".
- Curso para profesores de Lengua y Literatura Española: "El tratamiento de Lengua y Literatura en Secundaria y Bachillerato, y otras cuestiones".
- "Semana sobre el cuento español contemporáneo", que tuvo entre los ponentes a los escritores Alonso Zamora Vicente, Secretario de la Real Academia; Luis Mateo Díez, Premio Nacional de Literatura; Antonio Pereira; Medardo Fraile; y José María Merino, Premio de la Crítica.

Seminario Permanente Empresa y Humanismo

- IX Jornada: "Ética y consumo" (11.XI.92).
- VI Reunión Internacional: "Cooperación y competencia: solución empresarial" (Madrid, 6-7.V.93). Coincidiendo con esta reunión, los presidentes de las empresas fundadoras -Banco Bilbao Vizcaya, Compañía Sevillana de Electricidad, Iberdrola e IBM- y el Rector de la Universidad presentaron en Madrid la labor realizada por el Seminario Permanente durante su etapa fundacional.

Facultad de Ciencias de la Información

- Seminario de Ilustración y Dirección de Arte, con Deborah Withey, Directora de Diseño e Ilustración del diario norteamericano *Detroit Free Press*.
- Seminario "Cómo reinventar revistas con éxito en tiempos difíciles".
- Curso de informática básica para periodistas.
- Seminario sobre "La temporalidad en la literatura occidental", en colaboración con la Facultad de Filosofía y Letras.
- Seminario "España: elecciones generales 1993".

Facultad de Ciencias

- Curso teórico-práctico sobre alimentación y salud.

Dietética y Alimentación Humana

- Jornadas de Dietética
- Curso sobre "Obesidad, nutrición y deporte".

Facultad de Farmacia

- Curso de integración en ciencias farmacéuticas.
- Curso teórico-práctico sobre aspectos analíticos y legislativos de productos alimenticios.
- XII Curso de actualización para postgraduados en Farmacia: "Medicamentos y obesidad".
- Curso teórico-práctico sobre carne y derivados: "Microbiología de la carne fresca"

Facultad de Teología

- Programas para la obtención de la Declaración Eclesiástica de Idoneidad de Profesores de Religión.

- Curso para formadores de Seminarios.
- Curso de actualización teológica sobre "Espiritualidad y Antropología", impartido en México y Bogotá, en colaboración con el Ateneo Romano de la Santa Cruz.

Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales

- Curso de "Análisis multivariante aplicado a la investigación de mercados".
- Curso de introducción a la econometría con Shazam.
- Curso de introducción a las técnicas informáticas en investigación de operaciones.

Escuela Universitaria de Enfermería

- Curso sobre "Investigación. Su lugar en la educación y en la práctica de la enfermería".
- XIV Seminario de Ciencias de Enfermería: "Introducción a la Investigación".

Instituto de Idiomas

- Cursos ordinarios de alemán, francés e inglés.
- Cursos específicos de inglés.
- Cursos intensivos y semi-intensivos de alemán, francés e inglés.

Instituto Superior de Secretariado y Administración

- Curso de actualización "Nuevo plan general de contabilidad y contabilidad mecanizada".
- Curso sobre comercio exterior.
- Jornadas de perfeccionamiento para el profesorado.

Instituto de Lengua y Cultura Españolas

- Curso permanente de lengua y cultura españolas.
- Curso permanente de lengua y cultura españolas para especialistas.
- Curso internacional de verano para estudiantes de español.
- Curso intensivo de lengua y cultura españolas para profesores.
- Cursos intensivos de lengua española.

Instituto de Ciencias para la Familia

- Cuestiones fundamentales sobre el matrimonio y la familia.
- Psicopatología de la comunicación conyugal.
- Sociología de la comunicación humana.
- Los sistemas familiares en España durante los siglos XVIII y XIX: contrastes regionales.
- La dignidad de la persona humana, fundamento primordial de la bioética.
- Cuestiones básicas de antropología de la sexualidad.
- El arte de pensar con rigor y vivir creativamente.

Centro de Tecnología Informática

- Curso de Photoshop, Power Point y Conductor (elaboración de diapositivas y presentación).

OTRAS ACTIVIDADES

Muestra este apartado parte de la variopinta actividad universitaria no estrictamente académica, promovida por los profesores y alumnos y el Servicio de Actividades Culturales y Sociales. Con puntualidad ejemplar, todos los viernes del curso aparecen, cuidadosamente apilados en los mostradores de las conserjerías de los edificios, ejemplares de la edición semanal de *Vida Universitaria*, publicación que da cuenta detallada de las actividades que tendrán lugar en los diferentes Centros los próximos siete días; también informa de convocatorias de becas y de acontecimientos de la ciudad de interés para los estudiantes.

Conferencias, seminarios, cursos

Los ciclos de conferencias y coloquios abordaron temas como la solidaridad, el tratado de Maastricht, religión y cultura en Europa, Piero della Francesca en su quinto centenario, o "El siglo de Augusto: ¿época de cambio?", patrocinado por la Delegación en Pamplona de la Sociedad Española de Estudios Clásicos. La Facultad de Filosofía y Letras organizó la cuarta edición de las Jornadas de Estudios Humanísticos para estudiantes de COU de España, con el título "El rapto de Europa". Un buen número de arquitectos fueron pasando por la Escuela para hablar de sus obras recientes.

También hubo Jornadas de Comunicación Social y de Cooperación Social. No faltaron mesas redondas sobre "El mayo del 68" o el nuevo Catecismo de la Iglesia Católica.

Dirigido a profesores y ayudantes de todos los Centros se desarrolló a lo largo del curso el Seminario interdisciplinar "Fe cristiana y cultura contemporánea". Otros seminarios fueron "Auditoría", "Biología Celular", "Cómo crear una empresa", "Concepto, génesis y complejidad de la Arquitectura y del Proyecto Arquitectónico", "Cuestiones doctrinales de actualidad", "Deporte, Información y Sociedad", "Dietética y Alimentación Humana", "Economía española", "Estudio de casos prácticos de ética informativa", "Estudio del Proyecto de Código Penal de 1992", "Estudios bursátiles", "Evolucionismo", "Historia económica", "Influencia del Derecho francés y la reacción española", "Información económica", "Investigación biomédica", "La mujer en la Edad Media", "Pedagogía hospitalaria", "Pintura gótica", "Poéticas francesas del siglo XX", "Política económica", "Producción radiofónica", "Pulso de Historia: temas de actualidad", "Símbolos y emblemas en la historia" y el "Seminario de locutores".

La Facultad de Ciencias de la Información continuó ofreciendo a sus alumnos de últimos años los cursos para la obtención del Diploma en guión y Producción Audiovisual (Cine y Televisión).

El Instituto de Artes Liberales celebró el 5 de mayo el "Día de las Américas", con una conferencia y la proyección de la película "1492: la conquista del paraíso". El Centro de Documentación Europea conmemoró el 6 y el 7 de mayo el "Día de Europa", con una película y un debate acerca de "Europa como problema".

Estudiantes del último curso de Dietética y Alimentación Humana montaron un gabinete de Dietética abierto a todos los universitarios, impartieron cursos de educación nutricional en colegios de enseñanza media y elaboraron estudios sobre la situación alimentaria y nutricional de distintos equipos deportivos.

Algunos cursos electivos fueron "Alimentación enteral y parenteral", "Cooperación y competencia en la Comunidad Europea: un desafío para la sociedad española", "Cuestiones fundamentales sobre el matrimonio y la familia", "Dieta y Restauración social", "Diez lecciones sobre Estética",

“Dirigir hombres: algunos aspectos de la gestión empresarial”, “El arte de pensar con rigor y vivir creativamente”, “El puesto del hombre en las organizaciones. Una aproximación a la sociología industrial”, “Especialización profesional en New Media”, “Etnografía y Lingüística Vascas”, “Introducción al desarrollo local”, “Introducción al estudio del medio ambiente”, “La dignidad de la persona humana, fundamento primordial de la bioética”, “La enseñanza del español a extranjeros”, “La sociedad de la información. La transformación de la sociedad por las nuevas tecnologías”, “Las ideas de la Arquitectura”, “Literatura medieval europea: una introducción”, “Los sistemas familiares en España durante los siglos XVIII y XIX: contrastes regionales”, y “Teorías económicas de la organización”.

Concursos, exposiciones, revistas

Hubo concursos de poesía: el convocado por el Servicio de Actividades Culturales y Sociales, que ofreció el día del fallo un recital de M^a Victoria Atencia, y el de la Facultad de Filosofía y Letras; de fotografía sobre “Naturaleza y Biología”, organizado por la Facultad de Ciencias con la colaboración del Colegio Oficial de Biólogos; y de chistes gráficos, al que se presentaron ciento treinta originales. La Asociación Universitaria Zoom anunció un concurso de guiones para cortometrajes de ficción de quince minutos de duración. El Centro de Documentación Europea organizó un certamen de comunicaciones presentadas por estudiantes al II Congreso de Cultura Europea, y un concurso de carteles anunciadores de la tercera edición de este congreso.

Algunas exposiciones de pintura fueron la de Rosario de Aza, con obras sobre tabla dorada, y la del artista peruano Abel Sánchez. También hubo de fotografía sobre la labor asistencial realizada en Abancay (Perú), a cargo de Arturo Vinuesa; y de proyectos para viviendas en poblaciones necesitadas de Somalia, México y Perú, elaborados en el taller del Prof. Javier Carvajal por estudiantes de Arquitectura. Asimismo, el arquitecto Francisco Cabrero ofreció una muestra de su obra.

Centro de Documentación Europea

Este Centro se muestra como un dinámico impulsor de actividades para alumnos sobre temas europeos, algunas de las cuales salen a relucir en otros

lugares de esta Memoria. Pueden citarse los cursos "Introducción a la Comunidad Europea: instituciones y fuentes del derecho", "Introducción a la Economía Comunitaria", "Introducción a la documentación comunitaria", "Textos básicos de la CE"; las jornadas "El Estado a finales del siglo XX" y "Presentación del informe anual del Banco Mundial"; el seminario sobre el tratado de Maastricht, o los coloquios del Foro Europeo. Un total de mil ciento veinticinco estudiantes participaron en ellas el curso pasado. El CDE otorga un Certificado de Estudios Europeos a los alumnos que siguen determinados cursos.

Dentro de su actividad más específica, el CDE, que cuenta con un fondo documental de veinte mil volúmenes y acceso a veintisiete bases de datos, atendió seiscientas sesenta y una consultas el curso pasado.

Teatro

El Grupo de Teatro Estable de la Universidad de Navarra, "Antzerki", participó en el VII Encuentro Navarro de Teatro Joven, celebrado en la Escuela Navarra de Teatro, con "Antígona", de Jean Anouilh; también escenificó esta obra en el Colegio Mayor Santa Clara y en el Instituto de Ermitaña. Representó, además, "La importancia de llamarse Ernesto", de Oscar Wilde, en el Instituto Navarro Villoslada y en el Colegio Mayor Santa Clara, con ocasión del Patrono de Ciencias de la Información. "Antzerki" impartió tres cursos escénicos: de expresión corporal, interpretación y escenografía, y dirección de actores.

El grupo de teatro del Colegio Mayor Belagua representó, para los asistentes al II Congreso de Cultura Europea, "El pequeño príncipe", de Antoine de Saint-Exupéry.

Alumnos de Arquitectura escenificaron en el Colegio Mayor Belagua y en la Casa de la Juventud "Los árboles mueren de pie", de Alejandro Casona. En la celebración del Patrono de Filología, el grupo La Trova representó en el Colegio Mayor Santa Clara la farsa cómico-musical "Beltrán el conquistador o la fuerza de ser pelma".

Cine

Las III Jornadas de Cine y Literatura trataron sobre "Shakespeare en el cine", a lo largo de seis sesiones con conferencias, coloquios y proyecciones. Con ocasión del décimo aniversario del estreno de "E.T.", la Asociación Universitaria Zoom organizó un ciclo de diez películas en homenaje a Steven Spielberg.

"Ana de los mil días", "Bailando con lobos" y "Exodo" fueron algunas de las nueve películas del curso electivo "Historia y cine".

Tres sesiones integraron el ciclo "Sufrimiento y felicidad en el cine de los 90". El cine forum del Servicio de Actividades Culturales y Sociales ofreció cinco películas. Este Servicio y el Colegio Mayor Goimendi organizaron la proyección, a lo largo de varios días, de la serie "Retorno a Brideshead".

El Centro de Documentación Europea organizó, en colaboración con la Asociación Universitaria Zoom, un ciclo de cine europeo, consistente en la proyección de cinco películas ganadoras de un oscar, seguidas de un debate.

Cerca de veinte proyecciones ofreció el Cine Club Meliés durante el curso.

Con motivo de la celebración del Patrono de la Facultad de Ciencias de la Información, se estrenó la película "Sagarmanta. Everest-92", realizada por Euroview, servicio de producción de videos promovido por profesores del Departamento de Cultura y Comunicación Audiovisual.

Alumnos del Diploma en Producción y Programación Audiovisual realizaron los cortometrajes "El eco del tiempo" y "Chico, el cazador", presentados en el Colegio Mayor Belagua.

Música

Durante la Semana Musical, celebrada del 24 al 26 de febrero, hubo un concierto para violín y piano a cargo de Raquel Hernández, Miguel Angel Hernández, Ariadna García y Beatriz Mena, que interpretaron obras de Mozart, Mendelssohn y Schumann; un concierto de música de cámara para

instrumentos graves, en el que Raquel Vergara, Francisco José Montero y Carlos Etayo ofrecieron composiciones de Dittersdorf, Faurè, Marcello y Dragonetti; y la actuación de la orquesta de cámara Vademecum, con partituras de Elgar, Britten, Haendel y Haydn.

La Capilla de Música de la Catedral de Pamplona obsequió a los participantes del II Congreso de Cultura Europea con un concierto de obras de Tomás Luis de Vitoria y de autores navarros de los siglos XVI y XVII.

En el trescientos cincuenta aniversario de la muerte de Claudio Monteverdi, el Aula de Música interpretó la misa a cuatro voces, en la fiesta del Patrono de la Facultad de Derecho.

Un recital de la Tuna Universitaria, una muestra de arias y dúos de ópera a cargo de Mary Carmen y Ana Montoya, y un concierto de piano de Michel Mañanes fueron algunas de las actividades musicales promocionadas por el Servicio de Actividades Culturales y Sociales.

Con ocasión del Patrono de la Facultad de Filosofía y Letras, el grupo "Elvis Hotel Experiences" ofreció un concierto. En la fiesta de imposición de becas de Ciencias Biológicas hubo un concierto de piano de D^a Lourdes Hualde, y en la de Química Aplicada, un recital de piano y acordeón a cargo de Idoia Insausti, Belén Gurbindo y M^a Luisa Oyo.

Seis grupos intervinieron durante la tarde del 7 de mayo en el Concierto de Primavera.

Deporte (cuadro 11)

Rompiendo la tradición de los últimos años, Derecho no ganó el Trofeo Rector. Fue Ciencias Económicas y Empresariales la campeona de la XXIX edición del torneo, seguida de Arquitectura y Medicina. En el cuadro 11 aparece un resumen de esta competición.

En los campeonatos para profesores, graduados y empleados, "Kukuxumuxu" ganó en fútbol sala, Vicente Paloma en squash, José Miguel Fernández la carrera popular de cross, Luis Tena en golf, y Miguel Zugasti y

TROFEO RECTOR			
<i>Deporte</i>	<i>Nº equipos</i>	<i>Nº participantes</i>	<i>Campeones</i>
AJEDREZ		22	Andrés Gómez (Económicas)
ATLETISMO		86	Arquitectura
BADMINTON		14	Iñaki Torralba (Biológicas)
BALONCESTO			
Femenino	14	154	Dietética y A. Humana
Masculino	41	365	Arquitectura A
BALONMANO	11	126	Arquitectura
CAMPO A TRAVES			
Femenino		8	Carmen del Prado (Arquitectura)
Masculino		36	Miguel Tremul (Económicas)
CICLISMO		40	Iñigo Gurruchaga (Ingenieros)
ESQUI			
Femenino		20	María Mendiluce (Económicas)
Masculino		50	Alfonso Martínez (Económicas)
FUTBOL	38	474	Torre II A
FUTBOL SALA			
Femenino	10	100	Filosofía B
Masculino	106	1060	Económicas B
GOLF			
Femenino		5	Ana Mª Larrañeta (Filosofía)
Masculino		30	Francisco Gómez (C.M. Larraona)
FRONTENIS		19	C. Asiain y A. Acevedo (Turismo)
PELOTA PAREJAS		51	L. Artuch y J. Aznar (Económicas)
			M. Sagiés y F. Flamarique (C.M. Larraona)
RUGBY	4	75	Derecho
SQUASH			
Femenino		20	Mª Cruz Miller (Dietética)
Masculino		98	Javier Hermoso (Medicina)
TENIS			
Femenino		8	Cristina Sanz (Económicas)
Masculino		43	Federico Irujo (CC. Información)
TENIS DE MESA			
Femenino		9	María Mendiluce (Económicas)
Masculino		40	Antonio Martínez (Medicina)
VOLEIBOL			
Femenino	4	28	Dietética y A. Humana
Masculino	11	111	CC. Información
TOTAL	239	3092	

Jesús M^a Zaratiegui fueron los primeros de las respectivas categorías en la carrera ciclista,.

El Servicio de Deportes organizó en marzo un torneo interuniversitario femenino de squash, en el que participaron trece universidades. La Universidad del País Vasco ganó la final al equipo B de la Universidad de Navarra.

La Universidad participó en los campeonatos universitarios de España de ajedrez, atletismo, badminton, esquí, judo, squash, tenis y tenis de mesa. Miriam Bravo, alumna de Dietética y Alimentación Humana, obtuvo una medalla de oro en la prueba de 400 metros lisos; y Amaya López Prieto, de Ciencias de la Educación, consiguió dos medallas de oro y una de bronce en esquí.

En la liga regional, el Club de Rugby de la Universidad (CRUN) quedó el cuarto. La selección masculina de squash obtuvo el segundo puesto en el Torneo Interclubs. Ana M^a Larrañeta, de Filosofía, fue la vencedora del Torneo Interuniversitario de Golf de Madrid, y Tatjana Willhelmi, alumna del ISSA, quedó en tercera posición. La Universidad también participó en los Torneos Interuniversitarios de vela, fútbol sala, balonmano y baloncesto; en este último, la selección masculina se proclamó campeona, y la selección femenina, subcampeona.

En el Trofeo Guipúzcoa de la Universidad del País Vasco, el equipo de voleibol del Instituto Superior de Secretariado y Administración (ISSA) quedó subcampeón.

En las pasadas Olimpiadas de Barcelona, el doctorando y Profesor Encargado Interino de Curso de la Escuela de Arquitectura Rafael Araujo ganó una medalla de oro en la modalidad de pala corta, y el recién graduado en Derecho Luis Altadill, medalla de plata en trinquete.

Las alumnas Ainhoa Pérez, de Farmacia, e Idoia Jiménez, de Idiomas, representaron a España en el Campeonato del Mundo Universitario de Taekwondo celebrado en Guadalajara (México); y Amaya López Prieto, de Ciencias de la Educación, fue la representante española en la Universiada de Invierno de Zakopane (Polonia). En el mes de enero, se celebró en la Universidad la reunión de la Comisión Permanente del Comité Español de Deporte Universitario.

Iniciación profesional

El Servicio de Información y Promoción de Empleo (SIPE) de la Fundación Empresa-Universidad de Navarra, que proporciona a los estudiantes de últimos cursos orientación sobre salidas profesionales y formación de postgrado, editó el curso pasado ocho números de su boletín informativo, cada uno con una tirada de dos mil ejemplares. Además de los cursos y jornadas reseñados en otro lugar de esta Memoria, el SIPE organizó veintiséis sesiones informativas para alumnos, y entregó dos mil ejemplares de una carpeta con material de ayuda para la búsqueda del primer empleo. Más de mil quinientos estudiantes han participado en sus actividades, y nueve mil han solicitado algún tipo de información y orientación.

Para alumnos de 5º curso, la Facultad de Farmacia organizó un curso de marketing farmacéutico, otro de homeopatía, y conferencias. "Las salidas profesionales del biólogo" fue el título de las mesas redondas celebradas en la Facultad de Ciencias, con la colaboración del Colegio Oficial de Biólogos y la Fundación Empresa-Universidad de Navarra. La Escuela de Enfermería impartió un seminario sobre "Cuestiones previas al ejercicio profesional de la enfermería". La Facultad de Filosofía y Letras desarrolló un ciclo de conferencias sobre las salidas profesionales para estudiantes de Ciencias de la Educación.

El Centro de Documentación Europea ofreció una jornada informativa sobre las salidas profesionales en organismos internacionales.

Capellanía

Celebraciones litúrgicas ordinarias de la Capellanía fueron, además de las misas diarias en los distintos oratorios, las ofrecidas en sufragio por los profesores, empleados y alumnos fallecidos, la de Epifanía, las de los pasos de ecuador y fin de carrera, las oficiadas en la Ermita durante el mes de mayo, y el triduo pascual. Hay un capellán encargado más directamente de prestar su atención sacerdotal, celebrar misa y predicar en lengua inglesa, para estudiantes y profesores de otros países.

En el oratorio de la Clínica Universitaria, uno de sus médicos, natural de Pekín, recibió el Bautismo el 19 de diciembre, junto con sus dos hijos pequeños. Llevaba tres años en la Universidad, y desde hacía dos venía recibiendo instrucción catequética.

La predicación de la Novena de la Inmaculada, celebrada como otros años en el Edificio Polideportivo, corrió a cargo de D. Antonio Aranda, Profesor de la Facultad de Teología.

El 7 de mayo el Arzobispo de Pamplona administró el sacramento de la Confirmación a sesenta y cuatro estudiantes. Después de la ceremonia, se entregó a Mons. José María Cirarda un escudo de la Universidad, como expresión de afecto y gratitud, al despedirse como Arzobispo de la diócesis.

El 20 de noviembre, tuvo lugar en el oratorio del Edificio de Ciencias una concelebración eucarística de acción de gracias por la canonización de Ezequiel Moreno y la beatificación de los mártires Misioneros Claretianos y de los Hospitalarios de San Juan de Dios; de este modo, la Universidad se sumó a la alegría de los empleados y alumnos familiares del nuevo santo y de los nuevos beatos.

En el primer aniversario de la beatificación del Fundador de la Universidad, el 17 de mayo, se celebraron misas de acción de gracias en los diferentes oratorios. El 26 de junio, festividad del Beato Josemaría Escrivá, el nuevo Arzobispo de Pamplona, Mons. Fernando Sebastián, presidió una solemne concelebración eucarística en el Edificio Polideportivo.

A lo largo del curso la Capellanía ha organizado peregrinaciones marianas a los santuarios de Lourdes y Torreciudad; retiros mensuales, y cursos de retiro espiritual. Con motivo de la publicación del Catecismo de la Iglesia Católica, entre otras actividades, hubo una mesa redonda con la participación del Obispo de Alcalá, Mons. Manuel Ureña.

Los capellanes, además de atender a las personas que han requerido su servicio pastoral, han impartido cursos y seminarios sobre cuestiones morales y teológicas de actualidad, como el de "Ética profesional de Enfermería" o "Conversaciones sobre la vida diaria". También han impulsado servicios asistenciales y obras de promoción social.

Colegios Mayores y Residencias universitarias

Durante el curso 1992-93, en Pamplona y en San Sebastián mil quinientos veintidós alumnos vivieron en Colegios Mayores y mil treinta y cuatro en Residencias universitarias.

El Colegio Mayor Aldaz, junto con las tertulias culturales de su Club Internacional, organizó actividades de promoción social con minusválidos y ancianos en Pamplona, y un campo de trabajo en Guadalajara (México). Las Jornadas de Estudios Vascos del Colegio Mayor Ayete se celebraron los días 27 y 28 de abril, con el tema "Problemas sociales de la juventud vasca / Eusko gazteriarren gizartezko arazoak"; a lo largo del año académico se impartió un Curso de Introducción a la investigación; y, en septiembre, se organizó un curso de inglés y campo de trabajo en Irlanda. En el Colegio Mayor Belagua pudo presenciarse una Antología del dibujo animado, con cuatro largometrajes y cuatro cortos; y asistir a la proyección de un video y a un coloquio con los participantes en la expedición BEX Everest'92. El Colegio Mayor Bidasoa orientó sus charlas coloquio hacia cuestiones eclesiales y organizó también cursos sobre arquitectura, pintura y técnicas oratorias. El Colegio Mayor Santa Clara ofreció un ciclo de conferencias con motivo del V Centenario del Descubrimiento y Evangelización de América; y su grupo de teatro "Crucidrama" representó "La vida en un hilo", de Edgar Neville. El Colegio Mayor Goimendi coordinó un viaje para asistir en Denver a la Jornada Mundial de la Juventud. Numerosos profesores y profesionales pasaron por el Colegio Mayor Goroabe para intervenir en sus semanales tertulias culturales; se ofrecieron también seminarios sobre asignaturas de distintas carreras, actividades de promoción rural en pueblos de Burgos y Soria y recreativas en el Centro de Asistencia de deficientes psíquicos del pueblo navarro de Elcano. Con motivo de la beatificación de los mártires claretianos de Barbastro, el Colegio Mayor Larraona organizó un ciclo de conferencias explicativas; también se desarrolló un seminario sobre orientaciones profesionales de la carrera de Económicas y otro sobre Amnistía Internacional, así como los ciclos de cine "Realidades comunistas en clave occidental", con seis proyecciones, y sobre Marlon Brando, con cinco de sus películas; el coro del Colegio Mayor intervino en muchos acontecimientos universitarios, y el grupo de teatro representó "Doce sin piedad", de Reginald Rose.

Mil trescientas cuarenta y cinco alumnas han pasado por el Colegio Mayor Roncesvalles, de la Compañía de María, durante sus veinticinco años de existencia, que cumplió el curso pasado. El 7 de noviembre celebró las bodas de plata con una misa presidida por el Arzobispo de Pamplona, seguida de la lección inaugural a cargo del Rector de la Universidad y la imposición de becas. El Colegio Mayor organizó la XVIII Semana de Pensamiento Cristiano y Diálogo "La Vida: esbozos de Esperanza", y la Campaña contra el

hambre, dirigida a financiar un proyecto asistencial en Sigchos (Ecuador). La Torre I del Colegio Mayor Belagua también festejó su XXV Aniversario, hubo conferencias, una tertulia poética, y un concierto para violín y piano en el conservatorio Pablo Sarasate a cargo de Frantisek Novotny (violín), solista de la Orquesta Filarmónica de Brno, y Petra Novotná (piano).

Navidad

El 12 de diciembre, en el Edificio de Derecho y Económicas, se celebró el Concurso de Tarjetas de Navidad para hijos de profesores y empleados. Los primeros premios fueron para Teresa M^a Pellicer, en el grupo de artistas menores de nueve años, y José M^a Munárriz, en el de los comprendidos entre nueve y doce años. Los hermanos Alfonso y Santiago Callejo consiguieron los segundos premios de ambas categorías, respectivamente.

Al XXII Concurso Navideño de Belenes se presentaron cincuenta y seis departamentos y servicios. Ganó la Tercera Planta de la Fase II (Cardiovascular) de la Clínica Universitaria. El reparto de premios tuvo lugar el 23 de diciembre, en el Edificio de Ciencias.

En una de sus visitas a la Clínica Universitaria, el ciclista Miguel Induráin se acercó a la Planta de Pediatría, para felicitar las Navidades a los niños ingresados.

El 6 de enero por la mañana, en el transcurso de una fiesta en el Salón de Actos del Edificio de Ciencias, los Reyes Magos distribuyeron regalos a los hijos de profesores y empleados. Previamente, el 5 por la tarde, la Cabalgata visitó la Clínica Universitaria y entregó juguetes a los niños ingresados.

Al V Certamen de Villancicos convocado por la Representación Estudiantil y el Servicio de Actividades Culturales y Sociales se presentaron diez grupos. El premio al mejor villancico regional o folklórico fue para "Grupos Musicales Unidos"; "La Trova" lo obtuvo al mejor villancico original en letra y música; y el de la simpatía se lo llevaron "Los pastores de Buñuel".

Promoción social

Más de quinientos estudiantes intervinieron en las actividades de Universitarios por la Ayuda Social (UAS). Atendieron semanalmente a familias con dificultades especiales, y a inmigrantes con problemas de integración. Prestaron diversos servicios a ancianos del Pabellón Azul del Hospital de Navarra, y de las residencias El Vergel y San Martín. Colaboraron con la Asociación Española contra el Cáncer, en la atención de enfermos terminales del Hospital San Juan de Dios y con Nuevo Futuro, asociación que recoge a niños sin hogar. Ayudaron al cuidado de minusválidos y disminuidos psíquicos con Aspace y la Asociación Navarra Valle del Roncal. Organizaron dos Campañas de Navidad y cooperaron con la Asociación "Camino de Santiago" en la atención a los peregrinos del Año Xacobeo. Iniciaron un plan de ayuda a países en desarrollo, a base de apoyar distintos proyectos ya existentes.

Estudiantes de Arquitectura y de Arquitectura Técnica participaron en un campo de trabajo en Piura (Perú), y alumnas de Enfermería impartieron cursos de educación sanitaria en pueblos del Perú. Alumnas del Instituto Superior de Secretariado y Administración realizaron promoción rural en pueblos de Soria.

ACONTECIMIENTOS DE RELIEVE

XXV Aniversario de la Facultad de Teología

Los días 6 y 7 de noviembre se celebraron unas jornadas para conmemorar los veinticinco años de la Facultad de Teología. El Cardenal Pio Laghi, Prefecto de la Congregación para la Educación Católica, pronunció la conferencia inaugural. La clausura corrió a cargo de Mons. Tomás Gutiérrez Calzada, Vice-Gran Canciller de la Universidad, que leyó al comienzo de su intervención una carta del Obispo Prelado del Opus Dei, Mons. Alvaro del Portillo.

En este cuarto de siglo, mil cuatrocientos ochenta y seis alumnos de los cinco continentes han pasado por la Facultad; el sesenta y ocho por ciento

consiguió algún tipo de beca o ayuda, gracias, sobre todo, a las diversas iniciativas promovidas por la Universidad en colaboración con instituciones privadas. Las tesis doctorales defendidas durante estos años alcanzan la cifra de seiscientos noventa. En los cursos organizados por el Departamento de Pastoral y Catequesis han participado cinco mil personas. La Facultad cuenta con tres colecciones de libros, en las que se han editado ciento diecisiete títulos, y con las publicaciones periódicas *Excerpta e dissertationibus in Sacra Theologia*, que recoge resúmenes de las tesis doctorales, *Scripta Theologica* y *Annuario de Historia de la Iglesia*.

Fallecimientos

En el curso pasado fallecieron el Prof. Juan Lahuerta, Ordinario de Construcción de la Escuela de Arquitectura, que proyectó gran parte de los edificios y Colegios Mayores de la Universidad; el Prof. Angel Santos Palazzi, Honorario de Cirugía Ortopédica y Traumatología de la Facultad de Medicina; y el Prof. Wolfgang Strobl, Extraordinario de Filosofía de la Naturaleza de la Facultad de Filosofía y Letras, ya jubilado. Fallecieron también los alumnos Lorenzo Real, de 5º de Ingenieros Industriales; Idoia Garmendia, Mikel Imaz, David Mindeguia y Kimetz Zaldegui, de 2º de Arquitectura Técnica; y Rafael Santos, de 2º de Biología.

La Universidad reza por su eterno descanso.

DISTINCIONES

Medalla de Plata de la Universidad

El Vice-Gran Canciller concedió la Medalla de Plata a sesenta y un profesores, empleados y colaboradores que llevaban veinticinco años trabajando para la Universidad o que se jubilaron o fallecieron después de veinte años de dedicación. El 17 de diciembre, en el IESE de Barcelona, recibieron la Medalla D^a Silvia Jiménez, D^a Isabel Neira, D. Juan Antonio Palacios, D^a Carmen Resalt, D^a Esperanza Rovira y D. Francisco Trinidad.

El 28 de enero, en el Salón de Actos del Edificio de Ciencias, el Rector entregó la Medalla a:

D. Ildefonso Adeva	D ^a Josefa Ituráin
D ^a M ^a Teresa Alfaro	D. Rafael Jordana
D ^a Carmen Alonso	D. Jesús M ^a Larrea
D ^a Carmen Amatriain	D. Juan Manuel Lobos
D. Emilio Aramendía	D ^a M ^a Luisa López Fernández
D ^a Pilar Arróniz	D ^a M ^a Concepción López Garín
D ^a Celia Asensio	D. Pedro Lozano Bartolozzi
D. Jesús Cañedo (a título póstumo)	D ^a Rosa Maisterra
D. José M ^a Casciaro	D. Lucas Francisco Mateo Seco
D. Adolfo Castaño	D ^a Trinidad Melero
D ^a Josefa Córdoba	D. Antonio Monge
D ^a Juana M ^a Cristóbal	D ^a Juana Muruzábal
D. Ramón Chocarro	D ^a Irene Pejenaute
D ^a M ^a Josefa Domeño	D ^a Pilar Pérez Jacoiste
D ^a M ^a Teresa Echeverría	D. Antonio Rebollo
D ^a Pilar Eguiluz	D ^a M ^a Jesús Renedo
D ^a Imelda Elcano	D. Pedro Rodríguez
D ^a Mercedes Eraso	D ^a Laura Ruiz de Galdeano
D ^a M ^a Cruz Fernández Arcaya	D. Ignacio Sánchez Carpintero
D ^a Felisa Galar	D. Fernando Sánchez Mendivil
D. Lorenzo García Durán	D ^a Carmen Sesma
D ^a María González Vera	D. Carlos Sobrini
D. José Goñi Gaztambide	D. Carlos Soria
D ^a Carmen Pilar Guillén	D. José M ^a Soto
D ^a M ^a Rosario Guillén	D ^a M ^a Socorro Tellechea
D ^a Asunción Iriarte	D. Ramón Urmeneta
D. Juan Jesús Iribarren	D. Pedro J. Viladrich

El Prof. Carlos Soria pronunció unas palabras de agradecimiento, en representación de los galardonados.

Homenajes

El 30 de octubre comenzó un curso en homenaje a D. José Miguel de Barandiarán, fallecido el año pasado, que fue Director y Profesor de la Cátedra de Lengua y Cultura Vascas de la Universidad, desde 1963 hasta 1980; se clausuró el 11 de diciembre con un acto académico en el Aula Magna.

La Facultad de Ciencias de la Información organizó el 7 de noviembre un acto académico en honor del Prof. Luka Brajnovic, dedicado desde 1960

a la docencia en ese Centro y a diversas tareas de dirección: Director del Instituto de Artes Liberales, Vicedirector del Instituto de Periodismo, Vicedecano de la Facultad y Director de Publicaciones de la Universidad.

La Universidad ofreció el 13 de noviembre un homenaje al Orfeón Pamplonés, con motivo de su centenario. El acto contó con las actuaciones del Aula de Música y del propio Orfeón.

El Prof. de Fuenmayor recibió un nuevo testimonio de afecto y admiración, esta vez a cargo de la Facultad de Derecho, que le entregó el libro *Estudios de Derecho Civil en homenaje a D. Amadeo de Fuenmayor* (2 vols.) en el transcurso de un acto académico celebrado el 12 de febrero, en el Aula Magna del Edificio Central.

El 6 de marzo, en la Escuela de Arquitectura tuvo lugar un acto académico en memoria del Prof. Alfonso de Sierra, Ordinario de Organización de Obras y Empresas, fallecido en 1992. En el transcurso de la sesión, su viuda, D^a Nuria Chacón, recibió del Rector la Medalla de Plata de la Universidad, concedida al Prof. Sierra a título póstumo.

Promoción del profesorado

Fueron promovidos a un nuevo rango académico:

DERECHO

-Prof. José Zafra	Ordinario de Derecho Político
-Prof. Eduardo Valpuesta	Agregado de Derecho Mercantil

MEDICINA

- Prof. Antonio Brugarolas	Agregado de Patología Médica
- Prof. Alfonso Eleno	Agregado de Radiología y Medicina Física
- Prof. Francisco Forriol	Agregado de Anatomía
- Prof. Jesús Honorato	Agregado de Farmacología

FILOSOFIA Y LETRAS

- Prof. Fernando Múgica	Agregado de Sociología
- Prof. Francisco Javier Tourón	Agregado de Pedagogía Experimental

DERECHO CANONICO

- Prof. Javier Otaduy

Agregado de Parte General y Derecho de la Persona

CIENCIAS

- Prof. Angel Berjón

Agregado de Fisiología

- Prof. Rosa Mª Val

Agregada de Edafología

TEOLOGIA

- Prof. Jaime Pujol

Ordinario de Pedagogía Religiosa

Concursos

Obtuvieron plaza de Catedrático el Prof. Ignacio Arellano, de Literatura Española de los siglos XVII y XVIII en la Universidad de Extremadura; el Prof. Rafael Domingo, de Derecho Romano en la Universidad de Cantabria; el Prof. Ramón Durán, de Derecho Civil en la Universidad de Oviedo; el Prof. Alfonso Luis Calvo, de Derecho Internacional Privado en la Universidad Carlos III.

Obtuvieron plaza de Profesor Titular D^a Concepción Cid, de Nutrición y Bromatología en la Universidad del País Vasco; D. Ignacio Encío, de Bioquímica y Biología Molecular en la Universidad Pública de Navarra; D. Iñigo Barberena, de Derecho Financiero y Tributario en la Universidad Nacional de Educación a Distancia; D. Jorge de Otaduy, de Derecho Eclesiástico en la Universidad de Zaragoza; y D. Miguel Angel Alonso del Val, de Proyectos en la Universidad Politécnica de Madrid.

Distinciones y premios

- El Prof. Julio Artieda ha sido designado Académico correspondiente de la Real Academia de Medicina de los Distritos Universitarios de Asturias y León.
- El Prof. Carlos Barrera es Miembro Fundador de la Asociación de Historiadores de la Comunicación.
- El Prof. José I. Bilbao ha sido elegido Presidente de la Sociedad Española de Radiología Vascular e Intervencionista.
- La Prof. M^a José Canel ha sido nombrada Visiting Professor en la London School of Economics.
- El Prof. Arturo Cattaneo ha sido nombrado Profesor Ordinario de Derecho Canónico del Instituto Académico de Teología de Lugano.

- El Prof. Carlos Cavallé, Director General del IESE, ha recibido la Llave de la ciudad de Barcelona.
- El Prof. Salvador Cervera ha sido nombrado Vicepresidente de la Sociedad Española de Psiquiatría, y Presidente del Comité Español para la Prevención y Tratamiento de las Depresiones (PTD).
- El proyecto del arquitecto Julio Clúa obtuvo el primer premio en el concurso convocado por el Ayuntamiento de Huesca para la construcción del Pabellón Polideportivo "Alcoraz".
- El Prof. Alfredo Floristán ha sido nombrado Hijo Predilecto de Arguedas.
- El Prof. Juan Antonio Giner ha sido elegido President's Award (for excellence in Volunteerism) por su trabajo en la expansión de la Society of Newspaper Design.
- El Prof. Erich A. Joachimsthaler ha sido nombrado miembro del consejo editorial de la International Journal of Research of Marketing.
- La doctora Olga Lizasoain ha sido elegida miembro de la Junta Directiva de la Asociación Europea de Pedagogos Hospitalarios.
- El Prof. Jesús M. Longo ha obtenido el Premio Phillipos de Investigación en Ultrasonografía Diagnóstica.
- El Prof. Héctor José Miguens ha sido nombrado miembro de la European Insolvency Practitioners Association y del American Bankruptcy Institute.
- El Prof. Ignacio Moriyón ha sido nombrado Experto de la Agencia Internacional de Energía Atómica (Programa de Técnicas Inmunoenzimáticas en Salud Animal) y miembro del ICSB-Sub-Committee on Taxonomy of the Genus *Brucella*.
- El Prof. José Luis Nueno ha sido nombrado miembro del comité editorial del *Journal of Strategic Marketing*.
- El Prof. Alberto Oehling ha sido nombrado miembro del Advisory Board de la Fundación "Perspectives of Allergy" y de la "Pharmacy Foundation", miembro correspondiente de la American Academy of Allergy and Clinical Immunology y de la Sociedad Paraguaya de Alergología e Inmunología, y miembro honorario de la Deutsche Gesellschaft für Allergie u. Immunitätsforschung; además, ha recibido la Medalla de Oro "Promérito" J.E. Purkine de la Česká Asociace Medicorum.
- El Prof. José M^a Ordeig ha sido nombrado miembro del Comité Científico del Centro Internacional de Estudio sobre el Diseño Urbano.
- El Prof. José Luis Orihuela ha sido nombrado Consultor del Jurado del "Prix Stendhal 1993" de la Fundación Adelphi de Ginebra.
- La Prof. Asunción Pastor ha recibido el premio de investigación de la enfermedad de Parkinson, concedido por la Sociedad Española de Neurología.
- El Prof. José Enrique Robles obtuvo el Fellow of the European Board of Urology, expedido por la Unión Europea de Médicos Especialistas.
- El Prof. Joaquín Salcedo ha sido designado miembro del Consejo de Redacción de la revista *Príncipe de Viana*, del Gobierno de Navarra.
- El Prof. José Javier Sánchez Aranda ha sido designado miembro de la Junta Directiva de la Asociación de Historiadores de la Comunicación y de la Junta Directiva de la Sociedad de Estudios Históricos de Navarra.
- El Prof. Ismael Sánchez Bella ha sido nombrado Académico correspondiente de la Academia Boliviana de la Historia.
- El Prof. Eugenio Simón ha sido nombrado Presidente del Consejo de Redacción de la revista *Quincena Fiscal* y Presidente del equipo de redacción de la revista *Jurisprudencia Tributaria*, ambas de la editorial Aranzadi.
- El Prof. Rafael Termes ingresó el 3 de noviembre en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

- La alumna de Arquitectura Idoia Urralburu obtuvo el primer premio en el concurso de ideas para el estudio de propuestas de rehabilitación del Castillo de Marcilla y áreas limítrofes, convocado por el Gobierno de Navarra y el Ayuntamiento de Marcilla.
- El Prof. Valentín Vázquez de Prada ha sido nombrado vocal de la Junta Directiva del Comité español de Ciencias Históricas.
- D. Roberto Villareal, que terminó la carrera el curso pasado, ganó el Premio Garcilaso que otorga el *Diario de Navarra*.
- Los doctores Ramón Díaz y M^a Cruz Frades han recibido el Premio Biomerieux a la investigación biológica de 1993, concedido por la Sociedad Española de Enfermedades Infecciosas y Microbiología Clínica.
- Los doctores J. Manuel Martínez Lage y César Viteri obtuvieron una Mención de Honor por un trabajo sobre la epilepsia, en la convocatoria del Premio Conde de Fenosa, concedido por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia.
- Los arquitectos Julio César Alonso, Alfonso Alzugaray, Mariano González, Francisco Mangado y Juan Miguel Ochotorena obtuvieron el primer premio del concurso de anteproyectos para la construcción del complejo escolar de Mendillorri.
- Los arquitectos Julio César Alonso, Mariano González y Juan Miguel Ochotorena recibieron el primer premio del concurso de anteproyectos para la construcción del polideportivo de Estella.
- Un equipo de alumnos de Arquitectura coordinado por Moisés Castro obtuvo el primer premio del Concurso de Ideas sobre el Plan parcial de la zona de la Montorra, convocado por el Ayuntamiento de Elorrio.

Premios extraordinarios del curso 1991-92

Facultad de Derecho

- | | |
|--------------------------|-----------|
| - Ignacio Guardans | Doctorado |
| - Ana María Muñoz Merino | Doctorado |

Facultad de Medicina

- | | |
|----------------------------------|----------------|
| - M ^a del Mar Carreño | Fin de carrera |
| - José Calabuig | Doctorado |
| - José Antonio Cara del Rosal | Doctorado |
| - José Ignacio Cuende | Doctorado |
| - M ^a Luisa Fidalgo | Doctorado |
| - Begoña Iñigo | Doctorado |

Facultad de Filosofía y Letras

- | | |
|-------------------------------------|----------------|
| - M ^a Almudena Beorlegui | Fin de carrera |
| - Ana Marta González González | Fin de carrera |

- Rosa M^a Lacunza
- Miguel Larrambebere
- Juan José Pons
- Mercedes Fornés
- Luis Javier Fortún
- Pablo Emilio García Ruiz

Fin de carrera
Fin de carrera
Fin de carrera
Doctorado
Doctorado
Doctorado

Facultad de Ciencias de la Información

- Fernando Cabello
- José Antonio Vidal-Quadras

Fin de carrera
Doctorado

Facultad de Derecho Canónico

- Samuel Jofre
- Luis Rodolfo Ramos

Licenciatura
Licenciatura

Facultad de Ciencias

- David Lorenzo
- Francisco Javier Agudo
- Juan Cruz Cigudosa

Fin de carrera
Doctorado
Doctorado

Facultad de Farmacia

- Carlos Javier González Navarro
- Martín Elorriaga
- M^a Lourdes Sainz

Fin de carrera
Doctorado
Doctorado

Escuela de Arquitectura

- M^a José Cristina González Vázquez de Prada
- Francisco Manuel Lacruz

Fin de carrera
Fin de carrera

Facultad de Teología

- Marco Valerio Claudio Fabbri	Licenciatura
- Domenico Luigi Saretto	Licenciatura
- Fernando Pedro Miguens	Doctorado
- Ramiro Pellitero	Doctorado
- Pedro Jesús Simón	Doctorado

Facultad eclesiástica de Filosofía

- Antonio Argüelles	Licenciatura
- Josep Corcó	Licenciatura
- M ^a Socorro Fernández García	Doctorado

Escuela Universitaria de Enfermería

- Blanca Linares	Fin de carrera
------------------	----------------

NOMBRAMIENTOS Y RELEVOS

Organos de gobierno

El Prof. Francisco Ponz, después de trece años de Vicerrector, cargo que desempeñaba desde su relevo como Rector, ha sido sustituido por el Prof. José María Bastero, que hasta ahora era Director de la Escuela de Ingenieros Industriales. La Vicerrectora Prof. Natalia López Moratalla ha dejado también la Comisión Permanente de la Junta de Gobierno; se ha incorporado como Vicerrectora la Prof. M^a Pilar Fernández Otero, que era la Decana de la Facultad de Farmacia. D. José Antonio González Valle ha relevado a D. Eduardo J. Guerrero, que desempeñó el puesto de Gerente de la Universidad desde su creación hace veinte años.

En cuanto al nombramiento de nuevos Decanos, el Prof. Pedro Gil ha relevado al Prof. Jesús J. Vázquez en la Facultad de Medicina; el Prof. José M^a Ortiz, al Prof. Rafael Alvira en la Facultad de Filosofía y Letras; el Prof. Pedro Rodríguez, al Prof. José Luis Illanes en la Facultad de Teología;

y el Prof. Luis Ravina, al Prof. Miguel Alfonso Martínez-Echevarría en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales. El Prof. Carlos Bastero es el nuevo Director de la Escuela de Ingenieros Industriales, cargo que, hasta ahora, compatibilizaba su hermano José María con el de Vicerrector. La Prof. Rosario Serrano ha sido nombrada Directora de la Escuela de Enfermería, en sustitución de la Prof. M^a Dolores Barettino. El Prof. Enrique Banús ha sustituido al Prof. Angel Raimundo Fernández como Director del Instituto de Lengua y Cultura Españolas. En el Consejo de Capellanía, D. Jesús M^a Pons ha sido designado Director, cargo ocupado hasta ahora por D. Miguel Angel Torres-Dulce.

También ha habido otros cambios en las Juntas Directivas. El Prof. Eduardo Valpuesta ha recibido el nombramiento de Vicedecano de la Facultad de Derecho. En la Facultad de Filosofía y Letras, los Profs. Ignacio Arellano y Víctor Sanz han sido nombrados Vicedecanos, y la Prof. Lourdes Flamarique, Directora de Estudios. Los Profs. Angel Marzoa y Jorge Miras han sido designados Vicedecano y Director de Investigación, respectivamente, de la Facultad de Derecho Canónico. Se ha nombrado Subdirector de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales al Prof. Javier García de Jalón. Se ha designado Vicedecano de la Facultad de Farmacia al Prof. Joaquín Giraldez, y Directora de Estudios a la Prof. Alicia Tosar, que será sustituida el curso que hoy comienza por la Prof. Concepción Tros. Como Vicedecano de la Facultad de Teología se ha nombrado al Prof. José Luis Illanes. D^a M^a Luisa Rayón es la nueva Secretaria del Instituto Superior de Secretariado y Administración, y D.^a Aude Cherel, la Directora de Estudios.

Se han nombrado los siguientes Directores de Departamento: Prof. Julio Artieda, de Neurología; Prof. Faustino Cordon, de Derecho Procesal; Prof. José Luis Fernández, de Historia de la Filosofía y de la Ciencia; Prof. Rafael Jordana, de Zoología y Ecología; Prof. Jesús Longares, de Historia; Prof. Alejandro Llano, de Filosofía Teorética; Prof. Eloísa Mérida-Nicolich, de Pedagogía; Prof. Luis Sierrasesúмага, de Pediatría; Prof. Javier Tourón, de Psicopedagogía; y Prof. Carlos Villas, de Cirugía Ortopédica y Traumatología.

El Prof. Antonio Monge ha sido nombrado Director Científico del Centro de Investigación en Farmacobiología Aplicada, y D. Juan Carlos Etayo, Director Adjunto. El Prof. Jesús J. Vázquez ha recibido el nombramiento de Director del Consejo Científico del Centro de Investigaciones Biomédicas.

D. José M^a Torres, D. José Félix Villanueva y D^a M^a Esther Zaratiegui han sido nombrados Director, Subdirector y Consultora Técnica del Servicio de Bibliotecas, respectivamente.

Se ha nombrado a D. José Luis Arteaga como Director del Servicio de Mantenimiento.

También el curso pasado hubo relevo de Subdirector de Estudios de la Universidad: D. Alfredo Rodríguez Sedano sustituyó a D. Ignacio Barrera. En el Servicio de Compras, D. Daniel Corcuera se ha incorporado como Adjunto del Director.

Son nuevos directores de Colegio Mayor: D. Juan Eguidazu, de Ayete; D. José Andrés Gómez, de Belagua; y D^a Concepción Morón, de Goroabe.

A todos, el aprecio y el agradecimiento por su disponibilidad y espíritu de servicio.

Incorporación de profesores

En el curso 1992-93 se incorporó a la Facultad de Medicina el Catedrático de Historia de la Medicina D. Pedro Gil, y a la Facultad de Filosofía y Letras, el Catedrático de Historia Contemporánea D. Jesús Longares.

En el curso que hoy comienza se incorporan los Catedráticos D. Carlos Bastero, de Matemáticas Aplicadas, procedente de la Universidad del País Vasco; y D. Carlos Pérez García, de Física, que viene de la Universidad de Barcelona.

Han recibido el nombramiento de Profesor Adjunto: en la Facultad de Derecho, D. Iñigo Barberena, de Derecho Financiero y Tributario; en la Facultad de Medicina, D. Javier Álvarez-Cienfuegos, de Cirugía General; D. Santiago Amillo, de Cirugía Ortopédica; D. Julio Artieda, de Neurología; D^a. Pilar Gual, de Psiquiatría; D. Ignacio López Goñi, de Microbiología; D. Juan José Martínez de Irujo, de Bioquímica; y D. Francisco Javier Salvador, de Endocrinología; en la Facultad de Filosofía y Letras, D. Pablo García Ruiz, de Sociología; D. Higinio Marín, de Fundamentos de Filosofía; y D. Javier Navarro, de Historia Antigua; en la Facultad de Ciencias de la

Información, D^a M^a Luz Vallejo, de Lenguaje y Documentación; en la Facultad de Ciencias, D. Faustino Gimena, de Matemáticas; D. Bernardo G. Mindlin, de Física; y D^a Concepción Tros, de Físico-Química; en la Escuela de Arquitectura, D^a Purificación González Martínez, de Edificación; D. Rufino Hernández Minguillón, de Construcciones Arquitectónicas; D. Enrique Maya, de Construcción; y D. Fermín Muñoz, de Arquitectura Legal y Obras Públicas; en la Facultad de Teología, D^a Elisa Luque, de Historia de la Iglesia; en la Facultad eclesiástica de Filosofía, D. José Angel García Cuadrado, de Lógica; y en la Escuela de Ingenieros Industriales, D. Alejo Avello, de Cinemática; D. Mario García Sanz, de Centrales eléctricas; y D^a M^a Jesús Alvarez, de Teoría e Instituciones Económicas.

Para prestar colaboraciones docentes e investigadoras se nombraron los Profesores Extraordinarios D. José Ramón Alvarez Rendueles, de Hacienda Pública; D. Ignacio Angelelli, de Lógica; D. Pedro Cruz, de Economía Financiera; D. Javier Fernández del Moral, de Lenguaje y Documentación; D. Juan Antonio Maroto, de Economía Financiera; D. Pedro de Pablo, de Derecho Civil; y D. Alain L. Weck, de Alergología.

Incorporaciones a la Clínica Universitaria

La Clínica Universitaria nombró Consultoras del Departamento de Alergología a las doctoras Margarita Fernández Benítez y M^a Luisa Sanz, y Consultor del Servicio de Bioquímica Clínica al doctor José Ignacio Monreal. Como Colaboradores Clínicos o Científicos se incorporaron los doctores Ramón Angós, Javier Crespo y José Val al Servicio de Digestivo, José Javier Aristu al Servicio de Radiodiagnóstico, Nicolás García González al Departamento de Medicina Interna, Alvaro González Hernández al Departamento de Bioquímica, Antonio Laclériga al Departamento de Cirugía Ortopédica y Traumatología, Rosario Luquin al Departamento de Neurología y Neurocirugía, y Vicente Paloma al Servicio de Cirugía Plástica y Reparadora.

Ha sido nombrado Subdirector General de la Clínica Universitaria D. Jorge Oroviogoicoechea.

D. José Ignacio Terrés se ha incorporado como Adjunto al Administrador de la Clínica Universitaria.

Representación estudiantil

Los estudiantes, a través de los Consejos de Curso y de Centro, eligieron como Delegado de Universidad a D. Enrique Oquiñena, de 4º de Farmacia, y a D. Javier Moreno, de 5º de Filosofía y Letras, como Subdelegado.

Jubilaciones

Se han jubilado el Prof. Pedro Plans, de la Facultad de Filosofía y Letras; D^a Nuria Orpí, Directora de la Escuela de Bibliotecarias; D^a Purificación Botín, Ayudante de Investigación del Departamento de Anatomía; y D. Ramón Chocarro, D. Trinidad Izcue y D. Justo Vargas-Machuca, del Servicio de Orden y Vigilancia;

En la Clínica Universitaria se jubilaron la Supervisora D^a Camino Erice; D^a Francisca Huarte, encargada del archivo de historias clínicas; la costurera D^a Juana Labiano; D^a Itziar Odriozola y D^a Blanca Sola, del Servicio de Limpieza; y D. Manuel Aguirrezábal, D. Martín Arzoz, D. Juan Pedro Herranz y D. José Luis Mañeru, del Servicio de Mantenimiento.

Para ellos, el reconocimiento de la Universidad por sus dilatados años de servicio.

CONCLUSIÓN

Cambios de personas, cambios de planes de estudios y de ordenación académica; nuevos objetivos investigadores, nuevas instalaciones; pero con la misma ilusión de mantener vivo en todos el espíritu fundacional que dio vida a la Universidad, y que, en cualquier circunstancia y coyuntura, constituye su razón de ser.

Doy la bienvenida a los profesores y alumnos que se incorporan al nuevo curso.

Palabras pronunciadas por el Rector Magnífico
de la Universidad de Navarra
Dr. D. Alejandro Llano

Excelentísimos e Ilustrísimos Señores.

Compañeros de trabajo universitario.

Señoras y Señores.

Al comenzar hoy el Curso 1993-94, iniciamos una nueva etapa de ese diálogo interpersonal y científico que constituye la entraña de la vida universitaria. Porque toda la actividad académica está basada en la convicción de que el empeño por alumbrar y transmitir los saberes se potencia con la búsqueda conjunta de la verdad. A la verdad se la ama y se la sirve desde muy diversas posiciones y actitudes, que mutuamente se enriquecen cuando se encaminan hacia la finalidad común de avanzar en el conocimiento de la naturaleza, de la sociedad y de la persona humana.

Condición necesaria del diálogo es la aceptación del pluralismo. La realidad es compleja y no sólo autoriza sino que exige diversidad de perspectivas para abordar su entendimiento. Al propio tiempo, los hombres y mujeres no somos sujetos puros, sino que nuestra personalidad está configurada por distintas trayectorias vitales, diferentes fibras éticas y preferencias de muy vario linaje. Son muchos, por tanto, los senderos que convergen en el descubrimiento de las nuevas realidades y en el perfeccionamiento individual y social.

Por su propia inspiración fundacional, en la Universidad de Navarra no sólo se tolera el pluralismo en el amplio campo de las cosas opinables, sino que se fomenta y se valora como positiva expresión de la legítima libertad personal de cada uno de los que en ella trabajamos. No hay aquí escuelas de pensamiento impuestas de antemano ni ideologías oficiales. Nuestro único compromiso es la búsqueda de la verdad a través de un diálogo lleno de rigor científico y de respeto por los que piensan de manera diferente.

Advirtamos que el pluralismo no equivale en modo alguno al relativismo, ni la actitud de diálogo a la indiferencia ante soluciones contrapuestas. Acontece, más bien, lo contrario. Si hay posiciones diversas que entran en confrontación dialógica, es precisamente porque se comparte el convencimiento de que hay una verdad objetiva y la esperanza de que se pueda acceder a ella por el recto ejercicio de la inteligencia. Si se partiera, en cambio, de que la verdad es algo puramente convencional o inaccesible, las opiniones encontradas serían sólo expresión de intereses en conflictos, de manera que todas vendrían a valer lo mismo, porque en definitiva nada valdrían. Lo que imperaría, entonces, sería el poder puro, la violencia clamorosa o encubierta, tan dolorosamente manifestada en la actualidad internacional.

Ser universitario es un modo de vida que consiste en pensar que el estudio, el aprendizaje, la conversación racional, es el mejor camino para la resolución de los problemas, para la mejora del mundo y de la sociedad. Quienes manifiestan tal convicción están acostumbrados al inmediato reproche de idealismo utópico. Pero lo malo de la acusación de utopía es que se vuelve contra quien la formula, ya que manifiesta el perfil de su propio escepticismo, es decir, la extensión de todos aquellos valores en los que realmente *no* cree. Los universitarios son los que realmente *creen* en la vigencia del diálogo, es decir, en que el camino del logos -de la razón- es andadero. Al implicarnos en un coloquio, nos dejamos conducir por una fuerza que supera nuestras individuales preferencias, que reduce nuestros prejuicios, que abre un ámbito de encuentro para nuestras inteligencias. La entera cultura occidental está basada en este convencimiento, al que responde la propia institución universitaria. Apartarse de él, por el contrario, es siempre una muestra de decadencia intelectual y de deterioro ético.

No somos nosotros los que poseemos la verdad, es la verdad la que nos posee. La verdad, dice el Profesor Leonardo Polo, no admite sustituto válido. Y Ortega y Gasset afirmaba en 1934: "La verdad es una necesidad constitutiva del hombre... Este puede definirse como el ser que necesita absolutamente la verdad y, al revés, la verdad es lo único que esencialmente necesita el hombre, su única necesidad incondicional". Esa verdad necesaria no nos encadena: nos libra de la irrespirable atmósfera del subjetivismo y de la esclavitud a los opiniones dominantes, que representan obstáculos decisivos para el despliegue de un diálogo seriamente humano.

Veritas liberabit vos. La fuerza liberadora de la verdad es un valor genuinamente cristiano. La Fe no ha de ser nunca constricción o barrera, sino acicate para la investigación y apertura de posibilidades no accesibles a la razón meramente humana. Así lo muestra la vinculación del surgimiento de la ciencia moderna a una concepción cristiana del mundo, que se encuentra también en el origen histórico de la propia institución universitaria.

El diálogo universitario se encuentra en nuestros días ante nuevas exigencias y posibilidades. Tiene que enfrentarse al empuje del especia-lismo tecnocrático, para el que el árbol de la ciencia no pasa de ser una metáfora vacía de sentido. Por eso la Universidad actual ha de alcanzar no sólo *competencia técnica*, sino también *competencia comunicativa*. La necesaria calidad de la enseñanza aún hoy ambas exigencias. Porque, de una parte, no basta con transmitir destrezas profesionales, sino que es preciso formar personas cultas. Mas, por otra, la propia educación está hoy experimentando espectaculares transformaciones basadas en la incorporación de tecnologías avanzadas a la investigación y a la docencia. La informática, la telemática y la comunicación audiovisual han dilatado las fronteras espaciales y temporales de los ámbitos de diálogo. En la era postindustrial se está logrando una nueva sutura entre humanismo y tecnología, que viene a superar el tópico de las "dos culturas" y a abrir inéditas posibilidades al diálogo educativo. Y de este proceso no puede estar ausente la Universidad. No lo está, por cierto, la Universidad de Navarra para la que -dentro de la limitación de sus recursos-la exigencia de hallarse en el rompiente de los mejores métodos pedagógicos constituye un imperativo institucional.

Nada puede sustituir, con todo, al encuentro personal que acontece entre profesores, estudiantes, y todos los que trabajan en la Universidad. Cuando se produce, en el aula, en el laboratorio, en un despacho, en un pasillo o al aire libre del campus, la palabra no sólo es instrumento de comunicación y vehículo del pensamiento, sino que se hace cauce de una personalidad que se abre a otra para actualizar el servicio conjunto a los valores de la verdad, el bien y la belleza. La Universidad no es una factoría de conocimientos mostrencos que pasan de mano en mano. La Universidad es un ámbito privilegiado de lo que los clásicos llamaban amistad social. Una amistad que sólo es posible entre los que quieren a otros, precisamente porque quieren *con otros*. Con otros quieren la promoción de un bien común que trasciende los intereses individuales y hace destellar la benevolencia como donación generosa y creativa.

Las “grandes amistades” que florecen en el diálogo universitario superan la estrechez del intercambio bilateral de opiniones y sentimientos. Vienen a ser como un dinamismo ascendente en el que somos arrastrados hacia zonas más libres y abiertas, donde emerge lo mejor de nosotros mismos, y los ideales adquieren vida y parecen asumir personalidad ante la mirada de la mente. El diálogo está entonces hecho más de silencios que de palabras. Los interlocutores escuchan calladamente la voz de una antigua y nueva sabiduría, la cual les aúna más estrechamente que el cruce de sus particulares ocurrencias.

El diálogo es como el hilo conductor que recorre los trabajos y los días de la Universidad, en la que todos enseñan y todos aprenden, todos atienden y todos preguntan, todos procuran llegar a un conocimiento de los demás que no busca tanto la explicación como la comprensión. Lo cual no se realiza en una especie de reducto bucólico, ajeno a las tensiones sociales y a los enfrentamientos históricos. Como escribió nuestro primer Gran Canciller, el Beato Josemaría, “la Universidad es el lugar *para prepararse* a dar soluciones a esos problemas; es la casa común, lugar de estudio y amistad; lugar donde deben *convivir en paz* personas de las diversas tendencias que, en cada momento, sean expresiones del legítimo pluralismo que en la sociedad existe”. Si la Universidad se convierte en el aula donde se debaten y deciden problemas sociales concretos y acuciantes, es fácil que se pierda la serenidad académica. Es “preferible -continúa el Fundador de la Universidad de Navarra- dedicar esos años a una preparación seria, a formar una mentalidad social, para que los

que luego manden -los que ahora estudian- no caigan en esa aversión a la libertad personal, que es verdaderamente algo patológico" (Conversaciones, nn. 76-77).

La Universidad es un libre foro de diálogo: ámbito en el que la libertad y el rigor se dan la mano para conversar serenamente acerca de las cuestiones radicales. Se templan así personalidades jóvenes dispuestas a aprender y, por lo tanto, a rectificar cuando sea preciso. Lo importante es que se haga más luz, aunque no sea precisamente yo quien haya encendido la lumbre.

Quien permanece a la escucha es sensible a los continuos regalos que recibe. Por eso el agradecimiento es tan propio del estilo académico y su expresión nunca obedece a retórica protocolaria. La Universidad está sinceramente reconocida a todos los que posibilitan que -en Navarra y desde Navarra- sea un foco de luz, reflejado ya en tantos puntos del planeta, en muchas Universidades -semejantes o distintas de la nuestra- que también nos iluminan con sus aportaciones y hallazgos. Entre tantos, entre todos, contribuimos calladamente a que el diálogo universitario siga siendo una esforzada y gozosa celebración del mundo.

ÍNDICE

Página

MEMORIA DEL CURSO 1992-93, LEÍDA POR EL
SECRETARIO GENERAL D. GUIDO STEIN

DATOS GENERALES DEL CURSO 1992-93

- Estudios de pregrado	9
- Graduados	9
- Estudios de postgrado	9
- Doctores	9
- Grado de Master	9
- Diplomas de postgrado	13

ASISTENCIA UNIVERSITARIA

- Derechos de inscripción	13
- Crédito educativo y fraccionamiento del pago de la matrícula	14
- Becas y ayudas concedidas	15
- Procedencia social del alumnado	16

DESARROLLO UNIVERSITARIO

- Sección Romana de la Facultad de Derecho Canónico	18
- Agrupación de Graduados	19
- Creación de Centros y Departamentos	19
- Estudios de doctorado y de postgrado	20
- Diploma en estudios filosóficos	21
- Desarrollo normativo	21
- Obras e instalaciones	21
- Servicio de Jardinería	22
- Desarrollo informático	23
- Centro de Tecnología Informática	24
- Bibliotecas	25
- Publicaciones	26

CLÍNICA UNIVERSITARIA

- Labor asistencial	29
- Avances clínicos y nuevas técnicas	29
- Adquisiciones de material y nuevas instalaciones	30

INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO

- Infraestructura de investigación	31
- Proyectos de investigación	31
- Transferencia de tecnología	34
- Becas para investigadores	35
- Otras ayudas a la investigación	35

COLABORACIONES SOCIALES	
- Asociación de Amigos de la Universidad de Navarra.....	36
- Fundación Empresa-Universidad de Navarra.....	36
- Otras colaboraciones	38
COOPERACIÓN UNIVERSITARIA	
- Convenios internacionales	40
- Programas de intercambio docente y estudiantil	40
- Cooperación internacional en investigación y desarrollo	41
- Otras colaboraciones	43
- Visitantes	44
- Conferencias y cursos impartidos por profesores en otros centros docentes	45
REUNIONES CIENTIFICAS	
- Congresos y actividades científicas	47
- Participación en congresos	48
• Facultad de Derecho	49
• Facultad de Medicina y Clínica Universitaria	49
• Facultad de Filosofía y Letras	53
• Facultad de Ciencias de la Información.....	55
• Facultad de Derecho Canónico	56
• Facultad de Ciencias	56
• Facultad de Farmacia	57
• Escuela Técnica Superior de Arquitectura.....	58
• Facultad de Teología.....	59
• Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales.....	59
• Facultad eclesiástica de Filosofía.....	60
• Escuela Universitaria de Enfermería	60
• Instituto de Estudios Superiores de la Empresa (IESE).....	61
• Instituto Superior de Secretariado y Administración (ISSA).....	62
ESPECIALIZACIÓN Y FORMACIÓN PERMANENTE	
- Instituto de Estudios Superiores de la Empresa (IESE)	62
- Instituto de Ciencias de la Educación (ICE).....	63
- Otros Centros de la Universidad	63
• Facultad de Derecho	63
• Facultad de Medicina y Clínica Universitaria	64
• Facultad de Filosofía y Letras	64
• Facultad de Ciencias de la Información.....	65
• Facultad de Ciencias	65
• Facultad de Farmacia	65
• Facultad de Teología.....	65
• Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales.....	66
• Escuela Universitaria de Enfermería	66
• Instituto de Idiomas.....	66
• Instituto Superior de Secretariado y Administración (ISSA).....	66
• Instituto de Lengua y Cultura Españolas	66
• Instituto de Ciencias para la Familia	67
• Centro de Tecnología Informática	67

OTRAS ACTIVIDADES	
- Conferencias, seminarios, cursos.....	67
- Concursos, exposiciones, revistas.....	69
- Centro de Documentación Europea.....	69
- Teatro	70
- Cine	71
- Música.....	71
- Deporte.....	72
- Iniciación profesional.....	75
- Capellanía	75
- Colegios Mayores y Residencias universitarias.....	76
- Navidad	78
- Promoción social	79
ACONTECIMIENTOS DE RELIEVE	
- XXV Aniversario de la Facultad de Teología	79
- Fallecimientos	80
DISTINCIONES	
- Medalla de Plata de la Universidad	80
- Homenajes	81
- Promoción del profesorado.....	82
- Concursos	83
- Distinciones y premios	83
- Premios extraordinarios del curso 1991-92	85
NOMBRAMIENTOS Y RELEVOS	
- Órganos de gobierno.....	87
- Incorporación de profesores.....	89
- Incorporaciones a la Clínica Universitaria	90
- Representación estudiantil.....	91
- Jubilaciones.....	91
CONCLUSIÓN	91
PALABRAS PRONUNCIADAS POR EL RECTOR MAGNÍFICO DE LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA DR. D. ALEJANDRO LLANO	



DIRECCION DE INFORMACION
UNIVERSIDAD DE NAVARRA